



Tilinpäätös 2005

3	Viisivuotiskatsaus
4	Tunnuslukujen laskentakaavat
5	Hallituksen kertomus 2005
14	Konsernin tilinpäätös
14	Tuloslaskelma
15	Tase
16	Rahavirtalaskelma
17	Laskelma oman pääoman muutoksista
18	Konsernitiilinpäätöksen laadintaperiaatteet
21	Konsernitiilinpäätöksen liitetiedot
43	Emoyhtiön tilinpäätös
43	Tuloslaskelma
43	Tase
44	Rahavirtalaskelma
45	Emoyhtiön tilinpäätöksen laadintaperiaatteet
46	Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot
51	Hallituksen ehdotus
51	Tilintarkastuskertomus
52	Osakkeet ja osakkeenomistajat
57	Hallitus ja johtokunta
60	Sijoitusanalyytikot
60	Sijoittajasuhteet

Tässä vuosikertomuksessa esitetty konsernitiilinpäätös on laadittu kansainvälisten tilinpäätös-standardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti. Wärtsilä otti IFRS:n käyttöön 1.1.2005. Ennen IFRS:n käyttöönottoa Wärtsilän taloudellinen raportointi perustui suomalaisen tilinpäätöskäytäntöön FAS. Graafeissa ja taulukoissa vuosien 2004–2005 tiedot on esitetty IFRS:n mukaisesti ja edeltävien vuosien tiedot FAS:n mukaisesti.

Graafiset kuvat ja taulukot

Toimintakatsaus 2005

Wärtsilän Ship Power -markkinaosuudet
Wärtsilän moottorikanta
Wärtsilän voimaloiden markkinaosuudet
2 Liikevaihto liiketoiminnoittain
2 Liikevaihto markkina-alueittain
2 Toimitetut megawatit
3 Henkilöstö liiketoiminnoittain
3 Henkilöstö markkina-alueittain
3 Rahoitus
3 Avainlukuja
20 Kohdemarkkinat polttoainetyypeittäin 2001–2005
25 Henkilöstö markkina-alueittain 2001–2005
25 Henkilöstö liiketoiminnoittain 2001–2005
26 Kymmenen suurinta osakkeenomistajaa
27 Osaketieto ja verotusarvo
27 Omistajaryhmät osakeomistuksen mukaan
27 Omistajaryhmät äänten mukaan
28 Osakekohtaisia tunnuslukuja
29 Vuosikooste pörssitiedotteista 2005
29 Osakevaihto
29 Tulos/osake, osinko/osake
30 Wärtsilän rieskienthallintaorganisaatio 2005
32 Wärtsilä-konsernin lainat
32 Wärtsilän vahvistetut luottolimiittisopimukset
33 Wärtsilän pitkäaikaiset lainat
36 Hallinto
39 Hallituksen jäsenten vuosipalkkiot
43 Hallituksen jäsenten Wärtsilä-osakkeiden omistus
43 Johtokunnan jäsenten Wärtsilä-osakkeiden ja optioiden omistus
45 Johtamisjärjestelmät
45 Johtamisjärjestelmien sertifikaatit
46 Wärtsilän periaatteet ja vastuuhenkilöt
47 Sidosryhmät

Tilinpäätös 2005

3 Viisivuotiskatsaus
5 Liikevaihto
5 Liikevaihdon kehitys
6 Liikevoitto
7 Tulos
7 Tulos/osake, osinko/osake
8 Bruttoinvestoinnit
9 Nettovelkaantumistas
9 Omavaraisuusaste
10 Tutkimus- ja kehitysmenot
10 Korollinen lainapääoma
11 Liikevaihto liiketoiminnoittain
11 Henkilöstö liiketoiminnoittain
12 Toimitetut megawatit
52 Omistajaryhmät osakeomistuksen mukaan
52 Omistajaryhmät äänten mukaan
53 Osaketieto ja verotusarvo
53 Optio-ohjelmien vaikutus osakepääomaan
53 Osakepääoman muutokset
54 A-osakkeen kurssikehitys
54 B-osakkeen kurssikehitys
54 Osakevaihto
54 Markkina-arvo
55 Suurimmat osakkeenomistajat
55 Osakemäärien jakauma
55 Omistajaryhmät
56 Wärtsilän osake Helsingin Pörssissä
56 Osakekohtaisia tunnuslukuja
59 Hallituksen jäsenten Wärtsilä-osakkeiden omistus
59 Johtokunnan jäsenten Wärtsilä-osakkeiden ja optioiden omistus

Design: Incognito Oy
Kuvat: Indav Oy ja Wärtsilän kuva-arkisto
Kirjapaino: Frenckell
Maaliskuu 2006

VIISIVUOTISKATSAUS

Viisivuotiskatsaus		IFRS		FAS			
MEUR		2005	2004	2004	2003	2002	2001
Liikevaihto							
josta Suomen ulkopuolella	%	2.638,8	2.478,2	2.478,2	2.357,5	2.519,0	2.358,7
Vienti Suomesta		97,7	96,2	96,2	97,1	96,6	96,5
Henkilöstö keskimäärin		1.404,7	1.292,0	1.292,0	1.240,6	1.363,7	1.153,7
josta Suomessa		12.049	12.361	12.361	12.293	12.417	10.846
Tilaukanta, Power-liiketoiminnot		2.572	3.246	3.246	3.463	3.510	3.511
		2.905,7	1.855,3	1.855,3	1.245,0	1.206,6	1.516,5
Tietoja tuloslaskelmasta							
Poistot ja arvonalentumiset		71,6	63,0	85,5	156,0	105,4	126,0
Liiketulos		224,3	112,0	239,8	-18,4	188,9	523,9
prosentteina liikevaihdosta	%	8,5	4,5	9,7	-0,8	7,5	22,2
Nettorahoituskulut		-23,4	-3,7	-3,3	-15,9	-18,5	-15,2
prosentteina liikevaihdosta	%	-0,9	-0,2	-0,1	-0,7	-0,7	-0,6
Nettovoitot myytävissä olevista sijoituksista		0,5	107,7				
Osuus osakkuusyritysten tuloksista		10,9	1,4	1,4	0,0	0,4	0,1
Tulos ennen satunnaisia eriä		212,4	217,3	236,5	-34,4	170,4	508,7
prosentteina liikevaihdosta	%	8,0	8,8	9,5	-1,5	6,8	21,6
Tulos ennen veroja		212,4	217,3	236,5	-34,4	170,4	502,7
prosentteina liikevaihdosta	%	8,0	8,8	9,5	-1,5	6,8	21,3
Tilikauden tulos		167,0	130,0	160,3	-39,3	121,9	305,7
prosentteina liikevaihdosta	%	6,3	5,2	6,5	-1,7	4,8	13,0
Tietoja taseesta							
Pitkäaikaiset varat		1.315,8	964,0	878,3	961,9	1.085,4	799,3
Lyhytaikaiset varat		1.552,8	1.433,3	1.448,4	1.421,0	1.599,6	1.605,6
Oma pääoma		1.153,1	892,7	853,0	804,6	953,0	1.071,6
Vähemmistöosuus		9,8	7,8	7,8	6,1	6,5	6,4
Korollinen vieras pääoma		403,6	320,0	319,5	496,8	624,3	168,3
Koroton vieras pääoma		1.302,0	1.176,8	1.146,4	1.075,4	1.101,2	1.158,7
Taseen loppusumma		2.868,6	2.397,3	2.326,7	2.382,9	2.685,0	2.405,0
Bruttoinvestoinnit		231,1	69,2	64,8	65,4	423,3	97,1
prosentteina liikevaihdosta	%	8,8	2,8	2,6	2,8	16,8	4,1
Tutkimus- ja kehitysmenot ³		70,1	73,4	59,4	70,2	87,6	81,4
prosentteina liikevaihdosta	%	2,7	3,0	2,4	3,0	3,5	3,5
Osingonjako ¹		84,7	41,6	41,6	44,7	14,9	29,7
Lisäosinko		56,5	41,6	41,6	61,7	89,2	208,1
Osinko yhteensä		141,2	83,3	83,3	106,4	104,1	237,8
Tunnuslukuja							
Tulos/osake (EPS)	EUR	1,80	1,42	1,75	-0,44	1,37	3,69
Laimennettu tulos/osake	EUR	1,78					
Osinko/osake	EUR	1,50 ¹	0,90	0,90	1,17	1,17	2,67
Osinko/tulos	%	83,3 ¹	64,1	51,4	n/a	85,4	72,3
Korkokate ²		8,3	17,2	20,1	4,4	7,8	12,6
Sijoitetun pääoman tuotto (ROI)	%	18,0	18,0	20,4	0,1	14,9	43,0
Oman pääoman tuotto (ROE)	%	16,3	15,0	19,7	-4,5	12,4	33,7
Omavaraisuusaste 1 ²	%	46,6	40,8	40,3	35,0	36,9	47,3
Omavaraisuusaste 2 ²	%	46,6	40,8	40,3	36,2	38,0	48,6
Nettovelkaantumisaste 1 ²		0,24	0,17	0,18	0,48	0,50	0,01
Nettovelkaantumisaste 2 ²		0,24	0,17	0,18	0,43	0,46	-0,02
Oma pääoma/osake	EUR	12,25	9,65	9,22	8,69	10,37	11,70

¹Hallituksen esitys. Tunnusluvut on laskettu osingon yhteismäärästä.

²Katso tunnuslukujen laskentakaavat s. 4.

³Tutkimus- ja kehitysmenojen laskentaperiaate muuttunut 2004.

TUNNUSLUKUJEN LASKENTAKAAVAT

Sijoitetun pääoman tuotto (ROI)

$$\frac{\text{tulos ennen satunnaisia eriä} + \text{korko- ja muut rahoituskulut}}{\text{taseen loppusumma} - \text{koroton vieras pääoma} - \text{pakolliset varaukset, keskimäärin tilikauden aikana}} \times 100$$

Oman pääoman tuotto (ROE)

$$\frac{\text{tulos ennen satunnaisia eriä} - \text{tilikauden verot}}{\text{oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus, keskimäärin tilikauden aikana}} \times 100$$

Korkokate

$$\frac{\text{tulos ennen satunnaisia eriä} + \text{poistot} + \text{korko- ja muut rahoituskulut}}{\text{korko- ja muut rahoituskulut}}$$

Omavaraisuusaste

$$\frac{\text{oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}}{\text{taseen loppusumma} - \text{saadut ennakkomaksut}} \times 100$$

Nettovelkaantumisaste

$$\frac{\text{korollinen vieras pääoma} - \text{rahat ja pankkisaamiset}}{\text{oma pääoma} + \text{vähemmistöosuus}}$$

Tulos/osake (EPS)

$$\frac{\text{tulos ennen satunnaisia eriä} - \text{tuloverot} - \text{vähemmistöosuus tuloksesta}}{\text{osakkeiden oikaistu lukumäärä keskimäärin tilikauden aikana}}$$

Oma pääoma/osake

$$\frac{\text{oma pääoma}}{\text{osakkeiden oikaistu lukumäärä tilikauden lopussa}}$$

Osinko/osake

$$\frac{\text{tilikaudelta jaettu osinko}}{\text{osakkeiden oikaistu lukumäärä tilikauden lopussa}}$$

Osinko/tulos

$$\frac{\text{osinko/osake}}{\text{tulos/osake (EPS)}} \times 100$$

Efektiiivinen osinkotuotto

$$\frac{\text{osinko/osake}}{\text{oikaistu pörssikurssi tilikauden lopussa}} \times 100$$

Hinta/voitto (P/E)

$$\frac{\text{oikaistu pörssikurssi tilikauden lopussa}}{\text{tulos/osake (EPS)}}$$

Hinta/osakekohtainen oma pääoma (P/BV)

$$\frac{\text{oikaistu pörssikurssi tilikauden lopussa}}{\text{oma pääoma/osake}}$$

Keskeistä tilikaudelta 2005

Maailmankaupan vahvan kasvun vaikutus Wärtsilän keskeisillä markkinoilla näkyy lisääntyvänä merikuljetusten tarpeena. Tästä syystä laivojen kysyntä on ollut viime vuosina vilkasta ja telakoiden tilauskannat ovat korkealla tasolla. Vahva kasvu lisää myös sähköntarvetta, joka on ollut merkittävää teollistuvissa maissa. Öljyn hinnan nousu suosii erityisesti korkean hyötysuhteen tuotteita. Wärtsilä on hyötynyt suhdanteesta kilpailukykyisen tuotevalikoimansa ansiosta, mistä on myös osoituksena markkinaosuuksien kasvu. Wärtsilä sai vuonna 2005 ennätysmäärän uusia tilauksia. Myös tilauskanta vuoden lopussa oli ennätystasolla.

Konsernin liike-tulos parani 224,3 milj. euroon (112,0). Power-liiketoiminnot saavuttivat historian toistaiseksi parhaan tuloksen, 202,5 milj. euroa (87,7) ja kannattavuus oli asetettujen tavoitteiden mukainen 8,0%.

Yhtiö jatkoi Ship Power- ja Huolto-liiketoimintojen kehittämistä strategian mukaisesti yritysostoin ja vahvistamalla asemaa Aasiassa. Voimalatoiminna Wärtsilän strategia keskittyä hajautetun energiantuotannon markkinoille tarkoitettuihin ratkaisuihin on tuottanut tulosta ja menestys erityisesti kaasuvoimalamarkkinoilla on ollut merkittävää.

Siirtyminen kansainväliseen raportointistandardiin (IFRS)

Wärtsilä siirtyi 1.1.2005 noudattamaan kansainvälisiä IFRS-raportointistandardeja. Vertailuluvut on muunnettu IFRS-standardien mukaisiksi vuoden 2004 osalta. Viisivuotistaulukoissa vuosien 2001–2003 vertailuluvut on laskettu suomalaisen käytännön mukaisesti. Siirtymisen vaikutuksista taseeseen ja tuloslaskelmaan annettiin tietoja Wärtsilän 18.3.2005 julkaisemassa tiedotteessa, joka on luettavissa yhtiön verkkosivuilla www.wartsila.com sekä tilinpäätöksen liitetiedoissa 33. IAS 39 Rahoitusinstrumentit -standardia on sovellettu 1.1.2005 alkaen. Vaikutus omaan pääomaan oli 1.1.2005 johdannaisinstrumenteista +42,7 milj. euroa ja myytävissä olevista sijoituksista +141,5 milj. euroa. Vaikutus 31.12.2005 oli johdannaisinstrumenteista -10,1 milj. euroa ja myytävissä olevista sijoituksista +157,1 milj. euroa.

Konsernin rakenne

Konsernin kehittäminen monialakonsernista voimaratkaisuja toimittavaksi konserniksi saatiin päätökseen vuoden 2005 keväällä. Toukokuun alussa terästoimiala Imatra Steel siirtyi osaksi uutta teräsyhtiötä Oy Ovako Ab:ta. Wärtsilä-konserni muodostuu siten Power-liiketoiminnoista, joita ovat Ship Power,

Huolto ja Voimalat. Ovako on yhdistetty osakkuusyhtiönä 1.5.2005 alkaen. Wärtsilän omistusosuus Oy Ovako Ab:sta on 26,5%. Vuoden 2005 tilinpäätöksessä Imatra Steel on konsolidoitu tytäryhtiönä neljän ensimmäisen kuukauden ajalta.

Strategia – kasvutavoitetta tukevat toimenpiteet

Wärtsilä toimittaa ratkaisuja, jotka tukevat asiakkaiden liiketoimintaa tuotteen koko elinkaaren ajan. Samalla Wärtsilä kehittää yhä parempia teknologioita, joista hyötyvät sekä asiakkaat että ympäristö. Wärtsilän visiona on olla kaikkien asiakkaitensa arvostetuin kumppani.

Wärtsilä haluaa säilyttää johtavan aseman laivojen voimajärjestelmissä ja jatkaa kasvua. Asiakkaan laitteistolle tarjotaan markkinoiden paras elinkaarenaikainen taloudellisuus ja luotettavuus. Tämän mahdollistaa integroitu laite- ja palvelutarjonta, joka vastaa asiakkaiden tarpeisiin kaikkialla maailmassa.

Wärtsilä kasvaa myös lisäämällä uusia tuotteita ja palveluja erityisesti auto-maatiossa, elektroniikassa ja laivasuunnittelussa. Tavoitteena on sekä orgaaninen kasvu että kumppanuussopimukset ja yritysostot.

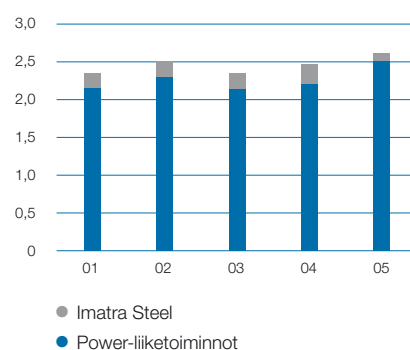
Liikevaihto

MEUR	2005	2004	muutos-%
Ship Power	710,3	631,2	12,5
Voimalat	710,3	651,9	9,0
Huolto	1.093,1	936,8	16,7
Imatra Steel	119,0 ¹	254,4	-53,2
Muu toiminta ja sisäinen liikevaihto	6,2	3,9	56,6
Konserni	2.638,8	2.478,2	6,5

¹ Neljä kuukautta.

Liikevaihdon kehitys

Mrd. euroa



Huoltomarkkinoilla asiakkaille tarjotaan myös muiden kuin Wärtsilän valmistamien laivalaitteiden huoltotukea sekä laivojen kokonaishuoltopalveluja keskeisissä satamissa.

Aasian kasvavilla laivanrakennusmarkkinoilla Wärtsilä on vahvistanut läsnäoloaan alihankinnassa, tuotannossa ja elinkaarenaikaisessa asiakastuessa ja työtä jatketaan edelleen. Wärtsilä solmii kumppanuussopimuksia sekä nykyisessä liiketoiminnassa että uusilla kasvualueilla.

Voimalat-liiketoiminnassa Wärtsilän tavoitteena on vahvistaa edelleen globaalia markkina-asemaa hajaautetun energiantuotannon markkinoilla. Wärtsilä tarjoaa voimalaratkaisuja, jotka perustuvat öljy-, kaasu- ja monipolttoainemoottoreihin sekä biovoimaan. Kilpailuetuna on voimalaitosten korkea hyötysuhde yhdistettynä joustavaan käyttöön. Tämä antaa asiakkaan sijoitukselle paremman tuoton myös aikoina, jolloin polttoaineiden hinnat kohoavat tai vaihtelevat.

Odotettu kasvu teollistuneiden maiden kaasuvoimalamarkkinoilla on alkanut. Wärtsilän kaasu- ja monipolttoainevoimalat ovat osoittautuneet kilpailukykyisiksi, ja ovat siksi kasvavan kiinnostuksen kohteena. Raskasöljyvoimaloissa Wärtsilä keskittyy tarkoin määriteltuihin segmentteihin, joissa markkinapotentiaali on suurin.

Strategiset toimenpiteet vuonna 2005

Vuonna 2005 Wärtsilä toteutti useita toimenpiteitä, jotka vahvistavat Ship Power -liiketoiminnan ja Huolto-liiketoiminnan johtavaa asemaa maailmanlaajuisesti.

- Ohjauspotkureiden tuotanto aloitettiin Kiinassa kesäkuussa, ensimmäiset toimitukset tapahtuivat syyskuussa.
- Alennusvaihteiden valmistuksen aloittaminen Intiassa kehittyi suunnitelmien mukaisesti.
- Uuden tehtaan rakentaminen aloitettiin Shanghaissa yhtiölle, jonka omistavat 50/50 Wärtsilä ja China Shipbuilding Industry Corporation (CSIC). Yhtiö alkaa valmistaa Wärtsilän dieselgeneraattoreita, joita käytetään laivoissa apumoottoreina. Tuotannon odotetaan käynnistyvän alkukesästä 2006.
- Strateginen allianssi solmittiin Mitsubishi Heavy Industries Ltd:n (MHI) kanssa kaksitahtimoottorien alueella.
- Kahden uuden Wärtsilä RT-flex -moottorin suunnittelu aloitettiin yhdessä Hyundai Heavy Industries Co. Ltd.:n (HHI) kanssa ja ne tullaan koeajamaan HHI:n tuotantotiloissa.
- Wärtsilä hankki 12,5% osuuden Aker Arctic Technology Inc. -yhtiöstä, joka tarjoaa laivojen suunnittelua telakoille, varustamoille ja offshore-yrityksille, jotka toimivat arktisilla vesialueilla.
- DEUTZ-merimoottorihuolto siirtyi Wärtsilälle saksalaiselta DEUTZ AG:lta. Wärtsilä aloitti näiden moottorien huollon ja alkuperäisvaraosamyyntin globaalisti 1.4.2005.
- Huolto-liiketoiminnan kasvattamiseksi Wärtsilä perusti yhdessä virolaisen BLRT Gruppin kanssa merimoottorihuoltoyhtiön Viroon palvelemaan Baltian markkinoita. Myös Hong Kongiin perustettiin huoltoyhtiö. Marraskuussa ostettiin Yhdysvalloista yhtiö, joka on erikoistunut kaasus- ja dieselmoottorien automaatio- ja säätölaitteiden huoltoon.

Taloudelliset tavoitteet

Konsernin keskimääräinen vuotuinen liikevaihdon kasvutavoite on 6–7%. Ship Power- ja Voimalat-liiketoimintojen kasvutavoite on 4% ja Huolto-liiketoiminnan 10–15%. Wärtsilän liikevoitotavoite (EBITA) on 8% liikevaihdosta suhdannevaihtelut huomioon ottaen.

Tilaukanta historiallisen korkealla

Uusia tilauksia saatiin ennätyskellisen paljon. Tilaukertymä oli 3.491,1 milj. euroa (2.791,4), kasvua oli 25,1%. Uusia tilauksia kirjattiin eniten Ship Power -liiketoiminnassa, jossa tilaukertymä oli 84,7% edellisvuotta korkeammalla tasolla. Voimalat-liiketoiminnan koko vuoden tilaukertymä laski 15,1% lähtien kuitenkin selkeään nousuun vuoden jälkimmäisellä puoliskolla. Voimalat-liiketoiminnan vertailuvuoden tilaukertymän tasoa voidaan pitää poikkeuksellisen korkeana suuren kertakaupan ansiosta.

Tilaukanta vuoden 2005 lopussa oli kaikkien aikojen ennätystasolla eli 2.905,7 milj. euroa (1.855,3), kasvua oli 56,6%.

Liikevaihto kasvoi

Wärtsilä-konsernin liikevaihto kasvoi 2.638,8 milj. euroon (2.478,2). Power-liiketoimintojen liikevaihto kasvoi 2.520,3 milj. euroon (2.224,7) eli kasvua edelliseen vuoteen verrattuna oli 13,3%. Power-liiketoimintojen liikevaihtoa kasvattivat erityisesti merimoottorien ja potkurijärjestelmien runsaat toimitukset vuoden lopulla ja Huolto-liiketoiminnan vahva kasvu.

Imatra Steelin liikevaihto 119,0 milj. euroa on konsolidoitu neljän kuukauden ajalta (254,4).

Liikevoitto MEUR

	2005	2004	2005	EBIT% 2004	2005	ROI% 2004
Power-toimialat	202,5	87,7	8,0	3,9	18,9	7,5
Imatra Steel	21,8 ¹	24,3	18,3	9,5	46,0	7,7
Konserni	224,3	112,0	8,5	4,5	18,0	18,0

¹ Neljä kuukautta.

Tulos parani ja kannattavuustavoite saavutettiin

Konsernin liike-tulos parani 224,3 milj. euroon (112,0). Vertailuvuoden tulosta rasitti rakennejärjestelyvaraus, josta IFRS:n kirjauskäytännön mukaan vuodelta 2003 siirtyi 66,0 milj. euroa vuodelle 2004. Konsernin kannattavuus (EBITA) oli 8,5% (4,5).

Konsernin liike-tuloksesta Power-liiketoimintojen liike-tulos oli 202,5 milj. euroa (87,7). Power-liiketoimintojen kannattavuus (EBITA) parani tavoitteiden mukaisesti 8,0%:iin (3,9).

Konsernin liike-tulokseen sisältyy 21,8 milj. euroa Imatra Steelin tulosta neljältä kuukaudelta. Osakkuus-yhtiö Oy Ovako Ab:n tulossuus touko-joulukuulta (10,4 milj. euroa) on esitetty liikevoittotason alapuolella osuutena osakkuus-yhtiöiden tuloksesta. Oy Ovako Ab:n tulosta rasittaa 25 milj. euron suuruinen rakennejärjestelyvaraus.

Rahoituserät olivat -23,4 milj. euroa (-3,7). Nettokorot olivat -11,9 milj. euroa (-9,5) ja niiden kasvu selittyi lainamäärän ja korkotason lievistä noususta. Muiden rahoituskulujen kasvu perustuu johdannaisten korkoeroihin -9,4 milj. euroa (0,5). Näistä pääosa on US-dollarimääräisten valuuttatermiini-korkoeroa, joka on kasvanut vuoden aikana. Sen lisäksi valuuttaoptioiden ja korkojohdannaisten markkina-arvon muutos -3,8 milj. euroa (0) on kirjattu

tulosvaikutteisesti, koska niiden suojaus ei IAS 39:n mukaisesti ole tehokasta. Rahoituserät sisältävät osinkoja 7,2 milj. euroa (8,8), joista suurimmat erät olivat Sampo Oyj:n ja Assa Abloy AB:n (publ) osingot.

Konsernin tulos ennen veroja oli 212,4 milj. euroa (217,3). Vertailuvuoden tulokseen sisältyy 107,7 milj. euroa Assa Abloyn osakkeiden myynti-voittoa.

Konsernin verot olivat yhteensä 44,0 milj. euroa (86,1), josta tilikauden tuloverojen osuus oli 42,4 milj. euroa (62,4).

Tilikauden voitto oli 168,4 milj. euroa (131,3).

Osakekohtainen tulos parani 1,80 euroon (1,42). Tuotto sijoitetulle pääomalle (ROI) oli 18,0% (18,0). Oman pääoman tuotto (ROE) oli 16,3% (15,0).

Rahoitustilanne on hyvä

Wärtsilän liiketoiminnan rahavirta oli 76,0 milj. euroa (220,1). Rahoitustilanne oli hyvä. Alkuvuoden aikana liikepääomaa sitoutui keskeneräisiin toimituksiin kasvaneiden toimitusvolyymin seurauksena. Myös kasvaneeseen DEUTZ-liiketoimintaan sitoutui käyttö-pääomaa. Lisäksi tilivuoden aikana suoritettiin maksuja rakennejärjestelyvarauksia vastaan.

Likvidit varat vuoden lopussa olivat 119,6 milj. euroa (169,6). Korollisen lainapääoman nettomäärä oli 255,9 milj. euroa (141,6). Omavaraisuusaste oli 46,6% (40,8) ja nettovelkaantumisaste 0,24 (0,17).

Investoinnit

Vuoden 2005 bruttoinvestoinnit olivat 231,1 milj. euroa (69,2), jotka koostuivat 152,2 milj. euron (7,9) yritysostoista ja 79,0 milj. euron (61,3) tuotannollisista ja informaatioteknologian investoinneista. Investoinneista 23,2 milj. euroa liittyy Ovako-järjestelyyn. Poistot olivat -71,6 milj. euroa (-63,0).

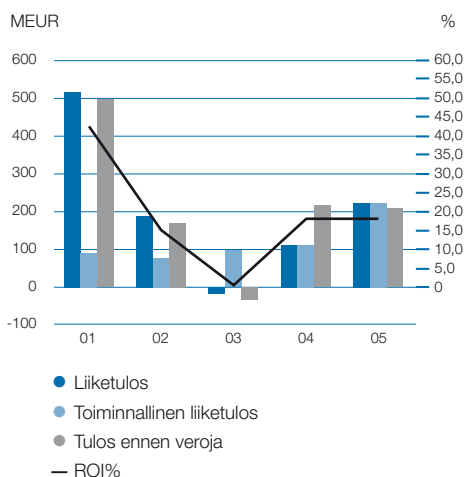
Suurin yksittäinen investointi oli saksalaiselta DEUTZ AG:lta 31.3.2005 ostettu merimoottorien huoltotoiminta. Investoinnin arvo hankintaan liittyvine kustannuksineen oli 115,6 milj. euroa, josta varaston arvo oli 8 milj. euroa. Erotus on kohdistettu pääosin ai-neettomaan käyttöomaisuuteen. Liiketoiminta on yhdistelty taseeseen 31.3.2005.

Tutkimus- ja kehityskulut olivat 70,1 milj. euroa (73,4) eli 2,7% (3,0) liikevaihdosta.

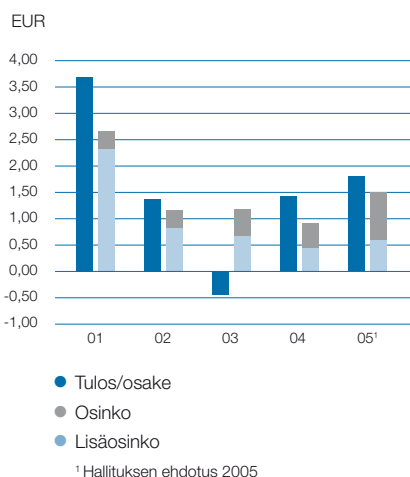
Omistukset

Wärtsilä omistaa 17.270.350 kpl Assa Abloy B-osaketta eli 4,7% kaikista Assa Abloyn osakkeista. Assa Abloy B-osakkeen markkina-arvo 31.12.2005

Tulos



Tulos/osake, osinko/osake



oli 125 SEK. Omistus on kirjattu taseeseen katsauskauden lopun mukaiseen markkina-arvoon 229,9 milj. euroa.

Uusi teräsyhtiö Oy Ovako Ab perustettiin 1.5.2005. Wärtsilän omistus yhtiössä on 26,5%. Omistuksen tase-arvo tilikauden lopussa oli 106,1 milj. euroa. Lisäksi Wärtsilä on myöntänyt 21,2 milj. euron osakaslainan Ovakolle. Osakkuusyhtiötuloksena Wärtsilä on kirjannut kaudelta 5–12/2005 10,4 milj. euroa. Tulosta rasittaa Ovakon tekemä 25 milj. euron rakennejärjestelyvaraus.

Wärtsilä myi vuonna 2005 sijoituskiinteistöjä ja asunto-osakkeita yhteensä 19,3 milj. eurolla (14,7), josta syntyi 8,7 milj. euron (9,8) myyntivoitto. Kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli vuoden lopussa 17,2 milj. euroa (14,2).

Henkilöstö

Tilikauden aikana konsernissa oli keskimäärin 12.049 henkilöä (12.361). Tilikauden lopussa henkilöstön määrä oli 12.008 (12.475). Henkilöstömäärä kasvoi eniten Huollossa. DEUTZ-sopimuksen kautta lisäystä oli 170 henkilöä. Tuotannon lopettamisen seurauksena Turussa henkilöstömäärä väheni 359 henkilöllä ensimmäisellä neljänneksellä. Vaasassa henkilöstömäärä on kasvanut vuoden aikana 198 henkilöllä. Imatra Steelin siirtyminen osaksi Ovakoja vähensi henkilöstömäärää 1.279:lla.

Kestävä kehitys

Konsernin kestävän kehityksen raportti julkaistaan osana vuosikertomusta. Siinä kerrotaan tuotteiden ympäristöominaisuuksien parantamiseksi tehdystä työstä sekä tuotannon ympäristövaikutusten vähentämisestä.

Optio-ohjelmat

Wärtsilällä on konsernin avainhenkilöille suunnatut optio-ohjelmat vuosilta 2001 ja 2002. Yhtiön hallitus päätti 3.2.2005 liittää vuoden 2001 optio-oikeudet arvo-osuusjärjestelmään. Näiden optio-oikeuksien kaupankäynti Helsingin Pörssin päälstalla alkoi 7.3.2005. Vuoden 2002 optio-ohjelman optio-oikeudet ovat olleet Helsingin Pörssissä kaupankäynnin kohteena vuodesta 2004.

Varsinaisen yhtiökokouksen päätös ylimääräisestä 0,45 euron osingosta/osake laski Wärtsilän vuosien 2001 ja 2002 optio-ohjelmien mukaista B-osakkeen merkintähintaa optio-ohjelmien ehtojen mukaisesti ylimääräisen osingon määrällä. Vuoden 2001 optio-ohjelman perusteella merkintähinta on siten 16,70 euroa osakkeelta ja vuoden 2002 optio-ohjelman perusteella 9,50 euroa osakkeelta.

Muutokset omistajarakenteessa

Fiskars Oyj Abp ilmoitti 14.6.2005, että se on myynyt 4 miljoonaa Wärtsilän B-osaketta. Ennen myyntiä Fiskars

omisti 7.482.300 kappaletta Wärtsilän A-osaketta ja 11.165.800 kappaletta B-osaketta, jotka vastasivat 28,2% Wärtsilän äänivallasta ja 20,1% osakkeista. Myynnin jälkeen Fiskarsin osuus osakkeista laski 15,8%:iin ja äänistä 26,9%:iin. Joulukuussa Fiskars lisäsi A-osakkeiden omistustaan siten, että sen omistus tilikauden lopussa oli 8.561.676 kappaletta Wärtsilän A-osaketta ja 7.165.800 kappaletta B-osaketta, mikä vastaa 30,6% äänistä ja 16,8% osakkeista.

Yhtiökokous

Varsinainen yhtiökokous 21.3.2005 päätti jakaa hallituksen esityksen mukaisesti osinkoa 0,45 euroa ja ylimääräistä osinkoa 0,45 euroa osakkeelta eli yhteensä 0,90 euroa.

Yhtiökokous päätti hallituksen jäsenmääräksi seitsemän. Hallituksen jäseniksi valittiin toimitusjohtaja Heikki Allonen, vuorineuvos Göran J. Ehrnrooth, toimitusjohtaja Risto Hautamäki, ministeri Jaakko Iloniemi, merenkulkuneuvos Antti Lagerroos, toimitusjohtaja Bertel Langenskiöld ja toimitusjohtaja Matti Vuoria. Tilintarkastajaksi valittiin KHT-yhteisö KPMG Oy Ab.

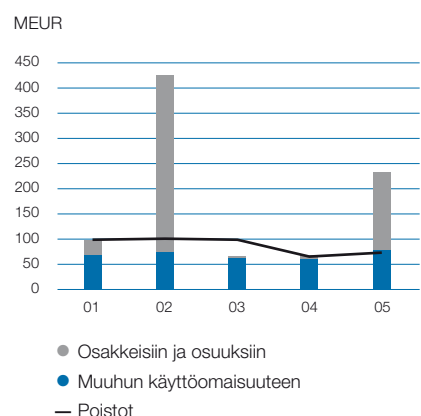
Hallitus

Hallitus valitsi puheenjohtajaksi Antti Lagerroosin ja varapuheenjohtajaksi Göran J. Ehrnroothin. Hallituksella on tarkastusvaliokunta sekä nimitys- ja pal-

Bruttoinvestoinnit

MEUR	2005	2004
Osakkeet ja yritysostot		
Power-liiketoiminnot	152,2	7,9
Muut investoinnit		
Power-liiketoiminnot	75,6	55,5
Imatra Steel	3,4	5,8
Yhteensä	79,0	61,3
Konserni	231,1	69,2

Bruttoinvestoinnit



kitsemisvaliokunta. Tarkastusvaliokunnan puheenjohtaja on Antti Lagerroos ja jäsenet ovat Heikki Allonen, Risto Hautamäki ja Matti Vuoria. Nimitys- ja palkitsemisvaliokunnan puheenjohtaja on Antti Lagerroos ja jäsenet Göran J. Ehrnrooth ja Jaakko Iloniemi.

Osakepääoma ja osakkeet

Tilikauden aikana on vuosien 2001 ja 2002 optio-ohjelmien perusteella merkitty yhteensä 1.556.499 Wärtsilän B-osaketta. Tehtyjen merkintöjen perusteella osakepääomaa on korotettu yhteensä 5.447.746,50 eurolle. Korotuksen jälkeen osakepääoma on 329.374.906,00 euroa.

Varsinainen yhtiökokous 21.3.2005 valtuutti hallituksen yhden vuoden ajaksi hankkimaan ja luovuttamaan yhtiön omia A- ja B-sarjan osakkeita osakelajien osakkeiden lukumäärien suhteessa siten, että osakkeiden yhteenlaskettu nimellisarvo ja niiden tuottama äänimäärä on enintään viisi prosenttia (5%) yhtiön osakepääomasta ja kaikkien osakkeiden äänimäärästä. Valtuutus ei ole käytetty.

LIIKETOIMINTAKATSAUS

Power-liiketoiminnot

SHIP POWER

Markkinoilla kysyntä korkealla tasolla

Laivanrakennuksen korkeasuhdanne jatkui vuonna 2005. Uusia laivatilauksia tehtiin ensimmäisellä vuosipuoliskolla jopa enemmän kuin vastaavana aikana kahtena edellisellä vuonna. Vaikka laivatilaukset tonnimääräisesti vähenivät vuoden loppupuolella, koko vuoden laivatilausten lukumäärä oli hyvällä tasolla. Uusia laivoja tilattiin vuoden aikana yhteensä 1.850 (2.012). Mark-

Osakevaihto

	1-12/2005	2004
Osakevaihto Helsingissä, osakkeista	88,0%	51,5%
Osakevaihto Helsingissä, äänistä	36,3%	21,9%
Osakevaihto SEAQ:ssa, osakkeista	12,0%	7,9%
Ulkomaalaisomistus kauden lopussa	24,1%	15,7%

Osakkeet 31.12.2005

	A-osake	B-osake	Yht.
Osakemäärä	23.579.587	70.527.529	94.107.116
Äänimäärä	235.795.870	70.527.529	306.323.399

Osake Helsingin Pörssissä

Katsauskausi 1.1.-31.12.2005

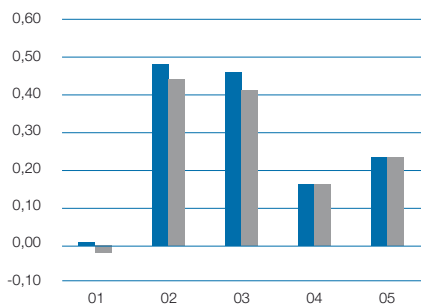
	Ylin euroa	Alin euroa	Keskipurssi ¹ euroa	Vaihto kpl
A-osake	26,70	15,31	22,73	3.160.625
B-osake	27,09	15,68	22,46	79.635.755

¹Kaupankäyntimäärillä painotettu keskipurssi.

Markkina-arvo

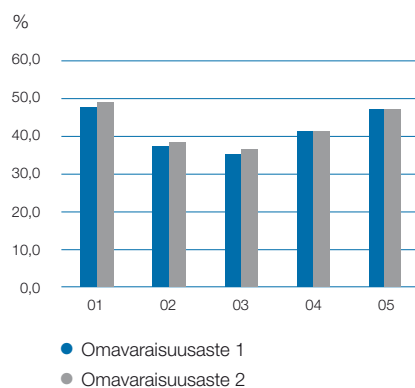
	31.12.2005	31.12.2004
MEUR	2.348,9	1.440,8

Nettovelkaantumisaste



● Nettovelkaantumisaste 1
● Nettovelkaantumisaste 2

Omavaraisuusaste



● Omavaraisuusaste 1
● Omavaraisuusaste 2

kinoilla suuntaus pienempiin aluksiin on edullista Wärtsilälle.

Tilausten väheneminen kohdistui pääasiassa tankkeri- ja irtolastialustilauksiin. Konttilaivatilauksissa suuntaus oli suurista aluksista pienempiin. Offshore-sektorilla tilauksia tuli merkittävästi enemmän kuin vuosi sitten. Myös matkustaja-alusten ja matkustaja-rahtialusten kohdalla oli aktiivinen kausi. Risteilyaluksia tilattiin vuonna 2005 yhteensä 11 eli hyvä tilaustaso säilyi.

Maaailman laivanrakennuksessa Aasia on ollut jo vuosia johtava maanos. Vuonna 2005 Kiina ohitti Japanin laivatilauksissa. Tilausten lukumäärällä mitaten Kiina on jo erittäin lähellä Koreaa, joka on kuitenkin edelleen selvästi maailman johtava suurten alusten rakentaja ja tonnimäärällä mitattuna suurin.

Wärtsilän aloittama tuotanto Kiinassa tähtää liiketoiminnan kasvattamiseen Aasian ja erityisesti Kiinan kasvavilla laivanrakennusmarkkinoilla.

Ship Power -liiketoiminnan erinomainen vuosi

Wärtsilä sai ennätysmäärän laivojen voimajärjestelmä- ja merimoottoritulauksia. Tilauksia kirjattiin tasaisesti koko vuoden ajan ja tilauskertymä oli 1.545,3 milj. euroa (836,7) eli 84,7% edellisvuotta enemmän. Samasta syystä myös tilauskanta vuoden lopussa oli uudella ennätystasolla, eli 1.658,5 milj. euroa (812,7).

Liikevaihto kasvoi 710,3 milj. euroon (631,2) eli kasvua oli 12,5%. Viimeisten 18 kuukauden korkea tilauskertymä ei vielä heijastunut vuoden 2005 liikevaihtoon, mutta se tulee vaikuttamaan seuraavien kolmen vuoden aikana. Viimeisellä neljänneksellä liikevaihto kasvoi voimakkaasti, kasvua oli 31,4%. Tämä johtuu suurten toimitusten ajoittumisesta vuoden loppuun. Teholla mitattuna Wärtsilä toimitti keskinopeita merimoottoreita 1.760 MW (1.474). Lisenssivalmistajat toimittivat hidaskäyntisiä merimoottoreita 3.577 MW (3.053).

Vuonna 2005 Wärtsilä menestyi useilla sektoreilla. LNG-alusten markkinoilla kasvu jatkui ja Wärtsilän monipolttoaineratkaisut vakiinnuttivat asemansa varteenotettavana vaihtoehtona tällä alueella. Merkittävimpiin tilauksiin kuului AP Möllerin ja Kawasaki Kisen Kaishan 24:n Wärtsilä 50DF -moottorin tilaus maaliskuun lopussa.

Offshore-alue oli aktiivinen koko vuoden. Wärtsilä sai useita merkittäviä tilauksia sekä porausautoille että tuki-aluksiin. Useissa offshore-projekteissa, kuten myös muilla sektoreilla, Wärtsilä toimittaa päämoottorien lisäksi koko propulsiojärjestelmän. Kokonaisratkaisujen myynti kasvoi voimakkaasti 2005 ja jo yli puolet myydyistä projekteista käsittää useita tuotevalikoiman komponentteja. Hyvä esimerkki on 32 moottorin ja 16 ohjauspotkurin tilaus ranskalaisen AP Möller-Maersk A/S:n öljynporausautoille, jotka rakentaa singaporelainen Keppel FELS Ltd.

Wärtsilän ja Mitsubishin yhteisesti kehittämä RT-flex50 -moottori jatkoi läpimurtoaan irtolastialusten ja tankkereiden päämoottorina uusien tilausten ja ensimmäisten toimitusten muodossa. Osapuolet jatkavat hyvää yhteistyötään strategisen allianssin muodossa.

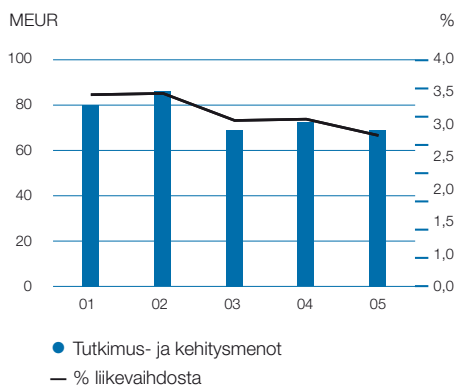
Potkurituotannon yhteisyrityksessä Kiinassa lisättiin vuotuista kapasiteettia 1.000 tonnista 2.000 tonniin ja samanaikaisesti potkurien maksimikokoa suurennettiin.

Uusi ohjauspotkuritehdas rakennettiin ja tuotanto aloitettiin Wuxissa, Kiinassa. Hollannin Heerlenin ohjauspotkuritehtaan laitteet ja kiinteistö myytiin ja henkilökunta siirtyi toisen yhtiön palvelukseen joulukuussa. Uusi keskikokoisten vaihteiden tuotantoyksikkö perustettiin Wärtsilän Khopolin tehtaaseen Intiaan.

Potkuriliiketoiminnan kehitys jatkui vahvana. Wärtsilän asema on ollut perinteisesti vahva suurissa käänö-
lapapotkureissa. Vuonna 2005 kysyntä siirtyi pienempiin potkureihin ja tästä johtuen Wärtsilän markkinaosuus laski 40%:iin (50). Huolimatta hienoisesta markkinaosuuden laskusta 9%:sta 6%:een kiinteälappapotkureiden markkinoilla Wärtsilä vakiinnutti asemansa Kiinassa aloitetun tuotannon ansiosta.

Wärtsilän tiivisteliiketoiminnalla oli menestyksenkäs vuosi. Yhtiö toi markkinoille uusia tuotteita ja pystyi kasvattamaan markkinaosuuttaan erityisesti huulitiivisteissä.

Tutkimus- ja kehitysmenot



Korollinen lainapääoma

MEUR	2005	2004
Pitkäaikaiset velat	229,4	271,2
Lyhytaikaiset velat	174,2	48,8
Lainasaamiset	-28,1	-8,9
Rahat ja pankkisaamiset	-119,6	-169,6
Netto	255,9	141,6

Moottorien markkinaosuus kasvoi

Vuoden 2005 aikana sekä hidaskäyntisten että keskinopeiden moottoreiden markkinakehitys on ollut Wärtsilälle suotuisa. Yhtiön tuote- ja ratkaisuvaikeima on vastannut hyvin kysyntään ja markkinaosuus on kasvanut.

Wärtsilän selvityksen mukaan hidaskäyntisten moottorien kokonaismarkkinat olivat 22.703 MW (24.863). Wärtsilä kasvatti markkinaosuuttaan tällä sektorilla 24%:iin (18). Kahden muun toimijan markkinaosuus oli 73% ja 3%.

Keskinopeiden päämoottoreiden markkinoiden koko oli 6.676 MW (3.990). Wärtsilä on näiden markkinoiden markkinajohtaja, osuus kasvoi 45%:iin (34). Kilpailijoista suurimman markkinaosuus oli 24% ja toiseksi suurimman 18%. Keskinopeiden apumoottorien markkinoilla kokonaismarkkinat kasvoivat 5.220 MW:iin (3.540) ja Wärtsilän markkinaosuus säilyi lähes muuttumattomana 8% (9).

HUOLTO**Kasvu jatkui voimakkaana**

Huolto-liiketoiminnan liikevaihto kasvoi 1.093,1 milj. euroon (936,8) eli kasvua 16,7% edelliseen vuoteen verrattuna. Neljännellä neljänneksellä kasvu kiihtyi 24,3%:iin edellisen vuoden vastaavaan aikaan verrattuna. Kasvua vauhdittivat varaosien myynti, kaksitahtimoottorien huolto, useiden moot-

torien muuntoprojektit kaasukäyttöiksi sekä Ciservin vahva kehitys.

Wärtsilälle siirtyi keskinopeiden DEUTZ-merimoottorien maailmanlaajuinen alkuperäisvaraosien myynti ja huolto, kun saksalaiselta DEUTZ AG:ltä ostettiin merimoottorien 12.500 MW:n huoltokanta. Kaupan jälkeen Wärtsilän huoltokannassa on lähes 150 GW moottoreita.

Ensimmäinen merenkulun alan maailmanlaajuinen käyttö- ja huoltopalvelusopimus allekirjoitettiin saksalaisen Reederei Blue Star GmbH -varustamon kanssa. Sopimus kattaa huomattavan osan varustamon valtamerialusten käyttö- ja huoltopalveluista.

Ajantasaisesta kauko-ohjauksella toimivasta valvonnasta ja moottorien kuntoon perustuvasta huollosta (CBM) on tulossa strategisesti tärkeitä työkaluja. Tällä hetkellä 209 laivan konehuonetta ja voimalaa käyttää CBM -palveluja. Verkkopalvelujen volyymi on yli kolminkertaistunut edellisvuoteen verrattuna.

Wärtsilän koulutustoiminnan yksikkö, Wärtsilä Land & Sea Academy, avasi uudet merenkulun koulutuskeskukset Filippiineillä ja Suomessa. Yhdysvalloissa on kolmas koulutuskeskus. Keskukset tarjoavat merenkulun ja voimala-alan asiakkaille koulutus- ja henkilöstön kehittämispalveluja.

Wärtsilä perusti uusia huoltoyhtiöitä läsnäolon lisäämiseksi maailman keskeisissä meriliikenteen solmukohtissa.

VOIMALAT**Wärtsilän kilpailukyky perustuu korkeaan hyötysuhteeseen**

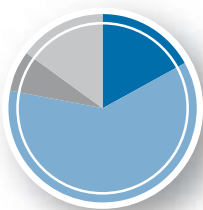
Raakaöljyn hinnannousu vuonna 2005 nosti öljyllä tuotetun ja tietyllä viiveellä myös maakaasulla tuotetun sähkön hintaa. Samalla se kuitenkin paransi raskasöljy- ja kaasukäyttöisten voimaloiden kilpailukykyä suhteessa kevyellä polttoöljyllä käyviin voimalaitoksiin. Raakaöljyn hinnan odotetaan pysyvän korkeana.

Wärtsilän vahvalla alueella raskasöljyvoimalamarkkinoilla, jotka sijaitsevat saarilla ja syrjäisillä alueilla etupäässä kehittyvissä maissa, kysyntä pysyy ennallaan. Sähkönkulutuksen kasvu on tyypillisesti suhteellisen nopeaa näillä alueilla ja tuotantokapasiteettia tarvitaan jatkuvasti lisää. Wärtsilän tuotteiden erinomainen hyötysuhde parantaa niiden kilpailukykyä korkean öljynhinnan oloissa.

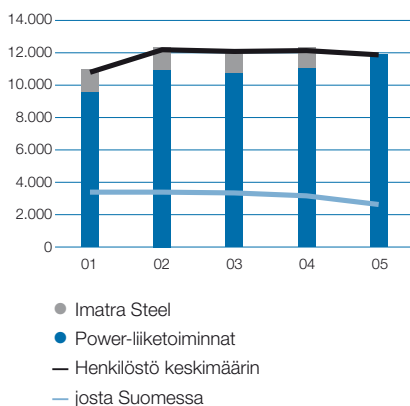
Kun öljy- ja kaasuteollisuus jatkaa investoimista LNG-aluksiin ja -terminaaleihin sekä kaasuputkilinjoihin, kehittyvien maidenkin voimalakysyntä siirtyy vähitellen alue alueelta kaasuvoimaloihin. Tämän markkinakehityksen johdosta Wärtsilällä on hyvät mahdollisuudet kasvattaa volyymia ja markkinaosuuttaan tällä perinteisellä markkina-alueellaan.

Liikevaihto liiketoiminnoittain 2005

- Ship Power 27% (26)
- Huolto 42% (38)
- Voimalat 27% (26)
- Imatra Steel 5% (10)

Henkilöstö liiketoiminnoittain 2005

- Ship Power 17% (16)
- Huolto 61% (58)
- Voimalat 7% (7)
- Moottorit-toimiala 15% (19)

Henkilöstö

Markkinoiden koko ja markkinaosuudet

Maa- ja metsätalouden öljy- ja kaasuvoimalamarkkinat Wärtsilän voimaloiden tehoalueella olivat vuonna 2005 kooltaan 10.300 MW. Wärtsilä keskittyy näillä markkinoilla kaasu- ja raskaspolttoöljyvoimalaituksiin.

Vuonna 2005 maailmanlaajuiset kaasuvoimalamarkkinat kasvoivat 13% 7.600 MW:iin. Raskasöljyvoimaloiden tilaukset palasivat keskimääräiselle tasolle 1.921 MW:iin ennätysvuoden 2004 jälkeen (2.533 MW).

Diesel and Gas Turbine -lehden tilaston mukaan Wärtsilän markkinaosuus kaudella kesäkuu 2004 - toukokuu 2005 oli 44% (71) voimaloissa, joiden voimanlähteenä on raskasöljymoottorit. Vertailukaudella Wärtsilän markkinaosuus oli poikkeuksellisen suuri johtuen Irakista saaduista tilauksista. Kaasumoottoreihin perustuvat voimalamarkkinat ovat kasvaneet samalla kaudella noin 2.000 MW:sta 3.000 MW:iin. Wärtsilän osuus tästä markkinasta oli 19,8% (19,3).

Vahvasti kaasuvoimalamarkkinoille

Voimaloiden tilauskertymä oli korkealla tasolla vuonna 2005 ja erityisesti toinen vuosipuolisko oli hyvä. Tilauksia saatiin yhteensä 865,2 milj. euron arvosta (1.019,5). Tilauskertymän alempi taso vuoteen 2004 verrattuna johtui vertailuvuoden kahdesta poikkeukselli-

sen suuresta tilauksesta. Neljännen neljänneksen aikana tilauskertymä kasvoi 346,6 milj. euroon (211,7) eli kasvua oli 63,7% vertailujaksoon nähden.

Vuoden lopussa tilauskanta oli 943,9 milj. euroa (752,4), joka on kaikkien aikojen ennätystasolla ja 25,5% korkeampi kuin vuoden 2004 lopussa.

Voimalat-liiketoiminnan liikevaihto kasvoi 9,0% 710,3 milj. euroon (651,9). Liikevaihto jakaantui vuoden aikana tasaisemmin kuin koskaan ennen. Viimeisen neljänneksen liikevaihto oli 193,7 milj. euroa (283,0) eli 31,6% vertailukautta vähemmän, mikä johtuu projektien toimitusten ajoituksista.

Teholla mitaten vuonna 2005 toimitettiin yhteensä 1.607 MW voimaloita (1.363). Tähän sisältyy 973 MW öljyvoimaloita (1.005) ja 634 MW (358) kaasuvoimaloita. Uusista voimalatilauksista kaasuvoimaloiden kasvu oli 40%.

Suurimmat raskasöljyvoimaloiden tilaukset saatiin Brasiliasta, Saudi-Arabiasta ja Senegalista. Italiasta saatiin bioöljyvoimalatilaus. Merkittävimmät kaasuvoimalatilaukset saatiin Azerbaidzanista, Intiasta ja Pakistanista. Keskeiset biopolttoaineella toimivat laitostilaukset saatiin Ruotsista ja Belgiasta.

Azerbaidzanin tilaus sisältää viisi kaasuvoimalaa. Turkkiin toimitettiin ensimmäinen W50DF-moottoreihin perustuva kaasuvoimala hyvin tuloksin.

MOOTTORITUOTANTO

Vuoden 2005 aikana moottorituotannon siirto Turusta Triesteen saatettiin loppuun. Neli- ja kolme- ja nelitahtimoottoreiden tuotanto on nyt keskitetty kahteen tehtaaseen, Vaasaan ja Triesteen, Italiaan. Nykyinen tuotantokonsepti mahdollistaa merkittävän joustavuuden ja kasvumahdollisuudet myös korkeamman kysynnän oloissa. Tämänhetkinen tilauskanta tarjoaa täyden kuorman tehtaille vuoden 2007 puoliväliin saakka.

Vuoden 2005 aikana toteutettiin kehitysohjelmia, joiden tavoitteena on tuotteiden laadun parantaminen, toimitusten luotettavuus ja kustannuskilpailukyky. Vuoden 2006 puolivälissä avataan Shanghaissa Kiinassa uusi kokoonpanotehdas, joka ryhtyy valmistamaan apumoottoreina käytettäviä Wärtsilä Auxpac -moottoriaggregaatteja.

Omissa tehtaissa valmistettuja neli- ja kolme- ja nelitahtisia moottoreita toimitettiin asiakkaille teholla mitaten yhteensä 3.367 MW (2.837).

Tutkimus ja tuotekehitys

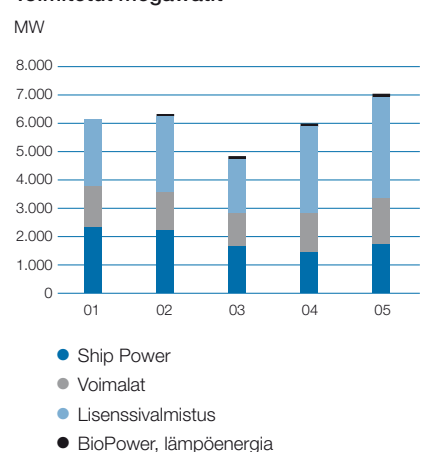
Moottorien tutkimuksen ja tuotekehityksen tavoitteena on kehittää edelleen uusia moottoriversioita ja soveltaa yhteispaineruiskutusteknologiaa sekä 2- ja 4-tahtimoottorivalikoimaan.

Organisaatiota on uudistettu keskittämällä 2-tahti ja 4-tahtimoottorien tuotekehitys yhteen yksikköön, jolla

Toimitetut megawattit

	2005	2004	Muutos %
Voimalat	1.607	1.363	17,9
Ship Power, omat toimitukset	1.760	1.474	19,4
Wärtsilän toimitukset yhteensä	3.367	2.837	18,7
Lisenssivalmistajien toimitukset	3.577	3.053	17,2
BioPower, lämpöenergia	117	121	-3,3
Wärtsilä ja Sulzer -toimitukset yhteensä	7.061	6.011	17,5

Toimitetut megawattit



on globaali vastuu moottorien tuotekehityksestä sekä moottoreihin ja niiden automaatioon liittyvistä kehitysprojekteista.

Ensimmäinen RT-flex50 -moottori, joka kehitettiin yhdessä Mitsubishi Heavy Industriesin kanssa, käynnistettiin kesäkuussa ja se tuli käyttöön joulukuussa. RT-flex96C -moottoria on kehitetty edelleen sekä hyötysuhteen että päästöjen vähentämisen osalta. Hyundai Heavy Industriesin kanssa on aloitettu RTA/RT-flex82 -moottorin kehittäminen. Tavoitteena on käynnistää ensimmäinen moottori vuoden 2007 lopussa. Wärtsilä 46F -moottorisarjaa on kehitetty edelleen, jotta moottori sopisi laajempaan segmenttiin markkinoilla.

Kesäkuussa aloitettiin tutkimus- ja tuotekehitysohjelma yhdessä useiden suomalaisten yliopistojen ja tutkimuslaitosten kanssa. Tavoitteena on kehittää seuraavan sukupolven moottori, jonka hyötysuhde on korkeampi, päästöt ovat pienemmät ja joka on kevyempi ja kustannukset ovat alhaiset. Jatkuvana tavoitteena on kehittää ympäristömyönteistä teknologiaa, joka vastaa asiakkaiden tarpeita.

Propulsio liiketoiminta keskittyy potkureiden hyötysuhteen parantamiseen erityisesti pienempien kiintolapa-potkureiden osalta. Uutta korkea-hyötysuhteista ja kompaktia vesisuihku-propulsiosarjaa aletaan kehittää samoin kuin uutta vesivoideltua tiivisteratkaisua.

Tilikauden jälkeiset tapahtumat

Wärtsilä osti 2. helmikuuta Aker Kvaerner Power and Automation Systems AS (AKPAS) -yhtiön Aker Kvaernerilta. AKPAS toimittaa voima- ja automaatiojärjestelmiä öljy-, kaasua-, meri- ja teollisovelluksiin. Yhtiö toimii pääasiassa Pohjanmeren alueella asiakkainaan suuret öljy- ja kaasuyhtiöt sekä norjalaiset telakat. AKPAS sijaitsee Stordissa, Norjassa, ja yhtiön liikevaihto on 28 milj. euroa ja henkilöstömäärä on 135. Kauppahinta on noin 12 milj. euroa. Kauppa tukee Wärtsilän kasvustrategiaa.

Hallituksen esitykset yhtiökokoukselle 2006

Hallitus esittää 15.3.2006 kokoontuvalle varsinaiselle yhtiökokoukselle, että 31.12.2005 päättyneeltä tilikaudelta jaetaan osinkona 0,90 euroa osakkeelta sekä ylimääräistä osinkoa 0,60 euroa, eli yhteensä 1,50 euroa osakkeelta.

Hallitus ehdottaa, että yhtiökokous valtuuttaa hallituksen hankkimaan ja luovuttamaan yhtiön omia A- ja B-sarjan osakkeita osakelajien osakkeiden lukumäärien suhteessa siten, että osakkeiden yhteenlaskettu nimellisarvo ja niiden tuottama äänimäärä on enintään kymmenen prosenttia (10%) yhtiön osakepääomasta ja kaikkien osakkeiden äänimäärästä. Omia osakkeita voidaan hankkia vain voitonjakoon käytettävissä olevilla varoilla. Valtuutus on voimassa yhden vuoden yhtiökokouksen päätöksestä.

Markkinanäkymät 2006

Kysyntä laivanrakennuksessa on säilynyt vahvana useilla segmenteillä. Joidenkin alueiden heikentyneitä kehitystä on kompensoinut muiden alueiden kuten offshore-sektorin ja risteilyalusten markkinoiden kasvu. On kuitenkin selvää, että epävarmuus päätöksentekijöiden keskuudessa on kasvanut ja markkinoilla on herkkyyttä kaikkiin signaaleihin. Syksyllä merenkulun rahittaso kääntyi laskuun korkeimmalta tasoltaan, mikä yhdessä nousevan korkotason kanssa vaikutti tilausaktiviteettiin. Rahtitason osittainen elpyminen vuoden loppua kohden palautti investoinnit, mutta nouseva korkotaso, telakkakapasiteetin riittävyys sekä joidenkin komponenttien saatavuus ovat yhä vahvempia laivojen kysyntää hidastavia tekijöitä. Tällä hetkellä useimmat telakat ottavat tilauksia, joiden toimitukset ajoittuvat vuodesta 2009 eteenpäin.

Telakkakapasiteetin riittämättömyyden ja komponenttien saatavuuden sekä asiakkailta saadun palautteen perusteella Wärtsilä arvioi, että laivatilaukset vähenevät vuonna 2006. Se vaikuttaa moottorien ja potkurilaitteistojen kysyntään muutamien kuukau-

sien viiveellä. Vaikka laivojen kokonaistilauksmäärät laskevat, markkinoilla on aktiivisia segmenttejä ja tilausten määrä pysyy vuonna 2006 pidemmän aikavälin keskiarvoa korkeammalla tasolla. Aktiivisia segmenttejä ovat offshore, LNG- ja risteilyalukset. Tämä suuntaus on edullista Wärtsilän tuotevalikoiman kannalta.

Eräiden ydinkomponenttien, kuten kampiakseleiden saatavuus vaikuttaa koko teollisuuteen pidempinä toimitus aikoina. Tällä hetkellä Wärtsilä keskittyy myymään toimituksia vuosille 2007 ja 2008.

Voimalamarkkinat jatkuvat aktiivisina. Maantieteellisesti kysyntä on edelleen jakautunut tasaisesti. Kaasuvoimailojen kysyntä jatkaa kasvuaan. Alueilla, joilla kaasua ei ole, raskasöljyvoimailojen kysyntä pysyy korkealla tasolla. Öljyn korkean hinnan vuoksi päätöksenteossa keskeisin huomio kohdistuu tuotetun sähkön yksikkökustannuksiin ja siten erityisesti hyötysuhteeseen. Mäntämoottorit tarjoavat parhaan hyötysuhteen ja siksi niitä myös suositaan markkinoilla.

Huolto jatkaa voimakasta kasvuaan uusien tuotteiden ja yritysostojen kautta. Wärtsilä tarjoaa monipuolisia huoltopalveluja, räätälöityjä ratkaisuja ja kattavia koulutusratkaisuja maailmanlaajuisen huoltoverkoston turvin.

Näkymät 2006

Kysyntä sekä laiva- että energiamarkkinoilla näyttää jatkuvan Wärtsilän kannalta myönteisenä vielä ainakin alkaneen vuoden ensimmäisen puoliskon ajan. Hyvään tilauskantaan perustuen liikevaihdon arvioidaan kasvavan kuluvana vuonna jopa 20%. Vuonna 2005 saavutettu kannattavuustaso säilyy. Liikevaihdon kasvun odotetaan jatkuvan vuonna 2007.

6. päivänä helmikuuta 2006

Wärtsilä Oyj Abp
Hallitus

KONSERNIN TILINPÄÄTÖS

Konsernin tuloslaskelma

MEUR	liite	2005	%	2004	%
Liikevaihto	1,3	2 638,8	100,0	2 478,2	100,0
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos		28,2		-21,6	
Valmistus omaan käyttöön		0,1		5,2	
Liiketoiminnan muut tuotot	4	26,8		26,9	
Materiaalit ja palvelut	5	-1 522,5		-1 440,5	
Henkilöstökulut	6	-540,0		-554,4	
Poistot	7	-71,6		-74,3	
Arvon alentumiset	7			11,3	
Liiketoiminnan muut kulut		-335,5		-318,8	
Liiketulos		224,3	8,5	112,0	4,5
Tuotot sijoituksista		7,2		8,8	
Korkotuotot ja -kulut	8	-11,9		-9,5	
Muut rahoitustuotot ja -kulut	8	-18,7		-3,0	
Nettovoitot myytävissä olevista sijoituksista		0,5		107,7	
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta		10,9		1,4	
Tulos ennen veroja		212,4		217,3	
Tilikauden verot	9	-44,0		-86,1	
Tilikauden tulos		168,4	6,4	131,3	5,3
Jakautuminen:					
Emoyhtiön osakkeenomistajat	10	167,0		130,0	
Vähemmistö		1,4		1,3	
		168,4		131,3	
Emoyhtiön osakkeenomistajille kuuluva osakekohtainen tulos:					
Tulos/osake, euroa		1,80		1,42	
Laimennettu tulos/osake, euroa		1,78		1,42	

Konsernin tase, vastaavaa

MEUR	liite	31.12.2005	%	31.12.2004	%
Pitkäaikaiset varat					
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	11	175,4		76,2	
Konserniliikearvo	11	365,7		359,6	
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	12	255,7		342,8	
Sijoituskiinteistöt	12	17,2		14,2	
Osuudet osakkuusyrityksissä	13	108,5		2,8	
Myytavissä olevat sijoitukset	15	284,4		68,4	
Korolliset sijoitukset	16	27,2		6,9	
Laskennalliset verosaamiset	18	77,6		82,9	
Myyntisaamiset	16			5,2	
Muut saamiset	16	4,2		5,1	
		1 315,8	45,9	964,0	40,2
Lyhytaikaiset varat					
Vaihto-omaisuus		638,6		565,1	
Korolliset saamiset	16	0,9		1,9	
Myyntisaamiset	16	670,2		576,9	
Versaamiset		16,1		12,5	
Muut saamiset	16	107,4		107,3	
Rahavarat	17	119,6		169,6	
		1 552,8	54,1	1 433,3	59,8
Vastaavaa		2 868,6	100,0	2 397,3	100,0

Konsernin tase, vastattavaa

MEUR	liite	31.12.2005	%	31.12.2004	%
Oma pääoma					
Osakepääoma	20	329,4		323,9	
Ylikurssirahasto	20	44,0		27,3	
Muuntoerot		7,0		-1,0	
Arvonmuutosrahasto	22	146,9			
Kertyneet voittovarot	23	625,8		542,5	
Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma		1 153,1	40,2	892,7	37,2
Vähemmistöosuus		9,8	0,3	7,8	0,3
Oma pääoma yhteensä		1 163,0	40,5	900,5	37,6
Pitkäaikaiset velat					
Korolliset velat	25	229,4		271,2	
Laskennalliset verovelat	18	78,8		39,2	
Eläkevelvoitteet	19	50,5		55,7	
Varaukset	24	17,0		13,4	
Muut velat	26	1,5		0,7	
		377,2	13,1	380,2	15,9
Lyhytaikaiset velat					
Korolliset velat	25	174,2		48,8	
Varaukset	24	104,1		136,5	
Saadut ennakot		371,4		191,8	
Ostovelat		238,1		243,2	
Verovalat		29,9		48,6	
Muut velat	26	410,7		447,7	
		1 328,5	46,3	1 116,6	46,6
Vieras pääoma yhteensä		1 705,7	59,5	1 496,8	62,4
Vastattavaa		2 868,6	100,0	2 397,3	100,0

Konsernin rahavirtalaskelma

MEUR	2005	2004
Liiketoiminnan rahavirta:		
Tulos ennen veroja	212,4	217,3
Oikaisut:		
Poistot	71,6	63,0
Osuus osakkuusyritysten tuloksesta	-10,9	-1,4
Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot	-11,8	-118,3
Rahoitustuotot ja -kulut	23,4	3,7
Muut oikaisut	-1,5	
Liiketoiminnan rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	283,1	164,4
Käyttöpääoman muutos:		
Lyhytaikaisten korottomien saamisten lisäys (-) / vähennys (+)	-107,9	-9,5
Vaihto-omaisuuden lisäys (-) / vähennys (+)	-117,1	-12,2
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	105,2	98,6
Käyttöpääoman muutos	-119,8	76,8
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	163,3	241,2
Rahoituserät ja verot:		
Korko- ja rahoituskulut	-47,6	-29,6
Saadut osingot liiketoiminnasta		0,4
Korko- ja rahoitustuotot liiketoiminnasta	10,9	31,5
Tuloverot	-50,5	-23,5
Rahoituserät ja verot	-87,3	-21,1
Liiketoiminnan rahavirta	76,0	220,1
Investointien rahavirta:		
Investoinnit tytäryhtiöosakkeisiin ja yritysostoihin	-126,0	-7,5
Investoinnit muihin osakkeisiin	-26,2	-0,5
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-79,0	-61,0
Luovutustulot ja -kulut muista sijoituksista	-8,6	137,5
Luovutustulot aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä	51,2	12,4
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+) ja muut muutokset	3,0	3,1
Saadut osingot sijoituksista	7,2	8,8
Maksetut tuloverot osakkeiden myyntivoitoista		-7,8
Investointien rahavirta	-178,3	85,0
Rahavirta investointien jälkeen	-102,3	305,0
Rahoituksen rahavirta:		
Maksullinen osakeanti	22,1	
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+)	-44,7	5,1
Lyhytaikaisten lainojen lisäys (+) / vähennys (-)	183,7	-157,8
Pitkäaikaisten lainojen nostot	53,2	30,0
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut ja muut muutokset	-83,0	-47,2
Maksetut osingot	-83,9	-106,7
Muutokset pääomalainassa		-2,8
Muut muutokset	0,1	-5,5
Rahoituksen rahavirta	47,6	-284,9
Likvidien varojen muutos, lisäys (+) / vähennys (-)	-54,7	20,2
Rahavarat tilikauden alussa	169,6	151,5
Muuntoerot	4,8	-2,0
Rahavarat tilikauden lopussa	119,6	169,6

Laskelma oman pääoman muutoksista

Emoyhtiön omistajille kuuluva oma pääoma							Vähem- mistö- osuus-	Oma pääoma yhteensä
	Osake- pääoma	Ylikurssi rahasto	Muunto- erot	Arvon- muutos- rahasto	Kertyneet voittovarot	Yhteensä		
MEUR								
Oma pääoma 1.1.2004	208,8	117,9			519,5	846,1	6,1	852,2
Pääomalainan konvertointi omaksi pääomaksi	7,2	17,5				24,6		24,6
Muuntoerot			-1,0			-1,0	0,4	-0,6
Muut muutokset					-0,6	-0,6		-0,6
Suoraan omaan pääomaan kirjatut nettotuotot	7,2	17,5	-1,0		-0,6	23,1	0,4	23,5
Tilikauden tulos					130,0	130,0	1,3	131,3
Kaudelle kirjatut tuotot ja kulut yhteensä	7,2	17,5	-1,0		129,4	153,0	1,7	154,8
Rahastoanti	108,0	-108,0				0,0		0,0
Maksetut osingot					-106,4	-106,4		-106,4
Oma pääoma 31.12.2004	323,9	27,3	-1,0		542,5	892,7	7,8	900,5
IAS 39 soveltaminen 1.1.2005				184,2		184,2		184,2
Muuntoerot			8,0			8,0	1,2	9,2
Muut muutokset					-0,3	-0,3		-0,3
Myytavissä olevien sijoitusten arvonmuutokset verojen jälkeen				15,7		15,7		15,7
siirretty tuloslaskelmaan, veroilla vähennettynä				-0,1		-0,1		-0,1
Rahavirran suojaukset verojen jälkeen				-52,8		-52,8		-52,8
Suoraan omaan pääomaan kirjatut nettotuotot			8,0	146,9	-0,3	154,6	1,2	155,8
Tilikauden tulos					167,0	167,0	1,4	168,4
Kaudelle kirjatut tuotot ja kulut yhteensä			8,0	146,9	166,7	321,6	2,6	324,2
Osakepääoman korotus optioiden käytön johdosta	5,4	16,7				22,1		22,1
Maksetut osingot					-83,3	-83,3	-0,6	-83,9
Oma pääoma 31.12.2005	329,4	44,0	7,0	146,9	625,8	1 153,1	9,8	1 163,0

Lisätietoja osakepääomasta esitetään liitetiedossa 20, arvomuutosrahastosta liitetiedossa 22 ja kertyneistä voittovaroista liitetiedossa 23.

Wärtsilä Oyj Abp on pörssinoteerattu suomalainen, Suomen lakien mukaan perustettu yhtiö, jonka kotipaikka on Helsinki.

Tilinpäätöksen laatimisperusteet

Tämä on ensimmäinen Wärtsilän konsernitilinpäätös, joka on laadittu EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) mukaisesti. Aikaisemmin Wärtsilän tilinpäätös laadittiin suomalaisen laskentakäytännön mukaisesti. Tilinpäätös laaditaan euromääräisenä ja esitetään miljoonina euroina. Tilinpäätös perustuu alkuperäisiin hankintamenoihin, ellei laadintaperiaatteissa tai tilinpäätöksen liitetiedoissa ole muuta kerrottua.

Konserni siirtyi IFRS-tilinpäätöskäytännön mukaiseen raportointiin 1.1.2005. Siirtymään on sovellettu IFRS 1 Siirtymästandardia. Standardien IAS 39 (Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen) ja IAS 32 (Rahoitusinstrumentit: tilinpäätöksessä esitettävät tiedot ja esittämistapa) soveltamisessa Wärtsilä on käyttänyt IFRS:ään siirtyville yhtiöille annettua helpotusta, jonka mukaan vuoden 2004 tietoja ei ole oikaistu. Vuoden 2004 vertailutiedot ja 1.1.2004 avaava tase on muunnettu IFRS-standardien periaatteiden mukaisiksi ja IFRS-standardien käyttöön otosta johtuvat vaikutukset on esitetty liitetiedossa 33, Siirtyminen IFRS-standardien mukaiseen tilinpäätökseen.

Arvioiden käyttö

Tilinpäätöksen laatiminen IFRS:n mukaan edellyttää johdon arvioiden ja oletusten käyttämistä, jotka vaikuttavat taseen varojen ja velkojen määriin, ehdollisten varojen ja velkojen raportointiin sekä tuottojen ja kulujen määriin. Vaikka arviot perustuvat johdon tämän hetkiseen parhaaseen näkemykseen, on mahdollista että toteumat poikkeavat tilinpäätöksessä käytetyistä arvoista.

Konsolidointiperiaatteet

Konsernitilinpäätös sisältää Wärtsilä Oyj Abp -emoyhtiön ja kaikki tytäryhtiöt, joiden äänimäärästä emoyhtiö omistaa suoraan tai välillisesti yli 50 prosenttia osakkeiden äänimäärästä tai joissa

Wärtsilällä on muutoin määräysvalta sekä osakkuusyhtiöt (20–50 prosenttia äänivallasta ja huomattava vaikutusvalta, mutta ei kuitenkaan määräysvaltaa). Konsernin osuus osakkuusyhtiöissä on huomioitu pääomaosuusmenetelmän mukaisesti. Jos konsernin osuus osakkuusyhtiön tappiosta ylittää sijoituksen hankintamenon, sijoitus merkitään taseeseen nolla-arvoon, eikä sen ylittäviä tappioita huomioida, ellei konsernilla ole muita velvoitteita osakkuusyhtiöihin liittyen.

Hankitut ja perustetut tytäryhtiöt ja osakkuusyhtiöt sisällytetään konsernitilinpäätökseen hankinta- tai perustamispäivästä omistuksen päättymispäivään.

Hankitut tytäryhtiöt sisällytetään konsernitilinpäätökseen hankintamenomenetelmää käyttäen, jonka mukaan hankitun yhtiön yksilöitävissä olevat varat, velat ja ehdollisten velat arvostetaan käypiin arvoihin hankintahetkellä. Hankintahinnan ja hankittujen yksilöitävissä olevien varojen, velkojen ja ehdollisten velkojen nettoarvon välinen erotus on liikearvoa. IFRS 1 -standardin salliman helpotuksen mukaisesti ennen 1.1.2004 IFRS-siirtymäpäivää tehtyjä hankintoja ei ole oikaistu, vaan ne on jätetty aikaisemman laskentakäytännön mukaisiin arvoihin. Suomalaisen tilinpäätöskäytännön mukaisesti laaditun 31.12.2003 taseen liikearvot on jätetty taseeseen, paitsi silloin kun niiden arvioitu kerrytettävissä oleva rahamäärä on aiheuttanut alaskirjauksen. Ennen siirtymäpäivää liikearvo poistettiin sen taloudellisena vaikutusajana, kuitenkin enintään 20 vuodesa. IFRS:n mukaan liikearvoa ei poisteta vaan liikearvoille suoritetaan arvonalentumistestaus vähintään vuosittain.

Konsernin sisäiset liiketapahtumat, osingon jako, saamiset ja velat sekä realisoitumattomat katteet eliminoidaan konsernitilinpäätöksessä. Vähemmistöosuus on erotettu tilikauden tuloksesta. Konsernin taseessa vähemmistöosuus esitetään omana eränä omassa pääomassa.

Ulkomaiset tytäryhtiöt

Ulkomaisten tytäryhtiöiden tuloslaskelmat ja kassavirrat muunnetaan konsernitilinpäätöksessä euroiksi kunkin vuosineljänneksen keskikursseilla. Ta-

se muunnetaan euroiksi käyttäen tilinpäätöspäivän kurssia ja tästä syntyvät muuntoerot kirjataan konsernin omaan pääomaan. IFRS-siirtymäpäivän jälkeiset muuntoerot esitetään erillisenä eränä oman pääoman muutosten laskelmassa ja ennen siirtymää syntyneet muuntoerot on siirretty IFRS 1-standardin salliman helpotuksen mukaisesti voittovaroihin.

Ulkomaan valuutan määräiset erät

Ulkomaan valuutan määräiset tapahtumat on kirjattu käyttäen tapahtumapäivän valuuttakurssia. Saamiset ja velat muunnetaan euroiksi käyttäen tilinpäätöspäivän kurssia. Liiketoimintaan liittyvistä saamisista ja veloista syntyvät kurssierot sisältyvät niitä vastaaviin tuloslaskelman eriin ja sisältyvät liike-tulokseen. Rahoitussaamisiin ja -velkoihin liittyvät kurssierot esitetään tuloslaskelmassa rahoituserissä.

Johdannaiset

Johdannaiset arvostetaan aluksi taseessa hankintahintaansa ja sittemmin kunkin tilinpäätöspäivän käypään arvoon.

Tiettyihin johdannaisiin sovelletaan IAS 39 -standardin mukaista suojauslaskentaa. Muutokset tulevien kassavirtojen suojaukseen käytettyjen johdannaisen käyvissä arvoissa (kassavirran suojaus) kirjataan omaan pääomaan (spot-hintojen erotus) edellyttäen, että ne täyttävät suojauslaskennan edellytykset. Omaan pääomaan suojausrahaan kertynyt voitto tai tappio esitetään myynnin tai ostojen oikaisuna samalla tilikaudella kuin suojattuihin velvoitteisiin tai ennusteisiin liittyvät tapahtumat.

Euroalueen ulkopuolisten tytäryhtiöiden oma pääoma on pääosin suojattu valuuttakurssivaihteluilta ulkomaanvaluutan määräisten lainojen ja valuuttajohdannaisen avulla käyttäen netto-sijoituksen suojauksia (equity hedging), jolla vähennetään valuuttakurssimuutosten vaikutusta konsernin omaan pääomaan. Kun ulkomainen tytäryhtiö myydään, muuntoerot sisällytetään tuloslaskelmassa esitettyyn luovutusvoittoon tai -tappioon.

Muutokset johdannaisen käyvissä arvoissa, jotka eivät täytä IAS 39 -standardin mukaista suojauslaskentaa, kirjataan suoraan tuloslaskelmaan.

Konserni dokumentoi suojausjärjestelyn alussa kunkin suojausinstrumentin ja suojatun omaisuusarvon välisen suhteen sekä riskinhallintatavoitteen ja sovelletun strategian. Tämän prosessin kautta suojausinstrumentti kytketään siihen liittyviin varoihin ja velkoihin, ennakoihiin liiketapahtumiin tai sitoviin sopimuksiin. Konserni dokumentoi myös jatkuvan arvionsa suojauksen tehokkuudesta johdannaisen käyvän arvon ja suojatun kassavirran tai tapahtuman muutosten väliseen suhteeseen nähden.

Koronvaihtosopimusten käypä arvo lasketaan diskonttaamalla niihin liittyvät tulevat kassavirrat. Valuuttatermiinit arvostetaan tilinpäätöspäivän termiinikursseihin. Valuuttaoptiot arvostetaan tilinpäätöspäivän markkina-arvoihin.

Liikevaihto ja myynnin tuloutus-periaate

Liikevaihto esitetään välillisillä veroilla ja alennuksilla vähennettynä. Myynnit tuloutetaan, kun kaikki omistukseen liittyvät oleelliset riskit ja hyödyt ovat siirtyneet ostajalle. Tämä tarkoittaa yleensä sitä, että myynnit tuloutetaan kun tuote tai palvelu on toimitusehtojen mukaisesti toimitettu asiakkaalle. Pitkäaikaishankkeet ja pitkäaikaiset käyttö- ja huoltosopimukset tuloutetaan valmiusasteen mukaisesti silloin kun projektin tuotot ja kulut pystytään luotettavasti mittaamaan. Pitkäaikaishankkeiden osalta valmiusaste mitataan toteutuneiden kustannusten suhteessa arvioituihin kokonaiskustannuksiin kun taas pitkäaikaiset käyttö- ja huoltosopimusten osalta valmiusaste mitataan sopimuksessa määriteltyjen suoritettujen palveluiden perusteella.

Tutkimus- ja kehityksenot

Tutkimus- ja kehityksenot kirjataan sen tilikauden kuluksi, jonka aikana ne syntyvät, lukuun ottamatta kehitysmenoja, jotka aktivoidaan silloin kun on todennäköistä että kehitysprojekti tuottaa konsernille taloudellista hyötyä tulevaisuudessa ja täyttää tietyt kriteerit, mukaan lukien tekninen ja taloudellinen käyttökelpoisuus. Tällaiset projektit liittyvät uusien tai olennaisesti parannettujen tuotteiden tai tuotantoprosessin kehittymiseen. Aktivoidut kehitysmenot sekä kehitystoiminnan koneet ja laitteet poistetaan systemaattisesti vaikutusaikanaan. Saadut avustukset kirjataan menojen vähennyksenä kyseisellä tilikaudella.

Työsuhde-etuudet

Konserniyhdyillä on eri maissa useita eläkejärjestelyjä, jotka perustuvat paikallisiin olosuhteisiin ja käytäntöihin. Nämä eläkejärjestelyt luokitellaan joko maksu- tai etuuspohjaisiksi järjestelyiksi. Maksupohjaisista järjestelyistä suoritettavat maksut kirjataan kuluksi sen tilikauden tuloslaskelmassa, johon ne kohdistuvat. Etuuspohjaisten järjestelyjen veloitteiden nykyarvo on määritelty ennakoituun etuoikeusyksikköön perustuvalla menetelmällä ja järjestelyyn kuuluvat varat on arvostettu käypään arvoon arviointipäivänä. Järjestelyyn liittyviä veloitteita laskettaessa järjestelyn vakuutusmatemaattisten voittojen ja tappioiden ylittävissä 10 % etuuspohjaisen eläkeveloitteen nykyarvon tai tätä suuremman järjestelyyn kuuluvien varojen käyvän arvon, kirjataan yli menevä osuus vakuutusmatemaattisista voitoista ja tappioista tuloslaskelmaan järjestelyyn osallistuvien työntekijöiden keskimääräisen jäljellä olevan työajan aikana. Etuuspohjaisten eläkejärjestelyjen laskennan suorittavat hyväksytyt aktuaarit. IFRS 1 –standardin salliman helpotuksen mukaisesti kaikki vakuutusmatemaattiset voitot ja tappiot on kirjattu avaavaan taseeseen siirtymähetkellä.

Osakeperusteiset maksut

IFRS 2 -standardin mukaan työsuhdeoptioiden käypä arvo kirjataan kuluksi ja oman pääoman lisäykseksi. Konsernin nykyisiin optio-ohjelmiin IFRS 2:n voimaantulolla ei ollut vaikutuksia, koska optiot olivat käytettävissä ennen kuin IFRS 2 tuli voimaan.

Rahavarat

Rahavarat koostuvat käteisvaroista ja nostettavissa olevista pankki- tai muista vastaavista sijoituksista. Muut lyhytaikaiset rahavarat koostuvat erittäin likvideistä sijoituksista, joiden arvo vaihtelee vain vähäisessä määrin.

Myyntisaamiset

Myyntisaamiset arvostetaan niiden odotettuun realisointiarvoon, joka on alkuperäinen laskutusarvo vähennettynä kyseisten saatavien arvon alennuksella. Saamiset arvostetaan yksilöidysti. Luototappiot kirjataan tuloslaskelmaan.

Lainasaamiset ja rahoitusvelat

Lainasaamiset ja rahoitusvelat kirjataan selvityspäivänä ja esitetään taseessa jaksettuihin hankintamenoihin käyttäen

efektiivisen koron menetelmää. Transaktiokustannukset sisältyvät alkupeiriseen hankintameno.

Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus arvostetaan hankintameno tai sitä alempana nettorealisointiarvoonsa. Hankintameno sisältyy välittömien tuotantokustannusten lisäksi osuus hankinnan ja valmistuksen yleiskustannuksia. Hankintameno määritetään pääosin painotettua keskihintaa käyttäen.

Liikearvo ja muut aineettomat hyödykkeet

Yritysten yhteenliittymissä hankintahinnan ja sen hankintapäivän nettovarallisuuden ja ehdollisten varausten käyvän arvon välinen erotus esitetään liikearvona. IFRS:n mukaan liikearvoa ei poisteta vaan liikearvoille suoritetaan arvonalentumistestaus vähintään vuosittain

Muita aineettomia hyödykkeitä ovat patentit, lisenssit, aktivoiduista kehityskustannukset, ohjelmistot ja muut siirrettävissä olevat teollisoikeudet. Nämä arvostetaan hankintameno poikkeuksena yrityshankintojen yhteydessä yksilöidyt aineettomat hyödykkeet, jotka arvostetaan käypään arvoon hankintahetkellä. Aineettomat hyödykkeet poistetaan tasapoistoina niiden arvioidun taloudellisen vaikutusajan kuluessa. Määräaikaan sidotut aineettomat hyödykkeet kirjataan kuluksi sopimuskauden kuluessa.

Aineettomien hyödykkeiden suunnitelmanmukaiset ohjeelliset poistoajat ovat:

Kehitysmenot	5 – 10 vuotta
Ohjelmistot	3 – 7 vuotta
Muut teollisoikeudet	5 – 20 vuotta

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet ja poistot

Konserniyhdyiden hankkima aineellinen käyttöomaisuus arvostetaan hankintameno vähennettynä kertyneillä poistoilla ja arvonalennuksilla. Tiettyjen maa-alueiden ja rakennusten tasearvoihin sisältyy € 5,3 miljoonaa ennen IFRS-siirtymäpäivää 1.1.2004 kirjattuja arvonorotuksia, jotka on jätetty taseeseen IFRS 1 -standardin salliman käytännön mukaisesti. Hankittujen täräyhtiöiden käyttöomaisuus arvostetaan hankintahetken käypään arvoon. Suunnitelmanmukaiset poistot perustuvat seuraaviin arvioituihin taloudellisiin käyttöaikoihin:

Muut pitkävaikutteiset menot	3–10 vuotta
Rakennukset	10–40 vuotta
Koneet ja laitteet	5–20 vuotta

Sijoituskiinteistöt

Kiinteistöt, joita ei käytetä konsernin omassa toiminnassa tai joita konserni pitää hallussaan hankkiakseen vuokratuottoja tai omaisuuden arvonnousua, luokitellaan sijoituskiinteistöiksi. Sijoituskiinteistöt esitetään pitkäaikaisina sijoituksina ja arvostetaan kertyneillä poistoilla ja arvonalennuksilla vähennettyyn hankintamenuon.

Vuokrasopimukset

Vuokrasopimukset, joissa kaikki olennaiset omistukselle ominaiset riskit ja tulevat edut siirtyvät konsernille, luokitellaan rahoitusleasing-sopimuksiksi. Rahoitusleasing-sopimuksilla hankitut omaisuuserät kirjataan käyttöomaisuuteen käypään arvoon tai tätä alempaan vähimmäisvuokrien nykyarvoon. Vastaavasti maksettavat vuokravastuut, rahoituskustannuksella vähennettynä, sisältyvät muihin korollisiin velkoihin ja rahoituksen korko kirjataan tuloslaskelmaan vuokrasopimuksen aikana. Rahoitusleasing-sopimuksin vuokratut omaisuuserät poistetaan taloudellisen vaikutusaikanaan vastaavaan omaisuuserään sovellettavien periaatteiden mukaisesti.

Vuokrasopimukset, joissa olennaiset omistukselle ominaiset riskit ja edut eivät siirry konsernille, luokitellaan muiksi vuokrasopimuksiksi. Muiden vuokrasopimusten maksut kirjataan vuokrakuluiksi.

Sijoitukset muihin yrityksiin

Sijoitukset muihin yrityksiin luokitellaan myytävissä oleviksi sijoituksiksi ja arvostetaan käypään arvoon. Noteeratut osakkeet arvostetaan markkina-arvoon. Muut osakkeet arvostetaan hankintamenuon, ellei käypää arvoa pystytä luotettavasti määrittämään. Käyvän arvon muutokset kirjataan suoraan omaan pääomaan kunnes osakkeet myydään, jolloin kertyneet käyvän arvon muutokset kirjataan omasta pääomasta tuloslaskelmaan. Jos osakkeiden käypä arvo alenee pysyvästi tai on olemassa näyttöä arvon alenemisesta alle hankintamenuon, kirjataan arvonalennus tuloslaskelmaan.

Liiketoimintaan liittyvien osakeomistusten myyntivoitot ja -tappiot ja arvonalennukset sisältyvät liike-
tulok-

seen, ja muiden osakkeiden myyntivoitot ja -tappiot sisältyvät rahoitustuottoihin ja -kuluihin.

Arvonalentumiset

Omaisuuksien tasearvoa tarkastellaan säännöllisesti mahdollisten arvonalentumisten selvittämiseksi. Konsernin omaisuus jaetaan pienimpiin mahdollisiin rahavirtaa tuottaviin yksiköihin, jotka ovat pääosin riippumattomia muista yksiköistä. Arvonalennus kirjataan, kun sen kirja-arvo ylittää sen käyvän arvon. Omaisuuserän käypä arvo on nettorealisointiarvo tai sitä korkeampi kerrytettävissä oleva rahamäärä. Kerrytettävissä oleva rahamäärä perustuu diskontattuun tulevaan kassavirtaan. Aiemmin kirjatut aineellisen käyttöomaisuuden arvonalennukset peruutetaan, mikäli kerrytettävissä olevan tulon määrittämisessä käytetyt arviot muuttuvat.

Varaukset

Varaukset merkitään taseeseen silloin, kun konsernilla on aikaisemman tapahtuman seurauksena oikeudellinen tai tosiasiallinen velvoite ja on todennäköistä, että velvoitteen täyttäminen edellyttää taloudellista suoritusta tai aiheuttaa taloudellisen menetyksen ja velvoitteen määrä on luotettavasti arvioitavissa. Varaukset voivat liittyä mm. takuukustannuksiin, ympäristövelvoitteisiin, oikeudenkäynteihin, projektien ennakoituihin tappioihin ja uudelleenjärjestelyihin.

Toimitettuihin tuotteisiin liittyvät takuukustannukset sisältyvät varauksiin. Toteutuneet takuukustannukset – ottaen huomioon takuuvarauksen muutokset – kirjataan tuloslaskelmaan sillä tilikaudella, jonka aikana ne syntyvät.

Uudelleenjärjestelyvaraus kirjataan kun asianosaiselle henkilöstölle on ilmoitettu järjestelyn ehdoista tai uudelleenjärjestelysuunnitelma on hyväksytty. Suunnitelman tulee olla yksilöity, mitä toimintoja ja henkilöstöä se koskee sekä mikä on sen toteuttamisaikataulu ja -kustannukset.

Tuloverot

Tuloslaskelman verot sisältävät konserniyhtiöiden tilikauden verotettavasta tuloksesta paikallisten säännösten mukaiset verot, aikaisempien tilikausien verojen oikaisut sekä laskennalliset verot. Laskennalliset verovelat ja -saamiset lasketaan kaikista verotuksen ja kirjanpidon välisistä väliaikaisista

eroista käyttäen tilinpäätöspäivänä voimassa olevia verokantoja. Laskennalliset verovelat kirjataan taseeseen täysimääräisinä ja laskennalliset verosaamiset siihen määrään, kun on todennäköistä että se voidaan hyödyntää tulevaisuudessa.

Osingot

Hallituksen yhtiökokoukselle ehdottamaa osinkoa ei vähennetä voitonjakokelpoisesta omasta pääomasta ennen yhtiökokouksen päätöstä.

Uusien ja muutettujen IFRS-standardien sekä IFRIC-tulkintojen soveltaminen

IASB julkisti vuosina 2004 ja 2005 seuraavat muutetut standardit ja uudet tulkinnat, joiden soveltamisen Wärtsilä-konserni aloittaa vuonna 2006:

IAS 39 – Standardiin Rahoitusinstrumentit: kirjaaminen ja arvostaminen 31.3.2004 jälkeen tehtyjen muutosten osalta: IAS 39 muutokset:

- *Cash flow hedges of forecast intra-group transactions*, annettu 14.4.2005, voimaan 1.1.2006
- *Fair value option*, annettu 16.6.2005, voimaan 1.1.2006
- *Financial guarantee contracts*, annettu 18.8.2005, voimaan 1.1.2006.

IFRIC 4 – tulkinta Miten määritetään sisältääkö järjestely vuokrasopimuksen, annettu 2.12.2004, voimaan 1.1.2006 lähtien

IFRIC 8 – tulkinta *Scope of IFRS 2*, annettu 12.1.2006, voimaan 1.5.2006 lähtien

IAS 19 – Standardin muutos *Amendment to IAS 19 Employee Benefits – Actuarial Gains and Losses, Group Plans and Disclosures*. IAS 19:n muutos annettu 16.12.2004, voimaan 1.1.2006 lähtien.

Konsernin arvion mukaan muutettujen standardien sekä uusien tulkintojen käyttöönotto ei vaikuta olennaisesti konsernin tuleviin tilinpäätöksiin.

Wärtsilä-konserni ottaa käyttöön vuonna 2007 seuraavan IASB:n vuonna 2005 julkistaman uuden ja muutetun standardin:

IFRS 7 – standardi *Financial Instruments: Disclosures*

IAS 1 – Standardin muutos *Amendment to IAS 1 Presentation of Financial Statements – Capital Disclosures*.

Konserni selvittää standardin vaikutuksia tuleviin liitetietoihin.

KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT

1. Segmentti-informaatio

Segmenttiraportoinnissa liiketoimintasegmentti on määritelty ensisijaiseksi ja maantieteellinen segmentti toissijaiseksi segmentiksi. Liiketoimintasegmentit ovat Power-liiketoiminnot ja Imatra Steel. Osakkeiden omistaminen ei kuulu konsernin varsinaiseen liiketoimintaan, vaan se raportoidaan erillisenä Sijoitukset-segmenttinä. Power-liiketoiminta jakautuu edelleen toisiaan tukeviin Ship Power- ja Voimalat-markkinoihin, joilla asiakkaille tarjotaan samaa tuotekonseptia erilaisiin olosuhteisiin sovellettuna. Näiden molempien markkinoiden päätuotteita ovat kaasu- ja dieselmoottorit sekä niiden huoltotoiminta. Markkinasegmentit ovat hyvin riippuvaisia toisistaan.

Power-liiketoiminnassa molemmille markkinoille myytävien moottoreiden suunnittelu, niihin liittyvä tutkimus ja moottoreiden tuotanto tapahtuvat samoissa tutkimuskeskuksissa ja tehtaissa, ja tuotantoprosessi kumpaakin markkinaa varten on yhteinen. Myös tuotteiden jakelusta ja huollosta vastaavat samat konsernin tytäryhtiöt. Kapasiteettkustannuksia ei ole mahdollista kohdistaa luotettavalla tavalla

eri markkinoille. Nämä kustannukset ovat merkittäviä ja vaihtelevat kausittain. Kummallakin markkinalla toimivat asiakkaat ovat pääoma-
valtaisia yrityksiä, joiden toiminta on maailmanlaajuisia. Markkinoiden kehitys on vahvasti sidoksissa globaaliin talouskehitykseen.

Imatra Steel valmistaa pitkiä erikoisteräksiä ajoneuvo- ja konepaja-teollisuuden tarpeisiin. Imatra Steel siirtyi vuonna 2005 osaksi uutta Oy Ovako Ab teräsyhtiötä, jonka toiminta käynnistyi 10.5.2005. Siihen saakka Imatra Steel muodostaa oman segmenttinsä. Wärtsilän omistusosuus uudesta teräsyhtiöstä on 26,5%. Omistus on yhdistelty osakkuusyhtiönä ja segmenttiraportoinnissa se sisältyy sijoituksiin yhdessä mm. Assa Abloy:n omistuksen kanssa.

Toissijaisina segmentteinä raportoidaan maantieteelliset alueet Eurooppa, Aasia, Amerikka ja muut maanosat. Segmenteille kohdistamattomia tuloslaskelman eriä ovat rahoituserät ja tuloverot. Kohdistamattomat varat ja velat koostuvat verosaamisista ja -veloista.

Liiketoimintasegmentit	2005				
MEUR	Power liiketoiminta	Imatra Steel	Sijoitukset	Kohdistamattomat	Konserni
Liikevaihto	2 520,3	119,0			2 638,8
Liiketulos	202,5	21,8			224,3
Rahoitustuotot ja kulut sekä osingot			5,8	-29,2	-23,4
Nettovoitot myytävissä olevista sijoituksista			0,5		0,5
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista			10,4	0,5	10,9
Tulos ennen veroja					212,4
Varat	2 389,7		385,3	93,7	2 868,6
Velat	1 597,0			108,7	1 705,7
Investoinnit	204,5	3,4	23,2		231,1
Poistot	67,2	4,4			71,6

Liiketoimintasegmentit	2004				
MEUR	Power liiketoiminta	Imatra Steel	Sijoitukset	Kohdistamattomat	Konserni
Liikevaihto	2 224,7	254,4			2 478,2
Liiketulos	87,7	24,3			112,0
Rahoitustuotot ja kulut sekä osingot			6,4	-10,1	-3,7
Nettovoitot myytävissä olevista sijoituksista			107,7		107,7
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista				1,4	1,4
Tulos ennen veroja					217,3
Varat	2 067,0	189,0	45,8	95,5	2 397,3
Velat	1 285,0	123,9		87,8	1 496,8
Investoinnit	63,4	5,8			69,2
Poistot	50,7	12,3			63,0

Segmenttien välinen myynti ei ole merkittävää.

Maantieteelliset segmentit	2005				Kohdistamattomat	Konserni
MEUR	Eurooppa	Aasia	Amerikka	Muut		
Liikevaihto	1 108,8	951,0	395,4	183,6		2 638,8
Varat	2 227,4	261,3	264,2	22,1	93,7	2 868,6
Investoinnit	186,3	19,6	24,8	0,5		231,1

Maantieteelliset segmentit	2004				Kohdistamattomat	Konserni
MEUR	Eurooppa	Aasia	Amerikka	Muut		
Liikevaihto	1 140,5	796,1	368,4	173,2		2 478,2
Varat	1 928,1	177,6	178,2	18,0	95,5	2 397,3
Investoinnit	50,3	14,5	3,9	0,5		69,2

Maantieteellinen segmentti määrytyy liikevaihdon osalta asiakkaan kotimaan mukaan sekä varojen ja investointien osalta sen mukaan, missä ne sijaitsevat.

2. Yritysostot ja -myynnit

Yritysostot 2005

DEUTZ AG

Maaliskuun lopussa Wärtsilä osti DEUTZ AG:n DEUTZ-meri-moottorien huoltotoiminnan. DEUTZ-myynti oli kaudella huhtikuu-joulukuu 35 miljoonaa euroa.

Ostohinta:

Maksettu hankintahinta	114,6
Muut hankintakustannukset	1,1
	115,7
Hankitun omaisuuden käypä arvo	-113,1
Konserniliikearvo	2,6

Hankitun omaisuuden erittely:

Moottorikanta-asiakassuhteet	85,2
Tuotemerkki	6,4
Teknologia	13,3
Koneet ja kalusto	0,5
Vaihto-omaisuus	8,0
Eläkevelvoitteet	-0,4
Yhteensä	113,1

GERHARDT HOLDINGIN HUOLTOTOIMINTA

Wärtsilä osti joulukuun alussa Gerhardt Holding Co., Inc. yhtiön huoltotoiminnan. Gerhardtin joulukuun myynti, 2 miljoonaa euroa, sisältyy konsernin liikevaihtoon.

Ostohinta:

Maksettu hankintahinta	9,8
Muut hankintakustannukset	0,8
	10,7
Hankitun omaisuuden käypä arvo	10,7
Konserniliikearvo	0,0

Hankitun omaisuuden erittely:

Tuotemerkki	0,6
Koneet ja kalusto	2,6
Vaihto-omaisuus	4,7
Saatavat	3,8
Velat	-0,9
Yhteensä	10,7

NAVALIPS S.A.

Joulukuun alussa Wärtsilä osti loput 50% aiemmasta Navalips-osakkuusyhtiön osakkeista. Navalips on konsolidoitu konsernitilinpäätöksessä 1.12.2005 alkaen tytäryhtiönä

Ostohinta:

Maksettu hankintahinta	0,2
Hankitun omaisuuden käypä arvo	1,1
Konserniliikearvo	-1,0

Negatiivinen liikearvo on tuloutettu.

Hankitun omaisuuden erittely:

Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	0,0
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	3,0
Vaihto-omaisuus	1,0
Saamiset	1,7
Rahavarat	0,5
Korolliset velat	-0,9
Korottomat velat	-3,2
Yhteensä	2,2
josta hankittu 50%	1,1

Yritysostot 2004

Ciserv Europort BV.

Wärtsilä osti kesäkuussa kaksi hollantilaista laivojen sähkö-, elektroniikka- ja muuhun huoltoon keskittyvää yhtiötä. Uusi yhtiö nimettiin Ciserv Europort BV:ksi. Yhtiö konsolidoitiin tytäryhtiönä 30.6.2004 alkaen ja sen myynti vuonna 2004 oli 3,5 milj. euroa

Ostohinta:

Maksettu hankintahinta	3,0
Hankitun omaisuuden käypä arvo	1,3
Konserniliikearvo	1,7

Hankitun omaisuuden erittely:

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	0,2
Vaihto-omaisuus	0,4
Saamiset	1,6
Korolliset velat	0,0
Korottomat velat	-0,9
Yhteensä	1,3

Yritysjärjestely 2005

IMATRA STEEL OY

Rautaruukki, ruotsalainen SKF ja Wärtsilä allekirjoittivat 22.4.2005 sopimuksen yhtiöiden pitkien terästuotteiden liiketoimintojen yhdistämisestä yhteisesti omistettavaan uuteen yhtiöön nimeltä Oy Ovako Ab. Wärtsilän tytäryhtiö Imatra Steel Oy siirtyi osaksi tätä uutta yhtiötä

Yritysjärjestelystä kirjattiin 5.3 miljoonaa euroa osakkuusyhtiön liikearvoon.

Ovakolle siirretty arvo:

Imatra Steel -konsernin oma pääoma 30.4.2005	71,6
Lainojen muuntaminen omaksi pääomaksi	23,2
	94,8

Luovutetun netto-omaisuuden erittely:

Konserniliikearvo	1,0
Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet	1,5
Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet	74,7
Myytavissä olevat sijoitukset	0,3
Laskennallinen verosaaminen	0,9
Vaihto-omaisuus	66,2
Korolliset saamiset	1,0
Myyntisaamiset	52,8
Muut saamiset	4,9
Rahavarat	9,3
Pitkäaikaiset korolliset velat	-29,7
Laskennallinen verovelka	-11,5
Varaukset	-2,6
Lyhytaikaiset korolliset velat	-44,1
Ostovelat	-32,0
Muut velat	-21,1
Yhteensä	71,6

3. Valmistusasteen mukaan tuloutettavat projektit

Liikevaihtoon sisältyy 312,3 miljoonaa euroa (203,3) pitkäaikaisten projektien tuottoja, jotka on tuloutettu valmistusasteen perusteella. Pitkäaikaisten keskeneräisten projektien kumulatiivinen laskutus oli 579,5 miljoonaa euroa (443,4) ja kate 3,8 miljoonaa euroa (35,5). Saatujen ennakkomaksujen määrä oli 299,8 miljoonaa euroa (191,7). Tuloutuksista syntyneet myyntisaamiset netotettuna ennakkomaksuilla olivat yhteensä 77,3 miljoonaa euroa (45,6).

4. Liiketoiminnan muut tuotot

MEUR	2005	2004
Vuokratuotot	2,1	2,6
Pitkäaikaisten varojen realisointivoitot	13,2	10,1
Julkiset avustukset	2,9	1,8
Metalliromun myynti	1,9	4,6
Muut liiketoiminnan tuotot	6,6	7,8
Yhteensä	26,8	26,9

5. Materiaalit ja palvelut

MEUR	2005	2004
Raaka-aineet ja tarvikkeet		
Ostot tilikauden aikana	-993,7	-958,4
Varastojen muutos	90,6	28,6
Ulkopuoliset palvelut	-619,4	-510,7
Yhteensä	-1 522,5	-1 440,5

6. Henkilöstökulut

MEUR	2005	2004
Palkat ja palkkiot	436,2	456,6
Eläkekulut		
Etuuspohjaiset eläkejärjestelyt	5,4	-11,7
Muut eläkekustannukset	36,9	47,7
Muut pakolliset henkilösivukulut	61,5	61,8
Yhteensä	540,0	554,4

Vuonna 2004 Suomessa tuloutettiin työkyvyttömyyseläkevastuuta 27,3 miljoonaa euroa laskentaperusteiden muutosten johdosta.

Palkat ja palkkiot

Emoyhtiön toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	1,0	0,9
--	-----	-----

Yhtiön hallitus päättää toimitusjohtajan sekä hänen suoranaisten alaistensa palkoista ja palkkioista.

Henkilöstö keskimäärin tilikauden aikana	2005	2004
Power-liiketoiminnat	11 625	11 133
Imatra Steel	424	1 228
Yhteensä	12 049	12 361

Vuonna 2005 Imatra Steel on konsolidoitu tytäryhtiönä neljä kuukautta.

7. Poistot ja arvonalentumiset

Suunnitelman mukaiset poistot

MEUR	2005	2004
Aineettomat oikeudet	4,0	6,7
Muut pitkävaikutteiset menot	18,9	9,1
Rakennukset ja rakennelmat	9,1	9,6
Koneet ja kalusto	33,3	43,5
Muut aineelliset hyödykkeet	6,3	5,3
Keskeneräiset hankinnat		0,1

Suunnitelman mukaiset poistot

yhteensä	71,6	74,3
-----------------	-------------	-------------

Pitkäaikaisten varojen arvonalentumiset ja niiden palautukset

		-11,3
--	--	-------

Vuonna 2004 rakennejärjestelyvarausta palautettiin 14,5 miljoonaa euroa. Liikearvoa ei ole poistettu 1.1.2004 alkaen.

8. Rahoitustuotot ja -kulut

Terminisopimuksin suojatut kohteet on raportoitu käypään arvoon ilman termiinivoittoja tai tappioita. Vain ulkomaan valuuttojen arvomuutoksista johtuvat voitot ja tappiot, jotka johtuvat yksinomaan rahoitusriskeistä, kuten ulkomaan valuutassa määriteltujen lainojen voitot ja tappiot, on raportoitu muissa rahoituserissä. Termiinien korkoerot sisältyvät muihin rahoituskuluihin.

MEUR	2005	2004
Osinkotuotot	7,2	8,8
Korkotuotot	2,9	4,2
Korkokulut		
Lyhyt- ja pitkäaikaiset lainat	-11,1	-12,8
Muut	-3,7	-0,9
Korkokulut yhteensä	-14,7	-13,7
Nettokorot	-11,9	-9,5
Muut rahoitustuotot	5,5	1,0
Johdannaisten ja rahoitusvarojen arvomuutokset	-3,8	
Muut rahoituskulut	-18,4	-3,3
Kurssierot	-2,1	-0,4
Arvonalentumiset sijoituksista		-0,4
Muut rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-18,7	-3,0

9. Verot

MEUR	2005	2004
Tuloverot varsinaisesta toiminnasta		
Tilikaudelta	-42,4	-62,4
Edellisiltä tilikausilta	1,9	-0,5
Laskennallisten verojen muutos	-3,5	-23,2
Yhteensä	-44,0	-86,1
Tulos ennen veroja	212,4	217,3
Verot laskettuna emoyhtiön verokannalla ¹	-55,2	-63,0
Verokannan muutoksen vaikutus		-5,6
Ulkomaisten tytäryhtiöiden erävien verokantojen vaikutus	-3,3	-2,2
Verovapaat tulot ja vähennyskeltottomat kulut	1,4	-6,5
Kirjaamattomien verotappioiden hyödyntäminen	12,6	6,1
Käyttämättömät tilikauden tappiot	-7,4	-7,1
Muut verot	-4,9	-7,9
Osakkuusyhtiöiden tuloksen vaikutus	2,8	0,4
Muut jaksotuserot	8,0	0,3
Tuloverot edellisiltä tilikausilta	1,9	-0,5
Verokulu tuloslaskelmassa	-44,0	-86,1

¹ Vuonna 2005 26%, vuonna 2004 29%

10. Osakekohtainen tulos

Osakekohtainen tulos lasketaan jakamalla kantaosakkaiden omistajille kuuluva tilikauden tulos ulkona olevien osakkeiden määrän painotetulla keskiarvolla tilikauden aikana. Laimennettu osakekohtainen tulos lasketaan jakamalla kantaosakkaiden omistajille laimennettu tilikauden tulos ulkona olevien osakkeiden laimennetun määrän painotetulla keskiarvolla tilikauden aikana.

MEUR	2005	2004
Emoyhtiön omistajille jakautuva tilikauden voitto (laimennettu/laimentamaton)	167,0	130,0
Osakkeet tuhansina		
Ulkona olevien osakkeiden painotettu keskiarvo	93 010	91 341
Liikkeeseen laskettujen osakeoptioiden vaikutus	820	438
Laimennettu ulkona olevien osakkeiden painotettu keskiarvo	93 830	91 779
Laimentamaton osakekohtainen tulos (EUR)	1,80	1,42
Laimennettu osakekohtainen tulos (EUR)	1,78	1,42

11. Aineettomat käyttöomaisuushyödykkeet

MEUR	Aineettomat oikeudet	Keskeneräiset hankinnat ja ennakot	Muut pitkävaikutteiset menot	Konserni-liikearvo	Yhteensä 2005	Yhteensä 2004
Hankintameno 1.1	48,3	8,0	79,0	457,9	593,3	602,0
Valuuttakurssimuutokset	0,2		0,3	5,0	5,5	-2,3
Yrityssostot			105,5	2,6	108,1	
Yritysmyyntit			-1,5	-1,0	-2,6	
Lisäykset	3,9	6,5	6,4		16,9	18,8
Vähennykset	-0,2		-6,3		-6,5	-25,2
Siirrot tilien välillä	0,4	-6,0	39,2		33,5	
Hankintameno 31.12	52,6	8,5	222,5	464,5	748,2	593,3
Kertyneet poistot 1.1	-20,4		-38,8	-98,3	-157,5	-164,8
Valuuttakurssimuutokset	-0,1		-0,2	-0,5	-0,7	0,6
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot	0,2		6,7		6,9	22,1
Tilikauden poisto	-4,0		-18,9		-22,8	-15,8
Arvon alentumiset						0,3
Siirrot tilien välillä			-32,9		-32,9	
Kertyneet poistot 31.12	-24,3		-83,9	-98,8	-207,0	-157,5
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	28,3	8,5	138,6	365,7	541,1	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	27,8	8,0	40,3	359,6		435,8

Liikearvoa ei ole poistettu 1.1.2004 alkaen.

Liikearvoa sisältävien rahavirtaa tuottavien yksikköjen arvonalentumistestaus

MEUR	2005	2004
Power liiketoiminta	365,7	358,6
Imatra Steel		1,0
Yhteensä	365,7	359,6

Tulosityksiköiden käypä arvo on laskettu käyttöarvon perusteella perustuen strategisten suunnitelmien kassavirtaennusteisiin viiden vuoden aikana. Konsernin johto on hyväksynyt nämä suunnitelmat. Tulosityksiköiden toiminnan arvioitu tulos perustuu kiinteistön, rakennusten ja laitteiden käyttöön niiden nykyisessä kunnossa. Strategisiin suunnitelmiin perustuvat odotetut kassavirrat viiden vuoden jälkeen on laskettu loppuarvomenetelmällä. Loppuarvo on määritetty vakaan kasvun periaatteella.

Diskonttokorkona on käytetty Wärtsilän määrittelemää pääoman painotettua keskimääräistä pääomakustannusta (WACC-malli). WACC:n osatekijät ovat Risk-Free korkotasoa, markkinariskikerroin, toimialan betakerroin, vieraan pääoman kustannukset ja oman pääoman ja lainapääoman suhde (debt-equity-ratio). Wärtsilä on käyttänyt laskentaperusteena 7,8%:n WACC:a (2004: 8,9%).

Arvonlennustestin tuloksena ei havaittu arvonalentumista vertailtaessa kausia, jotka päättyivät 31.12.2004 ja 31.12.2005. Avaavassa taseessa 1.1.2004 todettiin BioPowerin 3,4 miljoonan euron arvonalentuminen. Konsernin johdon käsityksen mukaan yksiköiden käyvän arvon pohjana käytettyjen perusoletusten muuttuessa minkään yksikön reaaliarvo ei muuttuisi merkittävästi eikä niiden käypä arvo ylittyisi. Seuraaville rahavirtaa tuottaville yksiköille on kohdistettu merkittävä osuus liikearvosta:

MEUR	2005	2004
Propulsion	262,0	257,6
Ciserv	11,3	11,1
Muut	92,5	90,9
Yhteensä	365,7	359,6

12. Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

	Maa- ja vesi- alueet	Raken- nukset ja raken- nelmat	Koneet ja kalusto	Kesken- eräiset hankinnat ja ennakot	Muut aineelliset hyödyk- keet	Sijoitus- kiinteistöt	Yhteensä 2005	Yhteensä 2004
MEUR								
Hankintameno 1.1	24,8	213,2	649,1	11,5	66,0	14,2	978,8	988,6
Valuuttakurssimuutokset	0,1	2,4	7,8	0,3	1,9		12,6	-15,0
Yrityssostot	1,9	0,4	3,6	0,1			6,0	0,2
Yritysmyyntit	-3,6	-12,4	-53,6	-4,4	-0,7		-74,7	
Lisäykset		8,3	35,0	12,7	6,2		62,1	48,5
Vähennykset	-6,1	-52,7	-202,9	-0,2	-2,0	-2,2	-266,1	-43,5
Siirrot tilien välillä	0,6	-4,3	3,7	-7,3	1,4	5,2	-0,6	
Hankintameno 31.12	17,7	154,8	442,8	12,7	72,9	17,2	718,1	978,8
Kertyneet poistot 1.1		-104,4	-473,2	-0,5	-43,7		-621,8	-616,0
Valuuttakurssimuutokset		-0,7	-3,6	-0,1	-1,3		-5,7	9,1
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		28,4	198,5	-0,1	4,2		231,1	32,6
Tilikauden poisto		-9,1	-33,3	0,0	-6,3		-48,7	-58,5
Arvon alentumiset								11,0
Kertyneet poistot 31.12		-85,8	-311,5	-0,7	-47,1		-445,2	-621,8
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	17,7	69,0	131,3	11,9	25,8	17,2	272,9	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	34,4	99,1	176,0	10,9	22,3	14,2		357,0
Aineellisiin käyttöomaisuushyödykkeisiin sisältyy rahoitusleasingsoimuksilla hankittua omaisuutta.								
2005		0,7	3,5		0,3		4,5	
2004		0,8	0,5		0,7			2,0

13. Sijoitukset osakkuusyhtiöihin

MEUR	2005	2004
Kirjanpitoarvo 1.1	2,8	2,7
Yritysjärjestely ja osakkeiden osto	95,6	0,1
Osuus tuloksesta	10,9	1,4
Osingot	-0,4	-0,8
Osakkeiden myynti / vähennys	-0,5	-0,6
Kirjanpitoarvo 31.12	108,5	2,8

Osakkuusyhtiöiden taloudellinen yhteenveto (100%)

Vuonna 2005:

		Omistus-%	Varat	Velat	Oma pääoma	Liike- vaihto	Tilikauden tulos
MEUR							
Oy Ovako Ab	Suomi	26,5	839,4	459,0	380,4	868,7	39,3
AWEK Industrial Patents Ltd. Oy	Suomi	25,0	0,3	0,2	0,1	2,0	-0,1
Wartsila Navim Diesel S.r.l.	Italia	40,0	17,1	12,1	5,0	27,4	2,1
Repropel Sociedad de reparacao de helices LDA	Portugali	50,0	0,9	0,7	0,2	0,9	0,1
WD Power Investment Ky	Suomi	21,7	8,9	0,0	8,9	0,0	0,2

Vuonna 2004:

		Omistus-%	Varat	Velat	Oma pääoma	Liike- vaihto	Tilikauden tulos
MEUR							
AWEK Industrial Patents Ltd. Oy	Suomi	25,0	0,4	0,1	0,2	2,0	0,0
Wartsila Navim Diesel S.r.l.	Italia	40,0	8,6	4,8	3,9	24,5	3,4
Navalips SA	Espanja	50,0	4,1	2,4	2,2	4,1	-0,4
Repropel Sociedad de reparacao de helices LDA	Portugali	50,0	0,7	0,3	0,1	1,0	0,1
WD Power Investment Ky	Suomi	21,7	10,5	0,0	10,5		0,0

14. Yhteisyritykset

Konsernilla on 50 prosentin omistusosuus yhteisyrityksestä Wärtsilä Qiyao Diesel Company Ltd, joka sijaitsee Kiinassa. Yhtiö on käynnistymisvaiheessa ja rakentaa parhaillaan dieselmootoritehdasta Shanghain ulkopuolelle Linggangiin. Molemmat osapuolet ovat maksaneet osan suunnitellusta osakepääomasta ja kustannusveloitteet tehtaan rakentamisesta olivat vuodenvaihteessa noin 5 miljoonaa euroa.

15. Myytävissä olevat sijoitukset

Myytävissä olevat sijoitukset sisältävät noteerattuja sekä noteeraamattomia osakkeita. Noteeratut osakkeet on arvostettu käypään arvoon. Noteeraamattomat osakkeet esitetään hankintahintaan, koska niiden käypiä arvoja ei ole luotettavasti saatavilla.

MEUR	2005	2004
Kirjanpitoarvo 1.1	68,4	96,1
Valuuttakurssimuutokset	1,8	-1,1
Lisäykset	3,0	0,3
Vähennykset	-1,1	-26,6
Arvonlennukset		-0,4
Käyvän arvon muutokset	212,2	
Kirjanpitoarvo 31.12	284,4	68,4
Myyntivoitot ja -tappiot tuloslaskelmassa	0,5	107,7

MEUR	2005 Kirja-arvo	2005 Markkina arvo	2004 Kirja-arvo
Pörssiosakkeet			
Rautaruukki Corporation K			0,1
Sampo Plc A	3,8	28,0	3,8
Technopolis Plc	0,1	0,0	0,1
Assa Abloy Ab	41,8	229,9	41,8
Pörssiosakkeet yhteensä	45,7	258,0	45,8
Muut osakkeet	26,4	26,4	22,6
Osakkeet yhteensä	72,1	284,4	68,4

16. Myyntisaamiset, muut saamiset ja korolliset sijoitukset

MEUR	2005	2004
Pitkäaikaiset		
Korottomat		
Myyntisaamiset muilta		5,2
Lainasaamiset muilta	2,4	3,5
Muut saamiset	1,7	1,6
Korolliset		
Korolliset sijoitukset, osakkuusyhtiöt	22,7	2,2
Korolliset sijoitukset, muut	4,5	4,8
Yhteensä	31,4	17,2
Lyhytaikaiset		
Korottomat		
Myyntisaamiset osakkuusyhtiöiltä	3,4	2,6
Myyntisaamiset muilta	666,8	574,2
Lainasaamiset muilta	0,2	0,1
Siirtosaamiset osakkuusyhtiöiltä	0,7	
Muut saamiset	106,7	107,3
Korolliset		
Korolliset sijoitukset, muut	0,9	1,9
Yhteensä	778,7	686,1

MEUR	2005	2004
Muut saamiset		
Korot	1,0	3,9
Muut rahoituserät	5,7	5,7
Vakuutusmaksut	1,7	4,8
Vuokrajaksotukset	2,3	2,2
Projektijaksotukset	4,4	15,2
Muut siirtosaamiset	29,4	24,2
Arvonlisäverosaamiset	25,9	21,0
Muut saamiset	37,3	32,0
Yhteensä	108,5	108,9
Pitkäaikaiset	1,7	1,6
Lyhytaikaiset	106,7	107,3

17. Rahavarat

MEUR	2005	2004
Rahat ja pankkisaamiset	99,9	151,0
Rahoitusarvopaperit	19,8	18,6
Yhteensä	119,6	169,6

18. Laskennalliset verot

MEUR	2005	2004
Laskennalliset verosaamiset		
Käyttämättömät verotappiot	41,0	48,4
Eläkevelvoitteet	4,9	6,1
Restrukturointivaraus		4,3
Konsernieliminoinnit	10,8	11,0
Muut väliaikaiset erot	21,0	13,2
Yhteensä	77,6	82,9
Laskennalliset verovelat		
Käyttöomaisuushyödykkeet	6,9	23,3
Eläkevelvoitteet		0,3
Käyvän arvon muutokset	56,2	
Muut väliaikaiset erot	15,7	15,6
Yhteensä	78,8	39,2
Laskennallinen nettoverovelka/saaminen	-1,1	43,7

31.12.2005 konsernilla oli yhteensä 71,8 miljoonan euron edestä sellaisia väliaikaisia eroja, joista ei ollut kirjattu laskennallista verosaamista, koska niiden toteutumiseen liittyy epävarmuutta. Pääosa niistä liittyy kertyneisiin tappioihin, yhteensä 69,0 miljoonaa euroa.

19. Eläkevelvoitteet

MEUR	2005	2004
Etuuspohjaiset eläkejärjestelyt	22,0	26,4
Muut työsuhteen jälkeiset velvoitteet	28,4	29,2
Eläkevelvoitteet yhteensä	50,5	55,7

Eläketurva perustuu kunkin maan lainsäädäntöön ja sopimuksiin. Suomessa eläketurva kuuluu suurimmaksi osaksi TEL-järjestelmän piiriin. Suurimmat etuuspohjaiset eläkejärjestelmät ovat käytössä Alankomaissa, Sveitsissä ja Britanniassa. Suurin osa etuuspohjaisista eläkejärjestelmistä on eläkesäätiöiden hallussa, ja niiden varat eivät sisälly konsernin varoihin. Tytäryhtiöiden maksut eläkesäätiöille suoritetaan kunkin maan lainsäädännön ja käytännön mukaisesti. Valtuutetut aktuaarit ovat kussakin maassa suorittaneet etuuspohjaisiin eläkejärjestelmiin liittyvät vakuutuslaskelmat.

MEUR	2005	2004
Taseeseen merkityt erät		
Rahastoitettujen velvoitteiden nykyarvo	8,4	9,7
Rahastoitettujen velvoitteiden nykyarvo	283,6	258,7
Varojen käypä arvo	-291,7	-250,2
Kirjaamattomat vakuutusmatemaattiset voitot (-) tai tappiot (+)	6,5	-4,4
Kirjaamattomat takautuvaan työsuoritukseen perustuvat menot	-0,1	-0,1
Kirjaamattomat varat	15,4	12,8
Nettomääräinen velka	22,0	26,4

Työsuhde-etuuksiin liittyvien saatavien ja velvoitteiden täsmäytys:

Nettovelvoitteet 1.1.	26,4	45,2
Muuntoerot	-0,1	0,0
Tilikauden eläkekulut	5,4	-11,7
Suoritukset rahastoihin	-11,1	-9,3
Eläkemaksut	-0,3	-0,4
Kirjaamattomien varojen muutos	2,6	2,5
Ostettujen ja myytyjen yritysten vaikutus	-0,9	
Nettovelat 31.12.	22,0	26,4

Tuloslaskelman kulut:

Tilikauden työsuoritukseen perustuvat menot	7,7	9,3
Korkomenot	11,4	11,9
Järjestelyyn kuuluvien varojen odotettu tuotto	-12,9	-12,5
Vakuutusmatemaattiset voitot (-) tai tappiot (+)	-0,3	-1,5
Alkaisempien kausien työsuoritukseen perustuvat menot	-0,1	6,1
Eläkejärjestelyjen muutosten voitot ja tappiot	-0,4	-25,0
Tuloslaskelman kulut yhteensä	5,4	-11,7

Järjestelyyn kuuluvien varojen toteutunut tuotto	24,2	12,3
---	-------------	-------------

Aktuaariooletukset:

	2005		2004	
	Eurooppa	Muut	Eurooppa	Muut
Diskonttauskorko (%)	3,5–6,0	2,0–13,0	3,5–6,0	2,0–11,0
Varojen odotettu tuotto (%)	4,0–6,5	2,5–9,0	3,5–7,0	2,5–11,0
Tuleva palkankorotusolettamus	1,5–4,0	1,0–10,0	1,5–4,0	1,0–10,0

20. Emoyhtiön osakepääoma

Osakepääoma	Osakkeiden lukumäärä	Osakepääoma	Ylikurssi-rahasto	Yhteensä
1.1.2004	59.649.972	208,8	117,9	326,6
Vaihdetut debentuurit 25.5.2004	2.050.440	7,2		7,2
Rahastoanti 7.12.2004	30.850.205	108,0	-90,6	17,4
31.12.2004	92.550.617	323,9	27,3	351,2
Optioilla merkityt osakkeet	1.556.499	5,4	16,7	22,2
31.12.2005	94.107.116	329,4	44,0	373,4

21. Optiot

	Optio-ohjelma 2001		Optio-ohjelma 2002		Yhteensä	
Optioiden muutokset 2005						
	Optio-oikeudet	Optioiden perusteella osakkeita	Optio-oikeudet	Optioiden perusteella osakkeita	Optio-oikeudet	Optioiden perusteella osakkeita
1.1.2005	1.500.000	2.250.000	800.000	1.200.000	2.300.000	3.450.000
Osakemerkintään käytetty	680.366	1.020.549	357.300	535.950	1.037.666	1.556.499
31.12.2005	819.634	1.229.451	442.700	664.050	1.262.334	1.893.501

Johdon optio-oikeudet

Yhtiökokouksen 20.3.2001 tekemällä päätöksellä Wärtsilä-konsernin avainhenkilöstölle annettiin 1.500.000 optio-oikeutta, joilla voi merkitä Wärtsilän B-osakkeita. Osakkeiden merkintäaika alkoi 1.4.2003 ja päättyy 31.3.2007. Osakkeen merkintähinta alennetaan 25.5.2001 jälkeen ja ennen osakemerkintää mahdollisesti jaettavien ylimääräisten osinkojen määrällä. Optio-ohjelmassa on mukana 78 henkilöä. Kaupankäynti vuoden 2001 optioilla alkoi Helsingin pörssissä 7.3.2005.

Yhtiökokous 12.3.2002 päätti uudesta optio-ohjelmasta konsernin avainhenkilöstölle. Optio-oikeuksien määrä on 800.000 kappaletta ja niillä voi merkitä Wärtsilän B-osakkeita. Osakkeiden merkintäaika alkoi 1.4.2004 ja päättyy 31.3.2008. Osakkeen merkintähinta alennetaan 17.5.2002 ja ennen osakemerkintää mahdollisesti jaettavien ylimääräisten osinkojen määrällä. Kaupankäynti vuoden 2002 optio-oikeuksilla alkoi Helsingin Pörssin päälistalla 1.4.2004.

Wärtsilä Oyj Abp:n vuosien 2001 ja 2002 optio-ohjelmien ehtojen mukaan, mikäli yhtiö ennen osakemerkintää korottaa osakepääomaa rahastoannilla, muutetaan merkintäsuhdetta siten, että optio-oikeuksien nojalla merkittävien osakkeiden suhteellinen osuus osakepääomasta säilyy muuttumattomana. Yhtiökokouksen 1.12.2004 päättämän rahastoannin vaikutuksesta optioiden merkintähinta jaetaan 1,5:llä ja kaksi (2) optiota oikeuttaa merkitsemään kolme (3) Wärtsilän osaketta. Ylimääräisen osingon vaikutuksesta vuoden 2001 optio-ohjelman merkintähinnaksi tuli 16,70 euroa ja vuoden 2002 optio-ohjelman merkintähinnaksi tuli 9,50 euroa.

Muita osakesidonnaisia henkilöstön kannustejärjestelmiä ei vuonna 2005 ollut voimassa.

Konsernin molemmat optio-ohjelmat ovat alkaneet ennen IFRS 2 -standardin voimaan astumista, joten standardia ei ole sovellettu.

Johdon osakeomistus

Yhtiön hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen sekä näiden määräysvalta-yhteisöt omistavat Wärtsilä Oyj Abp:n osakkeita yhteensä 247.909 osaketta eli 0,3% koko osakekannasta ja 0,3% äänivallasta.

Vuoden 2001 johdon optio-ohjelman nojalla toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen omistavat yhteensä 104.000 optiotodistusta joiden perusteella heidän osakeomistuksensa voi kasvaa enintään 156.000 kappaleella eli 0,2% nykyisestä osakekannasta ja 0,05% äänimäärästä.

Vuoden 2002 johdon optio-ohjelman nojalla toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen omistavat yhteensä 65.000 optiotodistusta, joiden perusteella heidän osakeomistuksensa voi kasvaa enintään 97.500 kappaleella eli 0,1% nykyisestä osakekannasta ja 0,03% äänimäärästä.

22. Arvonmuutosrahasto

	Rahavirran suojauk- set	Muut johdannai- set	Myytävissä olevat sijoitukset	Yhteensä
MEUR				
Käyvän arvon ja kirja-arvon ero 1.1.2005	58,8	-0,8	191,2	249,1
Laskennalliset verot	-15,5	0,2	-49,7	-64,9
Arvonmuutosrahasto 1.1.2005	43,3	-0,6	141,5	184,2
Käyvän arvon muutokset	-71,6	-0,2	21,1	-50,7
Laskennalliset verot	18,9	0,1	-5,5	13,5
Arvonmuutosrahasto 31.12.2005	-9,3	-0,8	157,1	146,9

23. Jakokelpoiset varat

MEUR	2005	2004
Kertyneet voittovarot tilikauden lopussa	625,8	542,5
joista sidotut voittovarot	-63,8	-100,8
Vapaaehtoiset varaukset ja poistoero	-6,0	-31,7
Laskennalliset verovelat	1,6	8,5
Jakokelvottomat antivoitot	-3,8	-3,8
Jakokelpoiset varat	553,8	414,6

24. Pakolliset varaukset

MEUR	Oikeuden- käynnit	Takuu- varaukset	Ennakoidut tappiot	Uudellen- järjestely- varaukset	Muut varaukset	Konserni 2005	Konserni 2004
Varaukset 1.1	9,7	70,5	22,0	41,0	6,5	149,8	132,3
Kurssierot		0,4	0,1			0,4	
Lisäykset	2,4	39,9	7,8		9,3	59,3	87,4
Käytetyt varaukset	-2,3	-43,8	-8,1	-24,0	-1,7	-79,9	-62,4
Käyttämättömien varausten peruutukset	-4,5		-5,7	-0,2	1,8	-8,6	-7,6
Varaukset 31.12	5,3	67,0	16,1	16,7	16,2	121,2	149,8
Pitkäaikainen						17,0	13,4
Lyhytaikainen						104,1	136,5

Konserni on vastaajana erinäisissä oikeudenkäynneissä, jotka liittyvät sen tavanomaiseen liiketoimintaan. Kyseiset oikeudenkäynnit koskevat muun muassa tuotevastuu- ja työsuhteasioita sekä omaisuus- ja henkilövahinkoja. Konsernin periaatteisiin kuuluu varausten tekeminen kyseisten oikeudellisten vaateiden kattamiseksi, mikäli oikeudellinen vastuu voidaan kohtuullisella varmuudella olettaa toteutuvaksi.

25. Korolliset velat

MEUR	2005		2004	
Pitkäaikainen	Kirja-arvo	Käypä arvo	Kirja-arvo	Käypä arvo
Lainat pankeilta	186,8	186,8	194,9	194,9
Lainat eläkelaitoksilta	32,6	32,9	70,9	72,4
Rahoitusleasingvastuut	3,7	3,7	1,2	1,2
Muut velat	6,3	6,3	4,2	4,2
Yhteensä	229,4	229,7	271,2	272,7
Lyhytaikainen				
Lainat pankeilta	138,0	138,0	2,3	2,3
Pitkäaikaisten pankkilainojen lyhytaikainen osuus	5,9	5,9	9,7	9,7
Pitkäaikaisten eläkelaitoslainojen lyhytaikainen osuus	25,8	26,1	31,8	32,4
Muiden pitkäaikaisten lainojen lyhytaikainen osuus	0,7	0,6	0,3	0,3
Rahoitusleasingvastuut	1,4	1,4	0,7	0,7
Muut velat	2,6	2,6	4,0	4,0
Yhteensä	174,2	174,6	48,8	49,3

Konsernin pitkäaikaiset lainat ja niiden lyhennysohjelma

MEUR	Pankki-lainat	Eläkelaitos-lainat	Rahoitus-leasing	Muut lainat	Yhteensä
2006	5,9	25,8	1,4	0,7	33,7
2007	12,6	17,4	1,7	6,3	38,0
2008	12,6	9,4	1,3		23,4
2009	48,3	5,2	0,2		53,7
2010	64,2		0,2		64,4
2011->	48,9	0,5	0,3		49,8
Yhteensä 31.12.2005	192,6	58,4	5,1	7,0	263,1
Yhteensä 31.12.2004	204,6	102,7	1,9	4,4	313,7

Pitkäaikaiset lainat valuutoittain

	31.12.2005	31.12.2004
EUR	98%	87%
GBP		9%
Muut valuutat	2%	4%

Lainajakauma

MEUR	Käytetty	Jäljellä 2005	Yhteensä	Erään-tyminen 2006	2007	2008	2009	2010	Myö-hemmin
Komittoidut sopimukset		385,0	385,0	7,6	40,0	60,0	32,5	215,0	30,0
Lainat pankeilta	192,6		192,6	5,9	12,6	12,6	48,3	64,2	48,9
Yritystodistusohjelma	132,6	467,4	600,0	600,0					
Yhteensä	325,2	852,4	1 177,6	613,5	52,6	72,6	80,8	279,2	78,9

Pitkäaikaisten lainojen kesikorko on 3,3% ja keskimääräinen juoksuaika 51 kuukautta. Vuoden 2005 lopussa yhden prosenttiyksikön suuruinen yhdensuuntainen nousu/lasku korkokäyrässä olisi aiheuttanut 6,4 (6,2) milj. euron lisäyksen / vähennyksen nettovelkasalkun arvoon (korkojohdannaiset mukaanlukien).

26. Muut velat

MEUR	2005	2004
Projektitkulut	207,6	227,6
Henkilöstökulut	77,6	90,0
Korot ja muut rahoituserät	24,2	42,2
Muut siirtovelat	76,0	70,5
Arvonlisäverovelat	3,0	2,1
Muut velat	23,8	16,1
Yhteensä	412,2	448,4
Pitkäaikaiset	1,5	0,7
Lyhytaikaiset	410,7	447,7

27. Rahoitusinstrumentit

Konserni soveltaa suojauslaskentaa valuuttatermiineihin merkittävin osin.

MEUR	2005	2004
Johdannaisinstrumenttien nimellisarvot		
Koronvaihtosopimukset	180,0	260,0
Valuuttatermiinit		
Transaktioriski	958,7	761,4
Muuntoriski	188,8	188,6
Valuuttaoptiot, myytyt	39,2	
Valuuttaoptiot, ostetut	40,3	37,8
Yhteensä	1.407,0	1.247,8
Johdannaisinstrumenttien markkina-arvostukset		
Koronvaihtosopimukset	0,5	-1,4
Valuuttatermiinit		
Transaktioriski	-9,7	26,9
Muuntoriski	-1,9	1,9
Valuuttaoptiot, myytyt	-0,2	
Valuuttaoptiot, ostetut	-4,1	2,2
Yhteensä	-15,4	29,7

Valuuttatermiinit erääntyvät seuraavan 12 kuukauden aikana. Koronvaihtosopimukset ovat euromääräisiä ja niiden keskimääräinen juoksuaika on 48 kuukautta.

28. Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut

MEUR	Taseen velkamäärä	2005 Kiinnitykset	Taseen velkamäärä	2004 Kiinnitykset
Velat ja vastuut, joiden vakuudeksi on annettu kiinteistökiinnityksiä				
Lainat rahoituslaitoksilta	2,9	4,0	3,4	4,5
Lainat eläkelaitoksilta	0,7	1,0	16,5	29,8
Taseen ulkopuoliset vastuut		10,0		9,8
Yhteensä	3,6	15,0	19,9	44,1
Velat ja vastuut, joiden vakuudeksi on annettu yrityskiinnityksiä				
Lainat rahoituslaitoksilta	3,8	3,8	5,0	11,8
Taseen ulkopuoliset vastuut	6,2	19,3	8,8	18,2
Yhteensä	10,0	23,1	13,8	30,0

	2005	2004
Takaukset ja vastuusitoumukset samaan konserniin kuuluvien yritysten puolesta		
	290,0	228,4
Leasingvuokrasopimusten mukaisten vuokrien nimellisarvot		
Seuraavan vuoden aikana maksettavat	10,8	9,8
Myöhemmin maksettavat	26,6	27,7
Yhteensä	37,4	37,5

29. Lähipiiritapahtumat

Lähipiiriin kuuluvat osakkuusyhtiöt, hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja johtokunnan jäsenet.

Johdon palkat ja palkkiot

Tuhat EUR	2005	2004
Toimitusjohtaja		
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhte-etuudet	437	363
Tulospalkkiot	408	202
	845	565
Muut konsernin johtoryhmän jäsenet		
Palkat ja muut lyhytaikaiset työsuhte-etuudet	1.375	1.521
Tulospalkkiot	1.327	763
	2.702	2.284
Hallituksen jäsenet		
Antti Lagerroos, hallituksen puheenjohtaja	74	66
Göran J. Ehrnrooth, hallituksen varapuheenjohtaja	51	46
Heikki Allonen, hallituksen jäsen	36	32
Risto Hautamäki, hallituksen jäsen	36	33
Jaakko Iloniemi, hallituksen jäsen	36	32
Bertel Langenskiöld, hallituksen jäsen	34	33
Matti Vuoria, hallituksen jäsen	34	
	299	243
Yhteensä johdon palkat ja palkkiot yhteensä	3.846	3.092
Toimitusjohtaja, hallituksen ja johtokunnan jäsenet omistavat vuoden lopussa:		
Optioita	329.000	808.000
Osakkeita	72.080	75.927

Optiot oikeuttavat merkitsemään 493.500 osaketta, mikä on 0,5% kaikista osakkeista ja 0,2% äänistä. Johdon omistuksessa olevat osakkeet vastaavat 0,1% kaikista osakkeista ja 0,1% äänistä.

Toimitusjohtaja ja johtokunnan jäsenillä on oikeus jäädä eläkkeelle 60-vuotiaana.

Yhtiöllä ei ole lainasaamia konsernin johdolta tai hallituksen jäseniltä.
Johdon tai osakkaiden puolesta ei ole annettu pantteja tai muita vastuita.

Yhtiöllä on 21,2 miljoonan euron lainasaaminen osakkuusyhtiö Oy Ovako Ab:ltä.

30. Tilinpäätöskurssit

	Tilinpäätöskurssi		2005	Keskimurssi 2004
	31.12.05	31.12.04		
USD	1,17970	1,36210	1,18857	1,24333
GBP	0,68530	0,70505	0,67997	0,67858
SEK	9,38853	9,02063	9,47177	9,12500
NOK	7,98499	8,23649	7,87930	8,37190
DKK	7,46052	7,43882	7,45857	7,43999
CHF	1,55510	1,54290	1,54727	1,54412
JPY	138,90817	139,64531	139,40667	134,39917
SGD	1,96280	2,22620	2,00660	2,10080
INR	53,12085	59,21014	53,79582	56,25850

31. Osakkeet ja osuudet

31. Osakkeet ja osuudet					Kirjanpitoarvo '000	
		Osuus osakkeista %	Osuus äänistä %	Valuutta	Wärtsilä Oyj Abp:n suora omistus	Omistus tytäryhtiön kautta
Yhtiön nimi ja kotimaa						
Tytäryhtiöt						
Wärtsilä Technology	Suomi	100	100	EUR	449.064	
Wärtsilä Finland Oy	Suomi	100	100	EUR		109.027
Wärtsilä Operations & Maintenance Ltd Oy	Suomi	100	100	EUR		84
Wärtsilä Nederland B.V.	Alankomaat	100	100	EUR		141.400
Ciserv Netherlands B.V.	Alankomaat	100	100	EUR		956
Ciserv Europort Netherlands B.V.	Alankomaat	100	100	EUR		3.045
Wärtsilä Italia S.p.A.	Italia	100	100	EUR		83.447
Wärtsilä Switzerland Ltd.	Sveitsi	100	100	EUR		6.950
Wärtsilä France S.A.S.	Ranska	100	100	EUR		20.000
Wärtsilä Lips Defence S.A.	Ranska	100	100	EUR		3.097
Wärtsilä Propulsion Netherlands B.V.	Alankomaat	100	100	EUR		151.989
Wärtsilä Propulsion Singapore Pte Ltd	Singapore	100	100	EUR		28
Wärtsilä-CME Zhenjiang Propeller Co. Ltd	Kiina	55	55	EUR		3.826
Wärtsilä Propulsion (Wuxi) Co. Ltd.	Kiina	100	100	EUR		3.391
Wärtsilä Propulsion Spain S.A.	Espanja	100	100	EUR		771
Wärtsilä Danmark A/S	Tanska	100	100	EUR		9.631
Ciserv Denmark A/S	Tanska	100	100	DKK		41.237
Wärtsilä Sweden AB	Ruotsi	100	100	DKK		150.407
Ciserv AB	Ruotsi	100	100	SEK		41.318
Wärtsilä Norway A/S	Norja	100	100	EUR		10.079
Wärtsilä Propulsion Norway A/S	Norja	100	100	NOK		110.345
Wärtsilä Ibérica S.A.	Espanja	100	100	EUR		3.875
Wärtsilä Portugal Lda.	Portugali	100	100	EUR		222
Wärtsilä Deutschland GmbH	Saksa	100	100	EUR		507
Oü Ciserv BLRT Baltica	Viro	51,7	51,7	EUR		20
Deep Sea Seals Ltd	Iso-Britannia	100	100	EUR		81.745
Wärtsilä UK Ltd.	Iso-Britannia	100	100	EUR		5.393
Wärtsilä Ireland Ltd.	Irlanti	100	100	GBP		10
Wärtsilä Polska Sp.z.o.o.	Puola	100	100	EUR		547
Wärtsilä Greece S.A.	Kreikka	100	100	EUR		369
Wärtsilä-Enpa A.S.	Turkki	51	51	EUR		69
Wärtsilä Arab Mediterranean Power Ltd	Egypti	100	100	EUR		37
Wärtsilä Lips Inc.	USA	100	100	USD		42.336
Wärtsilä North America, Inc.	USA	100	100	USD		81.477
Ciserv USA Inc.	USA	100	100	USD		800
Wärtsilä Development & Financial Services Inc.	USA	100	100	USD		10.216
Wärtsilä Canada Inc.	Kanada	100	100	USD		2.439
Ciserv CGL Industries Ltd.	Kanada	100	100	CAD		512

Osakkeet ja osuudet

Yhtiön nimi ja kotimaa		Osuus osakkeista %	Osuus äänistä %	Valuutta	Kirjanpitoarvo '000	
					Wärtsilä Oyj Abp:n suora omistus	Omistus tytäryhtiön kautta
Wärtsilä de Mexico SA	Meksiko	100	100	USD		9.709
Wärtsilä Caribbean, Inc.	Puerto Rico	100	100	USD		
Wärtsilä Dominicana, Inc.	Dominikaaninen tasavalta	100	100	USD		20
Wärtsilä Guatemala S.A.	Guatemala	100	100	USD		1
Wartsila Operations, Inc.	USA	100	100	USD		10
Wärtsilä Latin America Ltd.	Bermuda	100	100	EUR		5.800
Wärtsilä Chile Ltda.	Chile	100	100	USD		2.798
Wärtsilä Ecuador S.A.	Ecuador	100	100	USD		1.991
Wärtsilä do Brasil Ltda.	Brasilia	100	100	USD		8.807
Wärtsilä Colombia S.A.	Kolumbia	100	100	USD		35
Wärtsilä Peru S.A.	Peru	100	100	USD		1.307
Wärtsilä Argentina S.A.	Argentina	100	100	USD		896
Wärtsilä Venezuela, C.A.	Venezuela	100	100	USD		1.771
Wärtsilä Bolivia S.A.	Bolivia	100	100	USD		
Wärtsilä Development & Financial Services Oy	Suomi	100	100	EUR		18.800
Wärtsilä Singapore Pte Ltd.	Singapore	100	100	EUR		3.151
Ciserv Singapore Pte Ltd.	Singapore	100	100	SGD		5.000
Wärtsilä China Ltd.	Hong Kong	100	100	EUR		9.010
Ciserv China Ltd.	Hong Kong	100	100	HKD		1
Wärtsilä Korea Ltd.	Etelä-Korea	100	100	EUR		894
Ciserv Korea Ltd	Etelä-Korea	100	100	EUR		37
Wärtsilä Taiwan Ltd.	Taiwan	96,7	96,7	EUR		401
Wärtsilä Philippines Inc.	Filippiinit	100	100	EUR		645
PT. Wärtsilä Indonesia	Indonesia	100	100	EUR		10.289
Wärtsilä Australia Pty Ltd.	Australia	100	100	EUR		1.689
Wärtsilä India Ltd.	Intia	89,6	89,6	EUR		25.661
Wärtsilä Pakistan (Pvt.) Ltd.	Pakistan	100	100	EUR		3.713
Wärtsilä Bangladesh Ltd.	Bangladesh	100	100	EUR		96
Wärtsilä Power Contracting Saudi Arabia Ltd.	Saudi-Arabia	60	60	EUR		716
Wärtsilä Gulf FZE	Yhdistyneet arabiemiirikun-	100	100	EUR		213
Ciserv UAE LLC	Yhdistyneet arabiemiirikun-	49	100	AED		147
Wärtsilä South Africa (Pty) Ltd.	Etelä-Afrikka	100	100	EUR		316
Wärtsilä Eastern Africa Ltd	Kenia	100	100	EUR		15
Wärtsilä West Africa S.A.	Senegal	100	100	EUR		15
Wärtsilä Japan Company Ltd	Japani	100	100	EUR		2.261
Japan Marine Technologies Ltd	Japani	99,6	99,6	EUR		60.768
Chuwac Engineering Pte Ltd	Singapore	99,6	99,6	JPY		39.113
Wärtsilä CIS Ltd.	Venäjä	100	100	EUR		858
Vulcan Insurance Ltd.	Iso-Britannia	100	100	EUR	336	
Wärtsilä Oyj Abp, muut tytäryhtiöt (4)					16	
Wärtsilä Oyj Abp, asunto- ja kiinteistöyhtiöt (4)					301	
Yhteensä					449.717	

Osakkeet ja osuudet

Yhtiön nimi ja kotimaa		Osuus osakkeista %	Osuus äänistä %	Valuutta	Kirjanpitoarvo '000 Wärtsilä Oyj Abp:n suora omistus	Omistus tytäryhtiön kautta
Osakkuusyhtiöt						
Oy Ovako Ab	Suomi	26,5	26,5	EUR	69.815	
AWEK Industrial Patents Ltd. Oy	Suomi	25	25	EUR		17
Wartsila Navim Diesel S.r.l.	Italia	40	40	EUR		13
Repropel Sociedad de reparacao de helices LDA	Portugali	50	50	EUR		80
Wärtsilä Oyj Abp, muut	Suomi				15	
Yhteensä					69.829	
Muut yhtiöt						
Assa Abloy AB (publ.)	Ruotsi	4,7	3,2	EUR	27.649	
Sampo Oyj	Suomi	0,3		EUR	3.798	
Sato Yhtymä Oyj	Suomi			EUR	1.853	
Wärtsilä Oyj Abp, muut (23)					3.197	
Yhteensä					36.497	
Wärtsilä Oyj Abp, osakkeet ja osuudet yhteensä					556.043	

Osakeyhtiölain mukainen täydellinen luettelo sisältyy yhtiön virallisiin tilinpäätösasiakirjoihin.

32. Taloudelliset riskit

Riskienhallinnan periaatteet

Riskienhallinnan tehtävä on arvioida ja hallinnoida jatkuvasti kaikkia yritystoiminnassa esiintyviä mahdollisuuksia, uhkia ja riskejä asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi ja toiminnan jatkuvuuden varmistamiseksi. Riskienhallinnan perusta on Wärtsilän toimintojen ja tuotteiden korkea laatu sekä jatkuva, systemaattinen työ vahinkojen ennaltaehkäisemiseksi kaikilla organisaatiotasolla periaatteella 'jokainen on vastuunkantaja'. Pitkällä tähtäimellä vain näin menetellen voidaan riskikustannuksia alentaa. Wärtsilän liiketoiminta-alueet vastaavat toimintaansa liittyvistä riskeistä ja niiden haittojen ehkäisemisestä tai suojautumisesta. Riskienhallintatoiminto on osa keskitettyä rahoitustoimintoa, joka raportoi talous- ja rahoitusjohtajalle (CFO). Se kartoittaa eri liiketoiminta-alueiden riskit, valmistelee riskienhallintapolitiikan ja kehittää yhdessä vakuutus-yhtiöiden ja meklareiden kanssa tarvittavat globaalit ja paikalliset vakuutusratkaisut. Wärtsilän hallitus on hyväksynyt riskienhallintapolitiikan.

Rahoitusriskit

Wärtsilä-konsernin keskitetyllä rahoitustoiminnolla on kaksi päätehtävää. Se hankkii riittävästi rahoitusta konsernin tarpeisiin kilpailukykyisellä hinnalla. Rahoitustoiminnon tehtäviin kuuluu myös tunnistaa ja arvioida konsernin rahoitusriskit sekä tehdä konserniyhtiöiden tarvitsemat suojaukset. Tarkoituksena on suojautua rahoitusmarkkinoilla tapahtuvilta epäsuotuisilta heilahteluilta sekä minimoida valuutta-, korko-, likviditeetti- ja luottoriskien vaikutus konsernin kassaan, tulokseen ja omaan pääomaan. Wärtsilän riskienhallintapolitiikka on hyväksytty yhtiön hallituksessa. Rahoitusriskien suojausinstrumentteina käytetään vain sellaisia instrumentteja, joiden markkina-arvoa ja riskiprofiilia voidaan luotettavasti seurata.

Valuuttariski

Valuuttaposition seurataan liiketoiminta-alueitasolla ja ne yhdistetään ja suojataan konsernitasolla. Kaikki kiinteähintaiset osto- ja myyntisopimukset suojataan nettomääräisesti. Tulevat kaupalliset avoimet valuuttayli- ja alijäämät arvioidaan liiketoiminta-alueittain ja suojausten tasosta päättää johtokunta. IFRS:n mukaista suojauslaskentaa sovelletaan valtaosaan edellä mainittujen erien suojauksiin. Suojaukset kattavat aikajakson, joka mahdollistaa myyntihintojen ja kustannusten sopeuttamisen valtaosaan edellä mainittujen erien suojauksiin. Suojausten pituudet vaihtelevat konserniyhtiöillä kuukaudesta kahteen vuoteen. Konserni suojaa myös taseessa olevat valuuttamääräiset erät kuten valuuttamääräiset myyntisaatavat ja ostovelat.

59% myynnistä ja 65% operatiivisista kuluista vuonna 2005 oli euromääräisiä. Konsernin tulokseen ja kilpailukykyyn vaikuttavat välillisesti myös pääkilpailijoiden kotivaluutat: USD, GBP, JPY sekä KRW. Konsernissa käytetyt valuuttasuojausinstrumentit sekä näiden nimellismäärät on eritelty liitetiedossa 27.

Valuuttajakauma 2005	Liikevaihto	Liiketoiminnan kulut
Euroalue	59%	65%
USD	18%	11%
NOK	2%	3%
CHF	2%	4%
SEK	2%	1%
Muu EU	3%	5%
Muut	14%	10%
	100%	100%

Konsernin myynnin ja liiketoiminnan kulujen jakauma eri valuuttoihin antaa käsityksen konsernin pitkäaikaisesta valuuttaherkkydestä.

Koska Wärtsilällä on tytäryhtiötä euroalueen ulkopuolella, on konsernin oma pääoma alttiina valuuttakurssien vaihteluille. Vuoden 2005 lopussa Wärtsilän euroalueen ulkopuolisten tytäryhtiöiden nettovarallisuuden arvo oli 237 miljoonaa euroa, josta 187 miljoonaa euroa oli suojattu.

Korkoriski

Wärtsilä-konsernin korkoriski muodostuu pääasiallisesti nettomääräisen lainasalkun arvon muutoksista (hintariski) sekä korkojen vaihtelusta (vaihtuvakorkoisten lainojen koronmuutokset). Wärtsilä suojaa korkorisikinsä johdannaisilla kuten koronvaihtosopimuksilla, futuureilla sekä optioilla. Näiden johdannaisten markkina-arvojen muutokset kirjataan suoraan tuloslaskelmaan. Korkoriskejä seurataan mittaamalla jatkuvasti rahoitusinstrumenttien markkina-arvoja sekä tekemällä herkkyyksianalyyseja.

Korollinen velka oli vuoden 2005 lopussa 403,6 milj. euroa (320,0). Keskikorko oli 3,0% (3,4) ja keskimääräinen korkosidonaisuusaika 7 kuukautta (12). Maturiteettijakauma, jako valuutoittain sekä muuta lainoihin liittyvää tietoa esitetään liitetiedossa 25. Vuoden 2005 lopussa yhden prosenttiyksikön suuruinen yhdensuuntainen lasku/nousu korkokäyrässä olisi aiheuttanut 6,4 milj. euron lisäyksen/vähennyksen nettovelkasalkun arvoon (mukaanlukien johdannaiset).

Wärtsilä hajauttaa korkoriskejään ottamalla sekä kiinteä- että vaihtuvakorkoista velkaa. Vaihtuvakorkoisen velan suhde koko velkasalkkuun saa vaihdella 30 ja 70 prosentin välillä. Vuoden 2005 lopussa vaihtuvakorkoisen velan osuus koko velkasalkun määrästä oli 62%, kun johdannais-sopimukset otetaan huomioon.

Likviditeetti- ja jälleerahoitusriski

Wärtsilä varmistaa aina riittävän likviditeetin tehokkaalla kassanhallinnalla sekä riittävillä vahvistetuilla ja vahvistamattomilla luottolimiiteillä. Tämänhetkiset rahoitusohjelmat sisältävät:

* Vahvistettuja luottolimiittisopimuksia määrältään 385 milj. euroa.

* Suomalaisia yritystodistusohjelmia määrältään 600 milj. euroa.

Pitkäaikaisten lainojen keskimääräinen takaisinmaksuaika on 51 kk ja vahvistettujen luottolimiittien keskimääräinen takaisinmaksuaika on 56 kk.

Wärtsilä konsernin likviditeetti on hyvä. Wärtsilän kassavarat olivat vuoden lopussa 119,6 milj. euroa ja käyttämättömiä vahvistettuja luotto-limiittisopimuksia oli 385 milj. euroa sekä mittavat yritystodistusohjelmat. Jälleerahoitusriskiä minimoidaan lainojen tasapainoisella erääntymisellä sekä riittävän pitkällä laina-ajoilla. Tietoa konsernin lainoista on liitetiedoissa 25.

Luottoriski

Kaupalliseen toimintaan liittyvien luottoriskien hallinta on osa liiketoiminta-alueiden ja konserniyhtiöiden toimintaa. Suuriin kauppoihin ja projektirahoitukseen liittyvät luottoriskit pyritään rajoittamaan siirtämällä riskejä pankeille, vakuutusyhtiöille ja vientitakuulaitoksille. Yhtiöllä oli vuoden 2005 lopussa pitkäaikaisia toimitusluottosaatavia 3,8 milj. euroa. Kohteet sijaitsevat pääosin kehittyvissä maissa. Toimitusluotoista ei ole kirjattu luottotappioita. Likvidien varojen sijoittamiseen ja rahoitusinstrumenttien kaupankäyntiin liittyviä luottoriskejä minimoidaan asettamalla luottorajat vastapuolille sekä tekemällä sopimuksia vain johtavien koti- ja ulkomaisten pankkien ja rahoituslaitosten kanssa. Konserniyhtiöt sijoittavat kaikki kassavaransa konsernin rahoitustoiminnon tileille (Wärtsilä Finance), mikäli paikallinen lainsäädäntö ja keskuspankin säännöt sallivat sen. Konsernin varat sijoitetaan instrumentteihin, joilla on riittävä likviditeetti (lyhytaikaiset pankkitalletukset tai suomalaiset yritystodistukset) ja luottoluokitus (vähintään yksi-A tai konsernin talous- ja rahoitusjohtajan erikseen hyväksymä sijoitus). Wärtsilä Finance seuraa jatkuvasti kyseisiä sijoituksia eikä näistä odoteta luottotappioita.

Osakehintariski

Wärtsilällä on sijoituksia julkisesti noteerattuihin yhtiöihin (liitetieto 31). Sijoitusten markkina-arvo vuoden 2005 lopussa oli 258 milj. euroa. Wärtsilä omistaa 26,5% Oy Ovako Ab:n osakkeista (liitetieto 13). Tämän lisäksi yhtiöllä on osakesijoituksia 33 milj. euroa voimalaitosyhtiöihin, jotka sijaitsevat pääosin kehittyvissä maissa. Kyseisten yhtiöiden tuloskehitys on ollut hyvä ja vastannut odotuksia.

33. Siirtyminen IFRS-standardien mukaiseen tilinpäätökseen

Wärtsilä Oyj Abp on siirtynyt taloudellisessa raportoinnissaan kansainvälisten IFRS-standardien mukaisiin laskenta- ja tilinpäätössääntöihin 1.1.2005. Tässä esitetään IFRS-standardeihin siirtymisestä aiheutuneet oleelliset vaikutukset vuoden 2004 taloudelliseen informaatioon, joka on alun perin raportoitu Suomessa noteeratuille yhtiöille asetettujen säännösten mukaan.

Rahoitusinstrumentteja koskeviin IAS 32- ja IAS 39-standardeihin sisältyvien siirtymäsäännösten mukaan vuodelta 2004 ei tarvitse laatia näiden standardien mukaisia vertailutietoja. IAS 32- ja 39 -standardeja on sovellettu 1.1.2005 alkaen, jolloin muuntaminen tapahtui suoraan omaan pääomaan.

Seuraavassa esitetään IFRS-raportointiin siirtymisen aiheuttamat merkittävimmät muutokset.

TULOSLASKELMA

MEUR	FAS 2004	IFRS oikaisut	IFRS 2004
Liikevaihto	2.478,2		2.478,2
Liiketoiminnan muut tuotot	135,2	-108,3	26,9
Kulut	-2.289,5	-40,6	-2.330,1
Poistot ja arvonalentumiset	-58,1	-5,0	-63,0
Liiketulos ennen liikearvon poistoja	265,8	-153,8	112,0
Liikearvon poistot	-27,4	27,4	
Liiketulos	238,4	-126,4	112,0
Osuus osakkuusyritysten tuloksista	1,4		1,4
Nettovoitot myytävissä olevasta omaisuudesta		107,7	107,7
Rahoitustuotot ja -kulut	-3,3	-0,5	-3,7
Tulos ennen veroja	236,5	-19,1	217,3
Tuloverot	-74,9	-11,1	-86,1
Vähemmistöosuus	-1,3		-1,3
Tilikauden tulos	160,3	-30,3	130,0
Tulos/osake	1,75		1,42
Laimennettu tulos/osake	1,75		1,42

LIIKEVOITTO SEGMENTEITTÄIN

MEUR	FAS 2004	IFRS oikaisut	IFRS 2004
Power-liiketoiminnot	137,5	-49,8	87,7
Imatra Steel	20,5	3,8	24,3
Myytävissä olevat sijoitukset	107,7	-107,7	
Yhteensä	265,8	-153,8	112,0

TASE

MEUR	FAS 31.12.2003	IFRS oikaisut	IFRS 31.12.2003
Varat			
Aineeton käyttöomaisuus	37,3	19,0	56,3
Liikearvo	354,0	4,6	358,6
Aineellinen käyttöomaisuus	389,3	-18,9	370,5
Sijoituskiinteistöt		20,7	20,7
Osuudet osakkuusyrityksissä	2,7		2,7
Myytavissä olevat osakkeet	96,8	-0,3	96,5
Korolliset sijoitukset	11,5		11,5
Muut pitkäaikaiset saamiset	70,3	34,5	104,7
Vaihto-omaisuus	555,5	0,2	555,7
Korolliset saamiset	9,7	0,0	9,6
Muut saamiset	705,8	6,4	712,2
Rahavarat	150,0	1,5	151,5
Taseen loppusumma	2.382,9	67,5	2.450,4
Oma pääoma ja velat			
Osakepääoma	208,8		208,8
Muu oma pääoma	568,3	69,0	637,3
Vähemmistöosuus	6,1		6,1
Vaihdettavat pääomalainat	27,5		27,5
Pitkäaikainen korollinen vieras pääoma	288,2	0,5	288,7
Muu pitkäaikainen vieras pääoma	101,1	42,3	143,4
Lyhytaikainen korollinen vieras pääoma	208,6	10,5	219,1
Muu lyhytaikainen vieras pääoma	974,2	-54,7	919,5
Taseen loppusumma	2.382,9	67,5	2.450,4

TASE

MEUR	FAS 31.12.2004	IFRS oikaisut	IFRS 31.12.2004
Varat			
Aineeton käyttöomaisuus	56,8	19,4	76,2
Liikearvo	328,3	31,3	359,6
Aineellinen käyttöomaisuus	355,7	-13,0	342,8
Sijoituskiinteistöt		14,2	14,2
Osuudet osakkuusyrityksissä	2,8		2,8
Myytavissä olevat osakkeet	68,7	-0,3	68,4
Korolliset sijoitukset	6,9	0,0	6,9
Muut pitkäaikaiset saamiset	59,0	22,2	81,2
Vaihto-omaisuus	564,5	0,6	565,1
Korolliset saamiset	1,9	0,0	1,9
Muut saamiset	713,5	-4,8	708,7
Rahavarat	168,5	1,1	169,6
Taseen loppusumma	2.326,7	70,7	2.397,3
Oma pääoma ja velat			
Osakepääoma	323,9		323,9
Muu oma pääoma	529,0	39,8	568,8
Vähemmistöosuus	7,8		7,8
Pitkäaikainen korollinen vieras pääoma	271,0	0,3	271,2
Muu pitkäaikainen vieras pääoma	87,6	21,4	109,0
Lyhytaikainen korollinen vieras pääoma	48,5	0,2	48,8
Muu lyhytaikainen vieras pääoma	1.058,8	9,0	1.067,8
Taseen loppusumma	2.326,7	70,7	2.397,3

ERITTELY KAUDEN NETTOVOITON MUUTOKSISTA

MEUR	2004
Nettovoitto FAS:n mukaan	160,3
IFRS-oikaisut	
IFRS 3 Liiketoimintojen yhdistäminen	27,4
IAS 12 Tuloverot	-11,6
IAS 19 Työsuhde-etuudet	20,4
IAS 20 Julkinen tuki	1,4
IAS 37 Varaukset	-67,2
IAS 38 Aineettomat hyödykkeet	-0,1
Muut muutokset	-0,6
IFRS-oikaisut yhteensä	-30,3
Nettovoitto IFRS:n mukaan	130,0

ERITTELY OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSISTA

MEUR	31.12.2003	31.12.2004
Oma pääoma FAS:n mukaan	777,1	853,0
Vaikutukset IFRS:n mukaan		
IFRS 3 Liiketoimintojen yhdistäminen		27,4
IAS 12 Tuloverot	28,4	16,8
IAS 19 Työsuhde-etuudet	-40,7	-20,3
IAS 20 Julkinen tuki	-10,0	-8,7
IAS 36 Arvon alentuminen	-3,4	-3,4
IAS 37 Varaukset	67,1	-0,1
IAS 38 Aineettomat hyödykkeet	27,0	26,9
Muut muutokset	0,6	1,1
IFRS-oikaisut yhteensä	69,0	39,8
Oma pääoma IFRS:n mukaan	846,1	892,7

LASKELMA OMAN PÄÄOMAN MUUTOKSISTA

MEUR	Osake pääoma	Ylikurssi- rahasto	Muunto- erot	Kertyneet voittovarot	Yhteensä
Oma pääoma 31.12.2003, FAS	208,8	117,9	-19,3	469,8	777,1
IFRS-oikaisut			19,3	49,7	69,0
Oma pääoma 1.1.2004, IFRS	208,8	117,9	0,0	519,5	846,1
Pääomalainan konvertointi	7,2	17,5			24,6
Rahastoanti	108,0	-108,0			0,0
Muuntoerot			-1,0		-1,0
Maksetut osingot				-106,4	-106,4
Muut muutokset				-0,6	-0,6
Kauden nettotulos				130,0	130,0
Oma pääoma 31.12.2004, IFRS	323,9	27,3	-1,0	542,5	892,7

TUNNUSLUKUJA 2004

	FAS	IFRS
Tulos/osake, euroa	1,75	1,42
Oma pääoma/osake, euroa	9,22	9,65
Omavaraisuusaste, %	40,3	40,8
Nettovelkaantumisaste	0,18	0,17

Työsuhde-etuudet

FAS:n mukaan eläkevastuu on kirjattu kunkin maan paikallisen käytännön mukaan. Siirryttäessä IFRS-standardeihin on eläkevastuu etuus-pohjaisesta eläkejärjestelystä kasvanut 32,7 miljoonalla eurolla avaavassa taseessa 1.1.2004. Suurin lisäys johtuu Suomen eläkejärjestelmän työkyvyttömyys-eläkevastuun kirjaamisesta alkavaan taseeseen 1.1.2004. Tämän järjestelmän 1.1.2006 voimaantulevien laskentaperusteiden muutosten johdosta työkyvyttömyyseläkevastuusta tuloutetaan kertaluonteisena eränä 27,3 miljoonaa euroa vuoden 2004 viimeisellä neljän-neksellä. Uusien laskentaperusteiden mukaan TEL:n työkyvyttömyysosa käsitellään maksuperusteisena järjestelmänä IFRS-tilinpäätöksessä.

Muut työsuhde-etuuksia koskevat vastuut ovat siirtymähetkellä 8,0 miljoonaa euroa. Nämä koskevat etupäässä korvauksia pitkäaikaisesta palvelusuhteesta, jotka aikaisemmin paikallisen käytännön mukaan eivät ole sisältyneet varauksiin, koska ne oli käsitelty aikaisemmin maksupohjaisina järjestelminä.

Korolliset lainat

Hollannin valtion tutkimukseen ja tuotekehitykseen myöntämä ehdollinen laina, 10,0 miljoonaa euroa, joka FAS:n mukaan esitettiin vastuu-sitoumuksina, on huomioitu korollisina lainoina.

Liikearvo

Muutospäivän 1.1.2004 liikearvo 362,0 miljoonaa euroa on testattu jokaista rahavirtaa tuottavaa yksikköä kohden mahdollisten arvonalen-tumisten varalta perustuen diskontattuun tulevaan kassavirtaan. Arvonalentumistestaus johti Biopower-liiketoiminnan liikearvon arvonalen-tumiseen 3,4 miljoonalla eurolla. Biopower oli osa Voimalat-liiketoimintaa ja ja FAS:in arvostusperiaatteiden mukaan arvonalentumistappion kirjaustarvetta ei katsottu olleen vuoden 2003 tilinpäätöksessä.

Omaisuuksien oston yhteydessä syntynyt liikearvo, 8,1 miljoonaa euroa on siirretty aineettomista oikeuksista liikearvoksi. Siirtymähetkestä lähtien liikearvoa ei poisteta. FAS:n mukaiset tilikauden 2004 liikearvon poistot 27,4 miljoonaa euroa on tuloutettu tuloslaskelmaan.

Rakennejärjestelyvaraukset

Vuonna 2003 FAS:n mukaiseen tilinpäätökseen tehtiin 130 miljoonan euron rakennejärjestelyvaraus ja arvonalentuminen, jotka perustuivat hallituksen joulukuussa 2003 hyväksymään rakennejärjestelyohjelmaan. Neuvottelut henkilöstön kanssa saatiin päätökseen vuoden 2004 ensimmäisen neljänneksen aikana, ja vasta silloin IFRS:n mukaiset varauskriteerit katsotaan täytetyiksi. IFRS:n siirtymähetken 1.1.2004 rakennejärjestelyvarauksista on palautettu 66,0 miljoonaa euroa. Siitä on ensimmäisen neljänneksen 2004 aikana kirjattu varauksena ja kertaluon-teisena eränä 63,8 miljoonaa euroa. Neljännellä neljänneksellä on varauksista lisätty 2,1 miljoonalla eurolla sen jälkeen, kun Hollannin rakenne-järjestelyohjelma on valmistunut.

Kehittämismenojen aktivointi

Uusien tuotteiden ja teknologioiden kehittämismenot on aktivoitu IAS-aktivointikriteerien täytyttyä siitä vuodesta lähtien, jolloin uusien tuottei-den teknologia ja tulevaisuuden taloudelliset hyödyt on voitu vahvistaa. Vuosien 1999–2003 kehittämismenoista on suunnitelman mukaisten poistojen vähentämisen jälkeen aktivoitu 1.1.2004 yhteensä 27,0 miljoonaa euroa.

Myytävissä olevat sijoitukset

Muut osakkeet on luokiteltu myytävissä oleviksi osakkeiksi. Rahoitusinstrumenttistandardeihin IAS 32 ja IAS 39 siirtymäajankohtaan liittyvän poikkeussäännön mukaisesti rahoitusinstrumenteista ei lasketa IFRS-standardien mukaisia vertailutietoja, koska IAS 39 -standardia on sovel-lettu vasta 1.1.2005 alkaen. Siten Wärtsilän IFRS:n mukainen osakkeiden arvostus vastaa alkuperäistä tilinpäätöstä. Jos IAS 39 -standardia olisi sovellettu myytävissä oleviin osakkeisiin, olisi avaavan taseen oma pääoma lisääntynyt 146,9 miljoonalla eurolla.

Varastojen arvostus

Arvostusperiaatteita on edelleen täsmennetty. Muutos liittyy etupäässä siihen, että rahat ja kassa-alennukset on johdonmukaisesti sisällytetty varastoarvoon.

Aineelliset käyttöomaisuushyödykkeet

Aineellisten käyttöomaisuushyödykkeiden arvo on kasvanut johdonmukaisemman rahoitusleasingin aktivoinnin ja pienten yritysten konsolidoin-nin seurauksena. Suomalaisen kirjanpitostandardin (FAS) mukaan näitä pieniä yrityksiä ei katsottu merkittäviksi.

Sijoituskiinteistöihin on siirretty 20,7 miljoonan euron kiinteistöt, jotka eivät ole konsernin omassa käytössä. Sijoituskiinteistöistä ei ole saatavilla käypää arvoa.

Laskennalliset verot

Avaavan taseen IFRS-oikaisuissa on laskennalliset verot kirjattu siltä osin, kun ne ovat aiheuttaneet veronalaisia tai vähennyskelpoisia jaksotus-eroja verotuksen ja tilinpäätöksen välillä. Laskennalliset verosaamiset vahvistetusta tappiosta on oikaistu, mikäli on riittävän todennäköistä, että tappiot voidaan tulevaisuudessa hyödyntää. Oikaisujen yhteismäärä laskennallisten verojen osalta siirtymäajankohtana on 28,4 miljoonaa euroa.

EMOYHTIÖN TILINPÄÄTÖS

Emoyhtiön tuloslaskelma (FAS)

MEUR	liite	2005	2004
Liikevaihto	1	1,6	8,9
Liiketoiminnan muut tuotot	2	51,2	160,0
Henkilöstökulut	3	-28,8	-22,4
Poistot ja arvonalentumiset	4	-9,6	-9,2
Liiketoiminnan muut kulut		-68,9	-59,8
Liiketulos		-54,6	77,4
Rahoitustuotot ja -kulut	5		
Tuotot pysyvien vastaavien sijoituksista		6,5	10,4
Korko- ja muut rahoitustuotot		21,5	22,3
Kurssierot		-13,2	8,4
Korko- ja muut rahoituskulut		-25,8	-14,1
		-10,9	27,0
Tulos ennen satunnaisia eriä		-65,5	104,4
Satunnaiset erät	6		
Konserniavustus		73,8	-13,3
Tulos ennen tilinpäätössiirtoja ja veroja		8,3	91,2
Tilinpäätössiirrot			
Poistoeron muutos		0,4	1,9
Tulos ennen veroja		8,7	93,0
Tuloverot	7	-1,4	-27,2
Tilikauden tulos		7,3	65,8

Emoyhtiön tase (FAS)

VASTAAVAA	liite	31.12.2005	31.12.2004
MEUR			
Pysyvät vastaavat	8		
Aineettomat hyödykkeet			
Aineettomat oikeudet		0,4	0,4
Muut pitkävaikutteiset menot		27,7	25,3
Keskeneräiset hankinnat		7,9	8,0
		36,0	33,7
Aineelliset hyödykkeet			
Maa- ja vesialueet		9,9	14,3
Rakennukset ja rakennelmat		1,2	5,2
Koneet ja kalusto		1,8	2,6
Muut aineelliset hyödykkeet		0,7	0,8
Keskeneräiset hankinnat		2,3	0,2
		16,0	23,1
Sijoitukset			
Osakkeet saman konsernin yrityksissä		449,7	528,5
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		3,1	3,6
Osakkeet osakkuusyrityksissä		69,8	0,0
Saamiset osakkuusyrityksiltä		1,5	2,2
Muut osakkeet ja osuudet		36,5	36,3
Muut saamiset		0,0	0,0
		560,7	570,5
Pysyvät vastaavat yhteensä		612,7	627,3
Pitkäaikaiset saamiset	9		
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		20,5	12,9
Saamiset osakkuusyrityksiltä		21,2	
Lainasaamiset		2,0	2,6
		43,7	15,5
Lyhytaikaiset saamiset	10		
Myyntisaamiset		0,2	8,8
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		676,5	661,0
Saamiset osakkuusyrityksiltä		0,7	0,1
Lainasaamiset		0,4	0,4
Muut saamiset		9,7	5,4
Siirtosaamiset	11	10,3	9,2
		697,8	684,9
Rahoitusarvopaperit			
Muut arvopaperit		4,2	3,7
		4,2	3,7
Rahat ja pankkisaamiset		34,3	89,7
Vaihtuvat vastaavat yhteensä		780,1	793,8
Vastaavaa yhteensä		1 392,8	1 421,1

Emoyhtiön tase (FAS)
VASTATTAVAA

MEUR	liite	31.12.2005	31.12.2004
Oma pääoma	12		
Osakepääoma		329,4	323,9
Ylikurssirahasto		44,0	27,3
Kertyneet voittovarot		444,6	464,9
Tilikauden tulos		7,3	65,8
Oma pääoma yhteensä		825,3	882,0
Tilinpäätössiirtojen kertymä			
Poistoero		2,5	2,9
Pakolliset varaukset	13	2,5	2,5
Vieras pääoma			
Pitkäaikainen	14		
Lainat rahoituslaitoksilta		169,0	148,4
Eläkelainat		29,0	53,7
		198,0	202,1
Lyhytaikainen	16		
Lainat rahoituslaitoksilta		132,6	
Eläkelainat		24,7	28,4
Ostovelat		2,9	0,7
Velat saman konsernin yrityksille		172,4	264,6
Velat osakkuusyrityksille		0,0	
Muut lyhytaikaiset velat		1,5	2,7
Siirtovelat	15	30,3	35,2
		364,5	331,6
Vieras pääoma yhteensä		562,4	533,7
Vastattavaa yhteensä		1 392,8	1 421,1

Emoyhtiön rahavirtalaskelma (FAS)

MEUR	2005	2004
Liiketoiminnan rahavirta:		
Liiketulos	-54,6	77,4
Oikaisut liiketulokseen:		
Poistot ja arvonalentumiset	9,6	9,2
Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot	-11,9	-126,9
Muut oikaisut	-4,1	
Liiketoiminnan rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	-60,9	-40,3
Käyttöpääoman muutos:		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten lisäys (-) / vähennys (+)	6,6	8,8
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys (+) / vähennys (-)	16,9	1,8
	23,5	10,6
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	-37,5	-29,6
Korko- ja rahoituskulut	-40,3	-26,5
Saadut osingot liiketoiminnasta	0,1	2,7
Korko- ja rahoitustuotot liiketoiminnasta	35,6	40,9
Tuloverot	-23,6	-6,0
	-28,2	11,1
Liiketoiminnan rahavirta (A)	-65,6	-18,6
Investointien rahavirta:		
Investoinnit osakkeisiin	-24,0	-0,3
Investoinnit muihin aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-12,9	-10,7
Luovutustulot muista sijoituksista	1,2	134,8
Luovutustulot aineellisista ja aineettomista hyödykkeistä	16,6	6,8
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+) ja muut muutokset	1,1	3,7
Saadut osingot sijoituksista	6,4	7,7
Maksetut tuloverot osakkeiden myyntivoitoista	-0,1	-7,8
Investointien rahavirta (B)	-11,8	134,3
Rahavirta investointien jälkeen	-77,4	115,7
Rahoituksen rahavirta:		
Maksullinen osakeanti	22,1	24,6
Lainasaamisten lisäys (-) / vähennys (+)	-50,7	105,1
Lyhytaikaisten lainojen lisäys (+) / vähennys (-)	86,5	-112,8
Pitkäaikaisten lainojen nostot	49,0	30,0
Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut ja muut muutokset	-58,3	-26,8
Konserniavustukset	57,3	16,2
Maksetut osingot	-83,3	-106,4
Muutokset pääomalinassa		-27,5
Muut muutokset		-0,4
Rahoituksen rahavirta (C)	22,6	-98,0
Likvidien varojen muutos (A+B+C), lisäys (+) / vähennys (-)	-54,8	17,7
Likvidit varat tilikauden alussa	93,3	75,6
Likvidit varat tilikauden lopussa	38,5	93,3

Wärtsilä Oyj Abp:n tilinpäätös on laadittu Suomen kirjanpitolain mukaisesti (FAS).

Laskentaperiaatteet ovat pysyneet muuttumattomina edelliseen vuoteen verrattuna.

Tilinpäätöstä laatiessaan yhtiön johd-
to joutuu voimassa olevien määräysten
ja hyvän kirjanpitolain mukaisesti te-
kemään arvioita ja oletuksia, jotka
vaikuttavat tilinpäätöserien arvostuk-
seen ja jaksotukseen. Toteutuvat luvut
voivat poiketa tehdyistä arvioista.

Ulkomaanrahan määräiset tapahtumat

Ulkomaanrahan määräiset liiketapahtumat kirjataan tapahtumapäivän kurssiin. Tilinpäätöshetkellä taseessa olevat saatavat ja velat on arvostettu tilinpäätöskursseihin. Avoinna olevat valuuttamääräisten erien suojausinstrumentit on arvostettu päivän arvoon korkotekijät huomioon ottaen. Varsinaiseen liiketoimintaan liittyvät kurssivoitot ja -tappiot käsitellään liikevaihdon ja liiketoiminnan kulujen oikaisuerinä. Rahoituksen kurssivoitot ja -tappiot kirjataan rahoituksen tuottoihin ja kuluihin.

Tutkimus- ja kehitysmenot

Tutkimus- ja kehitysmenot kirjataan sen tilikauden kuluiksi, jolloin ne syntyvät.

Pysyvät vastaavat ja poistot

Pysyvät vastaavat merkitään taseeseen välittömään hankintamenoa vähennettynä tehdyillä poistoilla. Eräiden maa-alueiden tasearvoihin sisältyy arvonnkorotuksia.

Poistojen perusteena olevat pysyvi-
en vastaavien pitoajat ovat:

Muut pitkävaikutteiset

menot 3–10 vuotta

Rakennukset 20–40 vuotta

Koneet ja kalusto 5–20 vuotta

Leasing

Käyttöleasingmaksut on käsitelty vuokratuloina.

Satunnaiset tuotot ja kulut

Satunnaiset tuotot ja kulut sisältävät varsinaiseen liiketoimintaan kuulumat-
tomat erät kuten konserniavustukset.

Pakolliset varaukset

Pakollisina varauksina on taseessa esi-
tetty erä, jotka ovat joko sopimuspe-
rusteisia tai muuten sitovia velvoittei-
ta, mutta jotka eivät vielä ole realisoitu-
neet. Pakollisten varausten muutokset
sisältyvät tuloslaskelmaan.

Tuloverot

Tuloslaskelmaan on tuloveroina kirjat-
tu tilikauden tuloksesta Suomen vero-
säännösten perusteella lasketut verot se-
kä aikaisempien tilikausien verojen oi-
kaisut. Satunnaisiin eriin kohdistuvat
verot esitetään liitetiedoissa.

Osingot

Hallituksen yhtiökokoukselle ehdotta-
masta osingosta ei tilinpäätöksessä ole
tehty kirjausta, vaan osingot otetaan
huomioon vasta yhtiökokouksen pää-
töksen perusteella.

EMOYHTIÖN TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT

Emoyhtiön tilinpäätöksen liitetiedot (FAS)

MEUR	2005	2004
1. Liikevaihto maittain		
Suomi	1,6	8,9
2. Liiketoiminnan muut tuotot		
Vuokratuotot	1,8	1,9
Pysyvien vastaavien realisointivoitot	11,9	127,1
Muut liiketoiminnan tuotot	37,4	30,9
Yhteensä	51,2	160,0
3. Henkilöstökulut		
Palkat ja palkkiot	19,2	14,4
Eläkekulut	7,6	6,3
Muut pakolliset henkilösivukulut	2,0	1,8
Yhteensä	28,8	22,4
Palkat ja palkkiot		
Toimitusjohtaja ja hallituksen jäsenet	1,0	0,9
Emoyhtiön toimitusjohtajan sekä johtokunnan jäsenien oikeus siirtyä eläkkeelle on sovittu alkavaksi 60 vuoden iässä.		
Yhtiön hallitus päättää toimitusjohtajan sekä hänen suoranaisten alaistensa palkoista ja palkkioista.		
Henkilöstö keskimäärin tilikauden aikana	251	219
4. Poistot ja arvonalentumiset		
Suunnitelman mukaiset poistot		
Aineettomat oikeudet	0,1	0,1
Muut pitkävaikutteiset menot	7,9	7,4
Rakennukset ja rakennelmat	0,5	0,6
Koneet ja kalusto	1,2	1,2
Muut aineelliset hyödykkeet	0,0	0,0
Suunnitelman mukaiset poistot yhteensä	9,6	9,2
Kirjanpidon poistot yhteensä	9,3	7,3
Poistojen erotus	0,4	1,9
Myytyjen pysyvien vastaavien poistoero-oikaisu	0,7	1,9
Pysyvien vastaavien arvonalentumiset		
Kertynyt poistoero tilikauden alussa	2,9	4,8
Poistoeron muutos	-0,4	-1,9
Kertynyt poistoero tilikauden lopussa	2,5	2,9

MEUR	2005	2004
------	------	------

5. Rahoitustuotot ja -kulut

Osinkotuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	0,1	2,7
Muilta	6,4	7,7
Yhteensä	6,5	10,4
 Muut korkotuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	19,8	19,4
Muilta	1,1	2,1
Yhteensä	20,9	21,5
 Muut rahoitustuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	0,6	0,8
Muilta	4,0	
Yhteensä	4,6	0,8
 Kurssierot	-13,2	8,4
 Korkokulut		
Saman konsernin yrityksille	-0,8	-3,7
Muille	-11,1	-8,2
Yhteensä	-11,9	-12,0
 Muut rahoituskulut		
Muille	-17,8	-2,2
Yhteensä	-17,8	-2,2
 Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-10,9	27,0

6. Satunnaiset tuotot ja -kulut

Annetut/Saadut konserniavustukset	73,8	-13,3
-----------------------------------	------	-------

7. Verot

Tuloverot varsinaisesta toiminnasta		
Tilikaudelta	-1,4	-27,2
Edellisiltä tilikausilta	0,0	0,0
Yhteensä	-1,4	-27,2
 Tuloverot satunnaisista eristä	19,2	-3,9

8. Pysyvät vastaavat

Aineettomat oikeudet	Aineettomat oikeudet	Muut pitkä-vaikutteiset menot	Keskeneräiset hankinnat	Yhteensä 2005	Yhteensä 2004
MEUR					
Hankintameno 1.1	0,9	55,8	8,0	64,2	57,2
Lisäykset		4,2	6,1	10,3	8,5
Vähennykset					-1,5
Siirrot tilien välillä		6,2	-6,2		
Hankintameno 31.12	0,9	66,2	7,9	74,5	64,2
 Kertyneet poistot 1.1	-0,5	-30,5		-30,5	-23,5
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot					0,5
Tilikauden poisto	-0,1	-7,9		-8,0	-7,4
Kertyneet poistot 31.12	-0,5	-38,4		-38,5	-30,5
 Kirjanpitoarvo 31.12.2005	0,4	27,7	7,9	36,0	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	0,4	25,3	8,0		33,7

Aineelliset hyödykkeet

MEUR	Maa- ja vesialueet	Raken- nukset ja raken- nelmat	Koneet ja kalusto	Kesken- eräiset hankinnat	Muut aineelliset hyödykkeet	Yhteensä 2005	Yhteensä 2004
Hankintameno 1.1	14,3	22,7	11,9	0,2	1,6	50,7	56,3
Lisäykset		0,0	0,5	2,2		2,6	2,2
Vähennykset	-4,4	-10,6	-0,8		0,0	-15,9	-7,8
Hankintameno 31.12	9,9	12,2	11,5	2,3	1,6	37,4	50,7
Kertyneet poistot 1.1		-17,5	-9,3		-0,8	-27,7	-29,3
Vähennysten ja siirtojen kertyneet poistot		7,1	0,8			7,9	3,4
Tilikauden poisto		-0,5	-1,2		0,0	-1,7	-1,8
Kertyneet poistot 31.12		-10,9	-9,7		-0,8	-21,5	-27,7
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	9,9	1,2	1,8	2,3	0,7	16,0	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	14,3	5,2	2,6	0,2	0,8		23,1

Osakkeet ja osuudet

	Osakkeet saman konsernin yrityksissä	Saamiset saman konsernin yrityksiltä	Osakkeet osakkuus- yhtiöissä	Saamiset osakkuus- yhtiöiltä	Osakkeet muissa yrityksissä	Saamiset muilta yrityksiltä	Yhteensä 2005	Yhteensä 2004
Hankintameno 1.1	528,5	3,6	0,0	2,2	36,3	0,0	570,5	588,6
Kurssierot				-0,7			-0,7	
Lisäykset			69,8		0,8		70,6	0,3
Vähennykset	-78,7	-0,5			-0,6		-79,8	-18,4
Hankintameno 31.12	449,7	3,1	69,8	1,5	36,5	0,0	560,7	570,5
Kirjanpitoarvo 31.12.2005	449,7	3,1	69,8	1,5	36,5	0,0	560,7	
Kirjanpitoarvo 31.12.2004	528,5	3,6	0,0	2,2	36,3	0,0		570,5

9. Pitkäaikaisten saamisten erittely

MEUR	2005	2004
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		
Pitkäaikaiset sijoitukset	3,1	3,6
Lainasaamiset	20,5	12,9
Yhteensä	23,6	16,5
Saamiset osakkuusyhtiöiltä		
Pitkäaikaiset sijoitukset	1,5	2,2
Lainasaamiset	21,2	
Yhteensä	22,7	2,2

10. Lyhytaikaisten saamisten erittely

Saamiset saman konsernin yrityksiltä		
Myyntisaamiset	6,2	6,7
Lainasaamiset	659,6	653,1
Siirtosaamiset	10,7	1,3
Yhteensä	676,5	661,0
Saamiset osakkuusyhtiöiltä		
Myyntisaamiset	0,0	0,1
Siirtosaamiset	0,7	
Yhteensä	0,7	0,1

11. Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät

Korot	0,6	3,2
Muut rahoituserät	2,0	3,7
Tulo- ja muut verot	6,2	
Muut	1,5	2,2
Yhteensä	10,3	9,2

MEUR	2005	2004
12. Oma pääoma		
Osakepääoma		
Osakepääoma tilikauden alussa		
Sarja A	82,5	54,0
Sarja B	241,4	154,8
Yhteensä	323,9	208,8
Osakemerkintä optio-oikeuksilla	5,4	
Debentuurien vaihto		7,2
Rahastoanti		108,0
Yhteensä	5,4	115,2
Osakepääoma tilikauden lopussa		
Sarja A	82,5	82,5
Sarja B	246,8	241,4
Yhteensä	329,4	323,9
Ylikurssirahasto		
Ylikurssirahasto tilikauden alussa	27,3	117,9
Rahastoanti		-108,0
Emissiovoitto	16,7	17,5
Ylikurssirahasto tilikauden lopussa	44,0	27,3
Kertyneet voittovarot		
Kertyneet voittovarot tilikauden alussa	530,8	572,9
Osingonjako	-41,6	-44,7
Ylimääräinen osinko	-41,6	-61,7
Arvonkorotuksen peruutus	-2,8	-1,5
Tilikauden tulos	7,3	65,8
Kertyneet voittovarot tilikauden lopussa	451,9	530,8
Jakokelpoiset varat		
Kertyneet voittovarot tilikauden lopussa	451,9	530,8
Jakokelpoiset varat	451,9	530,8
13. Pakolliset varaukset		
Muut varaukset	2,5	2,5
Pakolliset varaukset yhteensä	2,5	2,5
Pakollisten varausten muutos	-	-
14. Vieras pääoma		
Pitkäaikainen		
Koroton	0,0	
Korollinen	198,0	202,1
Yhteensä	198,0	202,1
Lyhytaikainen		
Koroton	39,6	58,4
Korollinen	324,8	273,2
Yhteensä	364,5	331,6

Yhtiön pitkäaikaiset lainat ja niiden lyhennysohjelma

MEUR	Pankkilainat	Eläkelainat	Yhteensä
2006		24,7	24,7
2007	7,1	16,4	23,5
2008	7,1	8,4	15,5
2009	42,8	4,2	47,0
2010 ->	111,9		111,9
Yhteensä 31.12.2005	169,0	53,7	222,7
Yhteensä 31.12.2004	148,4	82,1	230,5

15. Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät

MEUR	2005	2004
Tulo- ja muut verot	0,2	16,3
Henkilöstökulut	7,3	3,6
Korot ja muut rahoituserät	19,9	11,5
Muut	3,0	3,8
Yhteensä	30,3	35,2

16. Lyhytaikaisten lainojen erittely

Velat konsernin yrityksille

Ostovelat	4,8	5,5
Muut lyhytaikaiset velat	167,6	259,1
Yhteensä	172,4	264,6

Velat osakkuusyhtiöille

Ostovelat	0,0
Yhteensä	0,0

17. Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut

MEUR	2005 taseen velkamäärä	kiinnitykset	2004 taseen velkamäärä	kiinnitykset
Velat ja vastuut, joiden vakuudeksi on annettu kiinteistökiinnityksiä				
Lainat rahoituslaitoksilta	0,7	1,0	1,1	1,1
Taseen ulkopuoliset vastuut				9,8
Yhteensä	0,7	1,0	1,1	10,9

Takaukset ja vastuusitoumukset

Samaan konserniin kuuluvien yritysten puolesta	376,3	315,0
---	-------	-------

Leasingvuokrasopimusten mukaisten vuokrien nimellisarvot

Seuraavan vuoden aikana maksettavat	2,9	2,0
Myöhemmin maksettavat	4,7	8,4
Yhteensä	7,6	10,4

18. Lähipiirilainat ja muut sitoumukset

Konsernin johdolta ja hallituksen jäseniltä ei ole lainasaamisia.
Johdon ja osakkaiden puolesta ei ole annettu pantteja tai muita vastuuta.

Konsernin kertyneet voittovarot 31.12.2005 olivat 625.829.000 euroa ja niistä voitonjakokelpoiset varat 553.812.000 euroa. Emoyhtiön tulos päättyneeltä tilikaudelta oli 7.291.138,24 euroa ja aikaisemmilta tilikausilta kertyneet voittovarot 444.607.860,48 euroa. Emo-yhtiön voitonjakokelpoiset varat 31.12.2005 olivat 451.898.998,72 euroa. Osinkoon oikeuttavia osakkeita on 94.107.116 kappaletta.

Hallitus esittää, että osinkoa jaetaan 0,90 euroa osakkeelta eli yhteensä 84.696.404,40 euroa ja että lisäksi jaetaan ylimääräistä osinkoa 0,60 eu-

roa osakkeelta yhteensä 56.464.269,60 euroa. Tämän jälkeen käyttämättömiksi voittovaroiksi emoyhtiöön jää 310.738.324,72 euroa.

Helsingissä 6. päivänä helmikuuta 2006

Antti Lagerroos Göran J. Ehrnrooth
Heikki Allonen Risto Hautamäki
Jaakko Iloniemi Bertel Langenskiöld
Matti Vuoria

Ole Johansson
konsernijohtaja

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Wärtsilä Oyj Abp:n osakkeenomistajille
Olemme tarkastaneet Wärtsilä Oyj Abp:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta

1.1. – 31.12.2005. Hallitus ja toimitusjohtaja ovat laatineet toimintakertomuksen ja EU:ssa käyttöön hyväksyttyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaan laaditun konsernitilinpäätöksen, joka sisältää taseen, tuloslaskelman, rahavirtalaskelman, laskelman oman pääoman muutoksista ja liitetiedot sekä emoyhtiön Suomessa voimassa olevien määräysten mukaisesti laaditun tilinpäätöksen, joka sisältää emoyhtiön taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon konsernitilinpäätöksestä, toimintakertomuksesta sekä emoyhtiön tilinpäätöksestä ja hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emoyhtiön hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Konsernitilinpäätös

EU:ssa käyttöön hyväksyttyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) mukaan laadittu konsernitilinpäätös antaa näiden standardien ja samalla kirjanpitolain tarkoittamalla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Konsernitilinpäätös voidaan vahvistaa.

Emoyhtiön tilinpäätös ja hallinto

Emoyhtiön tilinpäätös ja toimintakertomus on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaisessa tarkoitettulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastaltamme tilikaudelta. Hallituksen esitys emoyhtiön voittovarojen käyttämiseksi on osakeyhtiölain mukainen.

Helsingissä 13. helmikuuta 2006

KPMG OY AB

Mauri Palvi
KHT

Wärtsilä Oyj Abp:n osakkeet noteerataan Helsingin Pörssissä päälistalla. Lisäksi Wärtsilän osakkeilla käydään kauppaa Lontoon pörssin ylläpitämässä SEAQ International -järjestelmässä (Stock Exchange Automatic Quotation system).

Wärtsilä Oyj Abp:n vähimmäis- ja enimmäisosakepääoma ovat 200 milj. euroa ja 800 milj. euroa, joiden rajoissa osakepääomaa voidaan korottaa tai alentaa yhtiöjärjestyksestä muuttamatta. Yhtiön maksettu osakepääoma on 329.374.906,00 euroa. Yhtiökokouksessa A-sarjan osakkeilla on 10 ääntä ja B-sarjan osakkeilla 1 ääni. Osakkeen nimellisarvo on 3,50 euroa. Kaikki osakkeet oikeuttavat samansuuruiseen osinkoon. A-osakkeita on 23.579.587 kpl ja B-osakkeita 70.527.529 kpl. Yhteensä osakkeita on 94.107.116 kpl.

Johdon optiot

Yhtiökokouksen 20.3.2001 tekemällä päätöksellä Wärtsilä-konsernin avainhenkilöstölle annettiin 1.500.000 optio-oikeutta, joilla voi merkitä Wärtsilän B-osakkeita. Osakkeiden merkintäaika alkoi 1.4.2003 ja päättyi 31.3.2007. Osakkeen merkintähinta alennetaan 25.5.2001 jälkeen ja ennen osakemerkintää mahdollisesti jaettavien ylimääräisten osinkojen määrällä. Kaupankäynti vuoden 2001 optioilla alkoi Helsingin Pörssissä 7.3.2005.

Yhtiökokous 12.3.2002 päätti uudesta optio-ohjelmasta konsernin avainhenkilöstölle. Optio-oikeuksien määrä on 800.000 kappaletta ja niillä voi merkitä Wärtsilän B-osakkeita. Osakkeiden merkintäaika alkoi 1.4.2004 ja päättyi 31.3.2008. Osakkeen merkintähinta alennetaan 17.5.2002 jälkeen ja ennen osakemerkintää mahdollisesti jaettavien ylimääräisten osinkojen määrällä. Kaupankäynti vuoden 2002 optio-oikeuksilla alkoi Helsingin Pörssin päälistalla 1.4.2004.

Muita osakesidonnaisia henkilöstön kannustinjärjestelmiä ei vuonna 2005 ollut voimassa.

Wärtsilä Oyj Abp:n vuoden 2001 ja 2002 optio-ohjelmien ehtojen mukaan, mikäli yhtiö ennen osakemerkintää korottaa osakepääomaa rahastoannilla, muutetaan merkintäsuhdetta siten, että optio-oikeuksien nojalla merkittävien osakkeiden suhteellinen osuus osakepääomasta säilyy muuttumattomana. Yhtiökokouksen 1.12.2004 päättämän rahastoannin vaikutuksesta optioiden merkintähinta jaetaan 1,5:llä ja kaksi (2) optiota oikeuttaa merkitsemään kolme (3) Wärtsilän osaketta. Ylimääräisen osingon ja rahastoannin vaikutuksesta vuoden 2001 optio-ohjelman merkintähinta on 16,70 euroa ja vuoden 2002 optio-ohjelman merkintähinta on 9,50 euroa.

Merkintäaikana on optio-ohjelmien 2001 ja 2002 perusteella vaihdettu yhteensä 1.556.499 osaketta, joka vastaa 1,68% koko osakekannasta. Vaihdamatta on 1.893.501 osaketta, joka vastaa 2,05% koko osakekannasta.

Johdon osakeomistus

Yhtiön hallituksen jäsenet, toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen sekä näiden määräysvalta-yhteisöt omistavat Wärtsilä Oyj Abp:n osakkeita yhteensä 247.909 osaketta eli 0,3% koko osakekannasta ja 0,3% äänivallasta.

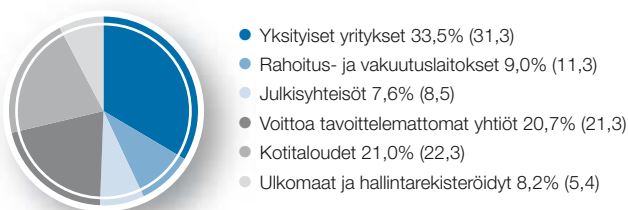
Vuoden 2001 johdon optio-ohjelman nojalla toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen omistivat 31.12.2005 yhteensä 104.000 optiotodistusta, joiden perusteella heidän osakeomistuksensa voi kasvaa enintään 156.000 kappaletta eli 0,2% nykyisestä osakekannasta ja 0,05% äänimäärästä.

Vuoden 2002 johdon optio-ohjelman nojalla toimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen omistivat 31.12.2005 yhteensä 65.000 optiotodistusta, joiden perusteella heidän osakeomistuksensa voi kasvaa enintään 97.500 kappaletta eli 0,1% nykyisestä osakekannasta ja 0,03% äänimäärästä.

Omistajat osakeomistuksen mukaan 31.12.2005



Omistajat äänten mukaan 31.12.2005



Ehdotukset yhtiökokoukselle

Hallitus esittää 15.3.2006 kokoontuvalle varsinaiselle yhtiökokoukselle, että 31.12.2005 päättyneeltä tilikaudelta jaetaan 0,90 euroa osinkoa osakkeelta sekä ylimääräistä osinkoa 0,60 euroa osakkeelta.

Hallitus ehdottaa, että yhtiökokous valtuuttaa hallituksen hankkimaan ja luovuttamaan yhtiön omia A- ja B-sarjan osakkeita osakelajien osakkeiden lukumäärien suhteessa siten, että osakkeiden yhteenlaskettu nimellisarvo ja niiden tuottama äänimäärä on enintään kymmenen prosenttia (10%) yhtiön osakepääomasta ja kaikkien osakkeiden äänimäärästä. Omia osakkeita voidaan hankkia vain voitonjakoon käytettävissä olevilla varoilla.

Osakkeita voidaan hankkia ainoastaan julkisessa kaupankäynnissä, kulloinkin vallitsevasta käyvästä arvosta. Omia osakkeita voidaan käyttää vastikkeena yrityskaupoissa tai teollisissa järjestelyissä tai käyttää yhtiön pääomarakenteen kehittämisessä tai osana yhtiön kannustinjärjestelmää. Osakkeet voidaan hankkia ja luovuttaa myös muuta kuin rahavastiketta vastaan.

Hallitus valtuutetaan päättämään siitä, kenelle ja missä järjestyksessä omia osakkeita luovutetaan. Hallitus voi päättää omien osakkeiden luovuttamisesta muutoin kuin siinä suhteessa, jossa osakkeenomistajalla on etuoikeus hankkia yhtiön omia osakkeita. Hallitus päättää osakkeiden luovutushinnasta ja luovuttamisen muista ehdoista ja

osakkeet voidaan luovuttaa myös muuta vastiketta kuin rahavastiketta vastaan. Valtuutus sisältää oikeuden määrätä niistä perusteista, joiden mukaan luovutushinta määritellään. Osakkeita saadaan luovuttaa vastikkeena yrityskaupoissa tai teollisissa järjestelyissä tai käytettäväksi yhtiön pääomarakenteen kehittämiseksi tai osana yhtiön kannustinjärjestelmää.

Valtuutus on voimassa yhden vuoden yhtiökokouksen päätöksestä. Päättäessään hyväksyä ehdotuksen, yhtiökokous samalla peruuttaa aiemmin annetun vastaavan valtuutuksen.

Osaketieto	A-osake	B-osake
Osaketunnukset		
OMX AB	WRTAV	WRTBV
Reuters	WRTAV.HE	WRTBV.HE
Bloomberg	WRTAV.FHI	WRTBV.FH
Pörssierä	100	100
Ääniä/osake	10	1
Osakkeiden lukumäärä	23.579.587	70.527.229
Verotusarvo 2005, Suomessa euroa/osake	17,16	17,45

Optio-ohjelmien vaikutus osakepääomaan

	Osakemäärä		Osakepääoma		Äänimäärä	
	Sarja B	%	EUR	%	Kurssi, EUR	Merkintäaika
Optio-ohjelma (2001)	1.229.451	1,3	4.303.078	0,4	16,70	1.4.2003-31.3.2007 ¹
Optio-ohjelma (2002)	664.050	0,7	2.324.175	0,2	9,50	1.4.2004-31.3.2008 ¹
Yhteensä	1.893.501	2,0	6.627.253	0,6		

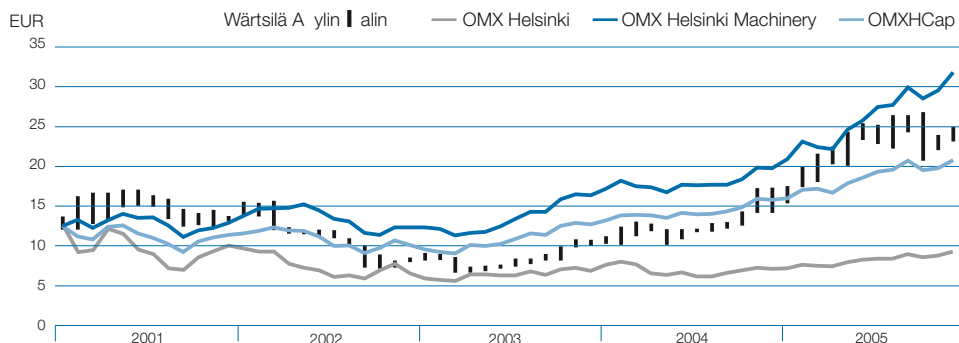
Wärsilän osakemäärä 96.000.617 kpl ja äänimäärä 308.216.900 kpl, jos merkintäoikeudet käytetään.

¹Merkintäkausi vuosittain 2.1. – 30.11.

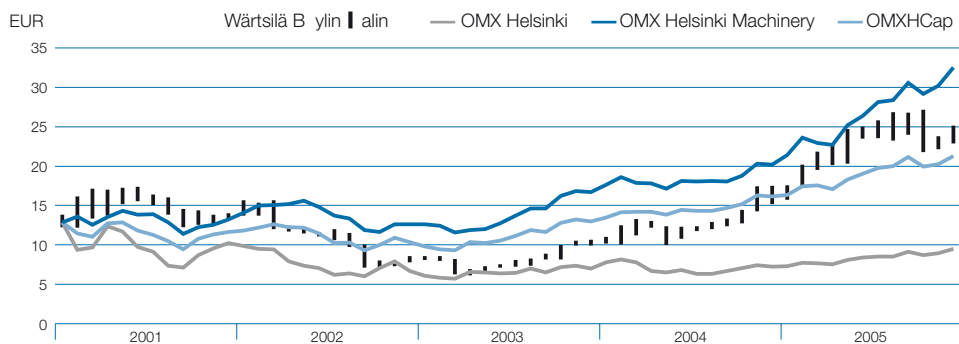
Osakepääoman muutokset

	Sarja A				Sarja B				Yhteensä	
	Osakkeet	%	Äänet	%	Osakkeet	%	Äänet	%	Osakkeet	Äänet
Osakkeet/äänet 31.12.2004	23.579.587	25,5	235.795.870	77,4	68.971.030	74,5	68.971.030	22,6	92.550.617	304.766.900
Optioilla merkityt osakkeet	-	-	-	-	1.556.499		1.556.499		1.556.499	1.556.499
Yhteensä 31.12.2005	23.579.587	25,1	235.795.870	77,0	70.527.529	74,9	70.527.529	23,0	94.107.116	306.323.399

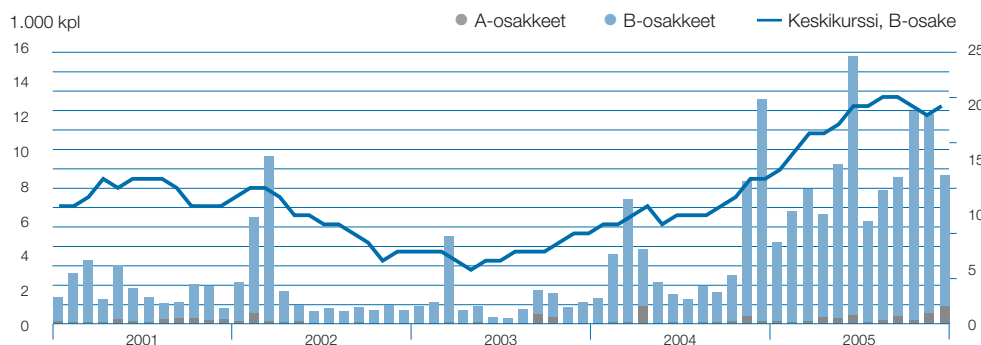
A-osakkeen kurssikehitys 2001–2005



B-osakkeen kurssikehitys 2001–2005

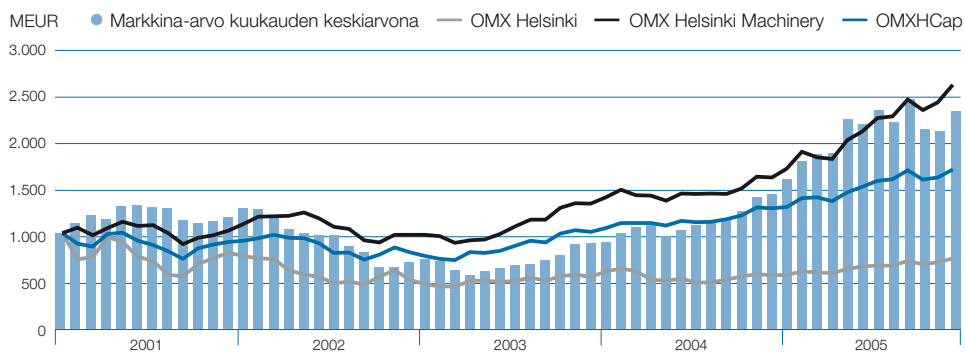


Osakevaihto/kk 2001–2005



Kuvissa on rahastoannin 2004 vaikutus otettu huomioon.
Lontoon SEAQ-järjestelmässä vaihdettiin vuonna 2005 noin 12% Wärtsilän osakekannasta.

Markkina-arvo 2001-2005



Suurimmat osakkeenomistajat 31.12.2005

Osakemäärä 1.000 kpl				
	Sarja A	Sarja B	% äänistä	% osakkeista
1 Fiskars Oyj Abp	8.651	7.165	30,58	16,81
2 Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo	1.984	0	6,48	2,11
3 Keskinäinen Työeläkevakuutusyhtiö Varma	1.385	1.173	4,91	2,72
4 Svenska litteratursällskapet i Finland r.f.	1.449	22	4,74	1,56
5 Sigrid Juséliuksen Säätiö	558	1	1,82	0,60
6 Brita Maria Renlundin muistosäätiö	394	400	1,42	0,84
7 Signe och Ane Gyllenbergs Stiftelse	370	25	1,22	0,42
8 Kansaneläkelaitos	284	652	1,14	1,00
9 Relander Gustaf	244	0	0,80	0,26
10 Ehrnrooth Johan Robert Göran	234	98	0,80	0,35
11 Magnus Ehrnrootin Säätiö	230	40	0,76	0,29
12 Åbo Akademin Säätiö	196	63	0,66	0,28
13 William Thuring's Stiftelse	200	20	0,66	0,23
14 Livränteanstalten Hereditas	155	464	0,66	0,66
15 Jenny ja Antti Wihurin rahasto	144	471	0,63	0,65
16 Samfundet Folkhälsan i Svenska Finland Rf	141	456	0,61	0,63
17 Ella ja Georg Ehrnroothin Säätiö	142	263	0,55	0,43
18 Keskinäinen Vakuutusyhtiö Kaleva	166	0	0,55	0,18
19 Vuorineuvos Tri H.C. Marcus Wallenbergin Säätiö	137	60	0,47	0,21
20 Teknologiateollisuus ry	127	58	0,44	0,20
20 suurinta osakkeenomistajaa yhteensä	17.199	11.436	59,88	30,43

Wärtsilällä on yhteensä noin 25.000 rekisteröityä osakkeenomistajaa.

Osakemäärien jakauma 31.12.2005

Sarja A					Sarja B			
Osakemäärä	Osakkaita	%	Osakkeita	%	Osakkaita	%	Osakkeita	%
1–100	4.360	43,5	193.054	0,8	4.155	17,7	238.526	0,3
101–1.000	4.640	46,3	1.561.174	6,6	14.394	61,4	5.619.187	8,0
1.001–10.000	922	9,2	2.224.685	9,4	4.467	19,1	11.454.467	16,2
10.001–100.000	80	0,8	2.401.225	10,2	379	1,6	10.291.827	14,6
100.001–1.000.000	16	0,2	3.727.594	15,8	43	0,2	12.453.180	17,7
1.000.001–	4	0,0	13.471.855	57,1	6	0,0	30.435.110	43,2
Yhteensä	10.022	100,0	23.579.587	100,0	23.444	100,0	70.527.529	100,0

Omistajaryhmät 31.12.2005

		Sarja A		Sarja B		Yhteensä	
%		Osakkaista	Osakkeista	Osakkaista	Osakkeista	Äänistä	Osakkeista
Yksityiset yritykset		1,9	9,8	4,2	10,6	33,5	20,5
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset		0,2	2,4	0,4	5,3	9,0	7,7
Julkisyhteisöt		0,1	1,8	0,3	6,5	7,6	8,4
Voittoatavoittelemattomat yhteisöt		3,4	5,8	3,1	8,9	20,7	14,8
Kotitaloudet		93,0	4,8	91,0	19,8	21,0	24,6
Ulkomaat ja hallintarekisteröidyt		1,3	0,3	1,0	23,8	8,2	24,1
Yhteensä		100,0	25,1	100,0	74,9	100,0	100,0

Taulukot perustuvat Arvo-osuusrekisterin tietoihin 31.12.2005

Wärtsilän osake Helsingin Pörssissä

		2005	2004	2003	2002	2001
Pörssivaihto	MEUR					
Sarja A		72,2	41,6	21,0	24,5	39,8
Sarja B		1.796,6	860,0	275,9	457,7	392,6
Yhteensä		1.868,8	901,6	296,9	482,2	432,4
Vaihdettu määrä	1.000 kpl					
Sarja A		3.160	2.180	2.508	1.890	2.853
Sarja B		79.635	45.527	35.001	36.805	26.868
Yhteensä		82.795	47.707	37.509	38.695	29.721
Vaihtuvuus	%					
Sarja A		13,4	9,2	10,8	8,2	13,2
Sarja B		112,9	66,0	52,8	55,7	43,1
Yhteensä		88,0	51,5	41,9	43,4	35,4
Keskikurssi	EUR					
Sarja A		22,73	13,03	8,37	12,95	13,96
Sarja B		22,46	13,60	7,89	12,43	14,61
Alin/Ylin kurssi	EUR					
Sarja A	alin	15,31	10,17	6,67	7,21	12,02
	ysin	26,70	17,32	10,87	15,67	17,00
Sarja B	alin	15,68	9,97	6,13	6,97	12,17
	ysin	27,09	17,48	10,63	15,67	17,33
Pörssikurssi tilikauden lopussa	EUR					
Sarja A		24,84	15,24	10,17	8,52	13,73
Sarja B		25,00	15,68	10,13	8,01	13,87
Osakekannan markkina-arvo tilikauden lopussa yhteensä	MEUR	2.349	1.440,8	907,0	727,0	1.234

Historialliset luvut ovat osakeantioikaistuja. Tunnuslukujen laskentakaavat on esitetty sivulla 4.

Osakekohtaisia tunnuslukuja

Osakekohtaisia tunnuslukuja				IFRS	FAS			
		2005	2004	2004	2003	2002	2001	
Tulos/osake (EPS)	EUR	1,80	1,42	1,75	-0,44	1,37	3,69	
Oma pääoma/osake	EUR	12,25	9,65	9,22	8,69	10,37	11,70	
Osinko/osake	EUR	1,50 ¹	0,90	0,90	0,50	1,17	2,67	
Osinko/tulos	%	83,3 ¹	63,4	51,4	n/a	85,4	72,3	
Efektiivinen osinkotuotto	%							
Sarja A		7,25 ¹	5,91	5,91	4,92	13,69	19,42	
Sarja B		7,20 ¹	5,74	5,74	4,93	14,56	19,23	
Osakekurssi/osakekohtainen tulos (P/E)								
Sarja A		13,8	10,7	8,7	n/a	6,2	3,7	
Sarja B		13,9	11,0	9,0	n/a	5,9	3,8	
Osakekurssi/osakekohtainen oma pääoma (P/BV)								
Sarja A		2,0	1,6	1,7	1,2	0,8	1,2	
Sarja B		2,0	1,6	1,7	1,2	0,8	1,2	
Osakkeiden oikaistu lukumäärä	1.000 kpl							
tilikauden lopussa		94.107	91.341	91.341	89.475	89.204	89.181	
keskimäärin		93.010	92.551	92.551	89.341	89.181	84.146	

¹Hallituksen ehdotus

HALLITUS

Antti Lagerroos

Hallituksen puheenjohtaja, s. 1945. Oikeustieteen lisensiaatti, merenkulkuneuvos. Finnlines Oyj:n toimitusjohtaja ja hallituksen jäsen. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 2002.

Keskeinen työkokemus:

Turun yliopisto, vt. prosessi- ja rikosoikeuden assistentti sekä julkisoikeuden assistentti 1971–78; Vaasan kaupakorkeakoulu, vero-oikeuden vt. apulaisprofessori 1973–79; Hollming Oy, johtaja, laki- ja finanssiasiat 1979–81; Salora Oy, toimitusjohtaja 1981–84; Salora-Luxor-teollisuusryhmä, toimitusjohtaja 1984–86; Nokia-yhtymä, johtokunnan jäsen 1984–86; Nokia-yhtymä, hallituksen jäsen 1986–90; Nokia Matkapuhelimet, toimitusjohtaja 1989–90.

Muut luottamustehtävät:

Keskinäinen Eläkevakuutusyhtiö Ilmarinen, hallintoneuvoston jäsen; Elinkeinoelämän Keskusliitto EK, hallituksen jäsen; Suomen Varustamoyhdistys, hallituksen jäsen 1990– sekä hallituksen puheenjohtaja 1991–95, 2000–01; Schiffshypothekenbank zu Lübeck AG (Deutsche Bank), Advisory Board, (Saksa).

Göran J. Ehrnrooth

Hallituksen varapuheenjohtaja, s. 1934. Dipl.ekon., vuorineuvos. Fiskars Oyj Abp:n hallituksen puheenjohtaja. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 1992.

Keskeinen työkokemus: Fiskars Oyj Abp:n toimitusjohtaja 1969–83.

Heikki Allonen

S. 1954. Diplomi-insinööri, Fiskars Oyj Abp:n toimitusjohtaja. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 2004.

Keskeinen työkokemus:

Lohja Oy Ab, Rudus, projekti-insinööri 1979–80; Saudi Building Material Co., toimitusjohtaja 1980–82; Lohja Oy Ab, johtotehtävät 1982–89; Lohja Oy Ab, yrityssuunnittelujohtaja 1989–90; Wärtsilä-konserni, Wärtsilän ja Lohjan fuusion projektijohtaja 1990–92; Metra Oyj Abp, yrityssuunnittelujohtaja 1992–2000; SRV Yhtiöt Oyj, toimitusjohtaja 2001–03.

Muut luottamustehtävät:

Rautaruukki Oyj, hallintoneuvoston jäsen.

Risto Hautamäki

S. 1945. Diplomi-insinööri. Metso Paper Oyj:n toimitusjohtaja. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 2003.

Keskeinen työkokemus:

Valmet Oy, johto-, myynti- ja projekti-insinööri tehtävät 1970–89; Valmet Paperikoneet Oy, varatoimitusjohtaja 1989–90; Valmet Paperikoneet Oy, toimitusjohtaja 1990–94; Tamfelt Oyj, toimitusjohtaja 1995–2005.

Jaakko Iloniemi

S. 1932, valtiot. maist., ministeri. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 1994.

Keskeinen työkokemus:

Suomen Yhdysvaltain suurlähettiläs 1977–83; Suomen Yhdyspankki, hallituksen jäsen 1983–90; Elinkeinoelämän valtuuskunta (EVA), toimitusjohtaja 1990–2000.

Bertel Langenskiöld

S. 1950, diplomi-insinööri, Metso Minerals Oy:n toimitusjohtaja. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 2002.

Keskeinen työkokemus:

Tampella Power Oy/Kvaerner Pulping, Power Divisionin toimitusjohtaja 1994–2000; Fiskars Oyj Abp, toimitusjohtaja 2001–03.

Muut luottamustehtävät:

Cidron International Oy:n (Outokumpu Copper Products Oy), hallituksen jäsen.

Matti Vuoria

S. 1951, varatuomari, humanististen tieteiden kandidaatti, Keskinäinen työeläkevakuutusyhtiö Varman toimitusjohtaja vuodesta 2004. Wärtsilä Oyj Abp:n hallituksen jäsen vuodesta 2005.

Keskeinen työkokemus:

Kauppa- ja teollisuusministeriö, kansliapäällikkö 1992–98; Fortum Oyj, hallituksen päätoiminen puheenjohtaja 1998–2003.

Muut luottamustehtävät:

Danisco A/S, Sampo Oyj, Stora Enso Oyj, hallitusten jäsen; Winwind Oy, hallituksen puheenjohtaja; Suomen Vakuutusyhtiöiden Keskusliitto ry, hallituksen jäsen ja Työeläkevakuuttajat TELA ry, hallituksen puheenjohtaja.

Ole Johansson

Konsernijohtaja vuodesta 2000. S. 1951, dipl.ekon., vuorineuvos.

Keskeinen työkokemus:

Wärtsilä-konserni 1975–79 ja jälleen vuodesta 1981; Wärtsilä Diesel Inc., johtaja 1984–86; Wärtsilä Diesel -ryhmä, talousjohtaja 1986–94; Metra Oyj Abp, talous- ja rahoitusjohtaja 1994–96; Metra Oyj Abp, varatoimitusjohtaja ja talous- ja rahoitusjohtaja 1996–98; Wärtsilä NSD Oy Ab, toimitusjohtaja 1998–2000.

Luottamustehtävät:

Outokumpu Oyj, hallituksen varapuheenjohtaja; Keskinäinen työeläkevakuutusyhtiö Varma, hallituksen varapuheenjohtaja; Teknologiateollisuus ry, varapuheenjohtaja; Elinkeinoelämän Keskusliitto, hallituksen jäsen; Keskuskauppakamari, hallituksen jäsen; Kansainvälisen kauppakamarin (ICC) Suomen osaston hallituksen jäsen.

Raimo Lind

Varatoimitusjohtaja ja toimitusjohtajan sijainen vuodesta 2005. Talous- ja rahoitusjohtaja vuodesta 1998. S. 1953, KTM. Yhtiön palveluksessa vuodesta 1998 ja sitä ennen 1976–89.

Keskeinen työkokemus:

Wärtsilä-konserni, talous-, rahoitus- ja kansainvälistymistehtävät 1976–80; Wärtsilä Diesel -ryhmä, talousjohtaja 1980–84; Wärtsilä Singapore, toimitusjohtaja & aluejohtaja 1984–88; Wärtsilä Huolto-liiketoiminta, apulaisjohtaja 1988–89; Scantrailer Ajo-neuvoteollisuus Oy, toimitusjohtaja 1990–92; Tamrock Oy, talous- ja rahoitusjohtaja 1992–93; Tamrock Huolto-liiketoiminta, johtaja 1994–96; Tamrock Coal-liiketoiminta, johtaja 1996–97.

Luottamustehtävät:

Sato-Yhtymä Oyj, hallituksen jäsen.

Mikael Mäkinen

Varatoimitusjohtaja vuodesta 2005. Ship Power -liiketoiminnan johtaja vuodesta 1999. S. 1956, dipl.ins.

Yhtiön palveluksessa vuodesta 1982.

Keskeinen työkokemus:

Wärtsilä, Helsingin telakka, projekti-insinööri ja projektinvetäjä 1980–84; Wärtsilä, Helsingin telakka, projekti-päällikkö 1984–87; Wärtsilä, laivanrakennusryhmä, Singapore 1987–89; Wärtsilä Diesel, Singapore, aluejohtaja 1989–92; Wärtsilä SACM Diesel, Ranska, johtaja, merimoottorit 1992–97; Wärtsilä NSD Singapore, toimitusjohtaja 1997–99.

Luottamustehtävät:

AB Volvo Penta, hallituksen jäsen; Delta-Sigma Oy, hallituksen jäsen.

Pekka Ahlqvist

Voimalat-liiketoiminnan johtaja vuodesta 2001. S. 1946. Dipl.ins., MBA. Yhtiön palveluksessa vuodesta 1999.

Keskeinen työkokemus:

Oy Kymi-Strömberg Ab, johtotehtävät 1972–85; ABB Industry Oy, divisioonajohtaja ja varatoimitusjohtaja 1987–90; ABB Industry Oy, toimitusjohtaja 1990–94; ABB Suomen liike-toiminnan kehittämisjohtaja ja johdoryhmän jäsen 1994–95; ABB China, liiketoimintajohtaja 1995–98; ABB Thailand, liiketoimintajohtaja 1998–99; Wärtsilä NSD Finland Oy, toimitusjohtaja 1999–2001.

Luottamustehtävät:

Vacon Oyj, hallituksen jäsen.

Tage Blomberg

Huolto-liiketoiminnan johtaja vuodesta 1999. S. 1949, insinööri. Yhtiön palveluksessa vuodesta 1975.

Keskeinen työkokemus:

Wärtsilä Oy, tutkimusinsinööri 1975–82; Wärtsilä Power Inc., myyntipäällikkö 1982–84; Wärtsilä Diesel Oy, projektipäällikkö 1984–89; Wärtsilä Diesel Oy, johtaja 1989–96; Wärtsilä NSD Oy, Merimoottorit-liiketoimintayksikön johtaja 1996–99.

Lars Hellberg

Moottorit-toimialan johtaja vuodesta 2004. S. 1959, koneenrakennusinsinööri. Yhtiön palveluksessa vuodesta 2004.

Keskeinen työkokemus:

Volvo Cars AB, tutkimusinsinööri moottorien kehitysohjelmassa, projekti-päällikkö ajoneuvojen kehitysohjelmassa, johtaja, Industriell Support -yksikkö, maailmanlaajuisesta myynnistä ja määrien optimoinnista vastaava johtaja sekä Volvo Car Operations BV, toimitusjohtaja 1979–2001; Saab Automotive AB, asiakastytytyväisyys- ja laatudivisioonan johtaja sekä yhtiön johtokunnan jäsen 2001–04.

Luottamustehtävät:

Oy Ovako Ab, hallituksen jäsen.

Kari Hietanen

Johtaja, lakiasiat ja henkilöstö, hallituksen ja johtokunnan sihteeri vuodesta 2003. S. 1963. Oik.kand. Yhtiön palveluksessa vuodesta 1989.

Keskeinen työkokemus:

Metra Oyj Abp ja Wärtsilä Diesel-ryhmä, lakimies 1989–94; Wärtsilä Diesel-ryhmä, päälakimies 1994–99; Wärtsilän Power-toimialat, päälakimies 2000–01; Wärtsilä Oyj Abp, lakiasiaintoimintajohtaja 2002.

Matti Kleimola

Johtaja, teknologia ja ympäristö vuodesta 2000. S. 1946. Tekn. lis., professori. Yhtiön palveluksessa vuodesta 2000 ja sitä ennen 1974–84.

Keskeinen työkokemus:

TKK, Autotekniikka, laboratorionsinööri 1971–73; Suomen Autoteollisuus Oy Ab, kehityspäällikkö 1973–74; Wärtsilä Oy Ab, suunnittelupäällikkö 1974–76; Wärtsilä, tutkimus- ja tuotekehityspäällikkö 1976–80; Wärtsilä Diesel -ryhmä, tutkimus- ja tuotekehitysjohdaja 1980–84; TKK, koneensuunnittelu, professori, laboratorion johtaja 1984–97; TKK, polttomoottorit, professori, laboratorion johtaja 1997–2000.

Luottamustehtävät:

Teknisten tieteiden Akatemia, hallituksen jäsen; Suomen Konepajainsinööriyhdistys ry, puheenjohtaja; KHO:n asiantuntijajäsen, yli-insinöörineuvos; CIMAC:in (Polttomoottoritekniikan kansainvälinen järjestö) presidentti.

MUUTOKSIA WÄRTSILÄN JOHTOKUNNASSA JA LIIKETOIMINTOJEN JOHDOS 1.4.2006 ALKAEN

Johtokunnan jäseneksi ja Ship Power -liiketoiminnan johtajaksi on nimitetty DI **Jaakko Eskola** (s. 1958). Hän on tullut Wärtsilän palvelukseen vuonna 1998 Wärtsilä Financial Services Oy:n toimitusjohtajaksi. Vuodesta 2005 Jaakko Eskola on vastannut Wärtsilän maailmanlaajuisesta voimalamyynnistä.

Johtokunnan jäseneksi ja Voimalat-liiketoiminnan johtajaksi on nimitetty KTM **Christoph Vitzthum** (s. 1970). Hän on tullut Wärtsilän palvelukseen vuonna 1995 valuuttadealeriksi. Vitzthum on toiminut vuodesta 2002 Wärtsilä Propulsionin toimitusjohtajana Havantissa, Isossa-Britanniassa.

* * *

Voimalat-liiketoiminnan nykyinen johtaja Pekka Ahlqvist jää kevään 2006 aikana eläkkeelle. Hän jatkaa konsernin palveluksessa tehtäväänään automaatio-tuotteisiin ja palveluihin erikoistuneiden yhtiöiden valvonta ja automaatio-alan strateginen johtaminen.

Teknologiajohtaja, CTO, professori Matti Kleimola siirtyy eläkkeelle 1.5.2006 alkaen. Professori Kleimola tulee eläkkeelle jäätyään toimimaan johtokunnan neuvontantajana alan teknologiaan liittyvissä kysymyksissä.

Ship Power -liiketoiminnan johtaja, varatoimitusjohtaja Mikael Mäkinen siirtyy 1.4.2006 toisen työnantajan palvelukseen.

HALLITUKSEN JÄSENTEN WÄRTSILÄ-OSAKKEIDEN OMISTUS 31.12.2005

Hallitus	A-osakkeita	B-osakkeita
Antti Lagerroos, puheenjohtaja		12.777
Muutos 2005		+ 1.134
Göran J. Ehrnrooth, varapuheenjohtaja	4.222	8.520
Muutos 2005		+ 851
Heikki Allonen		1.513
Muutos 2005		+ 567
Risto Hautamäki		4.400
Muutos 2005		+ 650
Jaakko Iloniemi		3.909
Muutos 2005		+ 567
Bertel Langenskiöld		3.735
Muutos 2005		+ 567
Matti Vuoria		567
Muutos 2005		+ 567

JOHTOKUNNAN JÄSENTEN WÄRTSILÄ-OSAKKEIDEN JA OPTIOIDEN OMISTUS 31.12.2005

Johtokunta	A-osake	B-osake	Optio 2001	Optio 2002
Ole Johansson	2.550	21.700	84.000	50.000
Muutos 2005		+10.000	-	-100.000
Raimo Lind	795	1.545	20.000	15.000
Muutos 2005			-22.000	-25.000
Mikael Mäkinen			-	40.000
Muutos 2005			-42.000	-
Pekka Ahlqvist		2.250	21.000	20.000
Muutos 2005			-21.000	-20.000
Tage Blomberg	2.025		-	10.000
Muutos 2005			-42.000	-30.000
Lars Hellberg *			12.000	-
Muutos 2005			-30.000	-
Kari Hietanen		72	12.000	15.000
Muutos 2005			-30.000	-25.000
Matti Kleimola	750	750	-	30.000
Muutos 2005			-42.000	-10.000

* Myönnetty helmikuussa 2005

SIOJITUSANALYYTIKOT

Tietojemme mukaan ainakin oheiset välittäjäyritykset ja analyytikot ovat seuranneet Wärtsilän kehitystä viimeiset 12 kuukauden aikana. He ovat analysoineet omasta aloitteestaan yhtiö-

tämme sekä myös laatineet kirjallisia raportteja ja kommentteja, ja pystyvät luonnehtimaan Wärtsilää sijoituskohteenä. Wärtsilä ei vastaa analyyseissä esitetyistä arvioista.

Alfred Berg ABN AMRO

CA Cheuvreux

Carnegie Investment Bank AB

Deutsche Bank AG, Helsinki

Enskilda Securities AB, Helsinki

eQ Pankki Oy

FIM Pankkiiriliike Oy

Handelsbanken Capital Markets

Kaupthing Bank

Mandatum Pankkiiriliike Oy

Opstock Oy

Jan Brännback

Patrik Sjöblom

Miikka Kinnunen

Timo Pirskanen

Kaisa Ojainmaa

Juha Iso-Herttua

Lauri Saarela

Tom Skogman

Johan Lindh

Antti Suttelin

Pekka Spolander

09 228 321

+46 8 723 5115

09 618 711

09 2525 2553

09 6162 8726

09 6817 8651

09 6134 6307

010 444 2752

09 4784 0268

010 236 4710

010 252 4351

jan.brannback@alfredberg.fi

pjoblom@cheuvreux.com

miikka.kinnunen@carnegie.fi

timo.pirskanen@db.com

kaisa.ojainmaa@enskilda.fi

juha.iso-herttua@eqonline.fi

mauri.saarela@fim.com

tom.skogman@handelsbanken.fi

johan.lindh@kaupthing.fi

antti.suttelin@mandatum.fi

pekka.spolander@oko.fi

SIOITTAJASUHTEET

Wärtsilä järjestää tuloksen julkistamisen yhteydessä tiedotustilaisuuksia sijoittajille, analyytikoille ja lehdistölle. Yhtiön johto tapaa sijoittajia ja analyytikoita säännöllisesti Euroopassa ja USA:ssa. Yhtiö järjestää Capital Markets Day -tapahtumia (Pääomamarkkinapäiviä), joihin kutsutaan analyytikkoja ja rahoittajia. Sijoittajia tavataan myös sijoitusmessuilla ja paikallisissa pörssi-illoissa Suomessa. Pääsääntöisesti tiedotustilaisuuksissa esitetty materiaali julkaistaan myös internetissä.

Wärtsilä soveltaa kolmen viikon pituista ”hiljainen jakso” -käytäntöä tuloslukustustensa edellä. Yhtiön edustajat eivät tänä aikana tapaa sijoittajia tai analyytikoita eivätkä kommentoi yhtiön taloudellista tilaa.

Tiedotteet julkaistaan suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi lukuun ottamatta ammattilehdistötiedotteita, jotka julkaistaan ainoastaan englanniksi. Pörssi- ja lehdistötiedotteet ovat välittömästi julkistamisen jälkeen luettavissa yhtiön internet-sivuilta.

Wärtsilän sijoittaja- ja analyytikkosuhteiden hoitamisesta vastaa sijoittajasuhdepäällikkö Joséphine Ramsay.

Yhteystiedot:

Joséphine Ramsay

Sijoittajasuhdepäällikkö

Puhelin 010 709 5216

GSM 0400 784 889

Faksi 010 709 5219

josephine.ramsay@wartsila.com

Missio

Toimitamme ratkaisuja, jotka tukevat asiakkaiden liiketoimintaa tuotteen koko elinkaaren ajan. Samalla kehitämme yhä parempia teknologioita, joista hyötyvät sekä asiakkaat että ympäristö.

Visio

Olemme kaikkien asiakkaittemme arvostetuin kumppani.



Wärtsilä Oyj Abp
John Stenbergin ranta 2
PL 196
00531 Helsinki
Puh. 010 709 0000
Fax 010 709 5700
www.wartsila.com